## Homburger

## Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bad Homburg v. b. S. und Umgebung

Beangspreis: Ponatsabonnement R.-DR.1.75 einfchlieflich Eragerlohn. Ericeint taglia merttags.

Tanns Boft-Somburger Lokalblatt seile toftet 15 Big., auswarts 20 Big., im Retlametell

Ungeigempreife: Die fechsgefpaltene 43 m.n breite Ronpareille-99 mm breit 50 Bfg.

Beidaftsftelle, Redattion und Druderei: Bad Somburg v. b. S., Dorotheenstraße 24 - Postichedionto: Frontfurt am Main 398 64. Ferniprecher Rr. 2707 -

Rr. 262

Samslag, ben 7. Dovember 1931.

6. Jahrgang.

## Erst Schulden, dann Reparationen.

Vernünftige englische Stimme. — Die Auffassung in Amerika.

Condon, 6. Mon.

Der Standpuntt ber beutichen Regierung. baf por ber Reuregelung ber Rriegstribute bie Frage ber turgfriftigen beutichen Unslandsverichul. bung geregelt werben muffe, findet in England weitgehendes Berftandnis. Dadurch wird natürlich ein

#### Begenjah swiften England und Franfreich

Gegenjah zwischen England und Frankreich
geschafsen, weil Frankreich in erster Linie an die Reparationsgelder denkt, von denen 52 Brozent in seine Taschen
sließen, während es an den deutschen Austandskrediten nur
mit 8 Brozent beteiligt ist. In sehr interessanter Weise beschäftigt sich der dipsomatische Korrespondent der "Financial
Rews" mit den Broblemen der deutschen Aussandsverschuldung. Er erklärt, manche Kreise hätten gehoist, daß La v a l
durch seinen völligen dipsomatischen Sieg in Washington zu
einer ver sohn i ich en Haltung veranlaßt werde.

Aber aus amtlichen französischen Aeuserungen und aus
dem Ton der französischen Presse gehe bervor, daß diese
hossinung nicht berechtigt sei. Frankreich seide an der engherzigen Haltung, die es während der ganzen Krise eingenommen habe. Die Forderung der deutschen Regierung,
kommerzielle Berbindlichseiten mühten den Reparationen
vorgeben, habe in der Londoner City einen günstigen Eindruch hervorgerusen. Man hosse, daß die deutsche Regierung bei dieser Haltung bieiden und nicht die Interessen der
privaten Gläubiger Deutschlands gegen eine Reparationsvereindarung mit Frankreich preisgeben werde, zumal, da
eine solche Bereindarung nur einen sehr problematischen
Wert hätse. Wenn Deutschland den politischen Schulden die
Priorität vor den kommerziellen einräumse, dann werde es
leine Auslandarendise verkören und nicht imstande eine Prioritat vor den tommerziellen einräumte, dann werde es feine Muslandstredite gerfioren und nicht imftande fein, irgendwelche neuen Muslandsanleihen aufzunehmen, um feinen Muhenhandel zu finanzieren und Reparationen gubezahlen.

Frankreich werde übrigens aus einer solchen Bereinbarung gar keinen Borteil ziehen, well Deutschland nicht imstande sein werde, die Reparationszahlungen wieder aufzunehmen. — In einer Betrachtung über die deutsch-französischen Erörterungen des Reparations- und Schulbenprodiems kommen auch die "Limes" zu der Schlußfolgerung, daß in wirtschaftlicher Beziehung die privaten Schulben Deutschlands den Borrang vor den Reparationszahlungen verdienten. Es gelte, die deutsche Kreditsähigkeit sür Auslandsanleihen wiederherzussellen. Das sei freilich ohne endgültige Regelung der Reparations- und Kriegsschulbenfrage nicht möglich. frage nicht möglich.

#### Amerita bofft auf Berftanbigung.

Waihington, 6. Nov.

Eine Breffemelbung, baß Brafibent Soover bem frangöfischen Ministerprafibenten gegenüber ein Briori-tatsrecht ber Reparationen vor ben Brivattretätsrecht ber Reparationen vor den Brivottrediten anerkannt habe, wird hier als abwegig bezeichnet. Man habe lediglich vereinbart, daß die Frage der internationalen Symbol angenats oer Weitoeprepion einer Reuprüfung unterzogen werden solle, und daß, während im Juni Amerika das Moratorium verschlug, diesmal die Initiative von Europa kommen müsse, da ein erneutes Angebot eines größeren amerikanischen Opfers weder vom Kongreß noch von der öffentlichen Meinung gebilligt werden würde. Erst wenn Europa sich geeinigt habe, und man den durch die Depression schwer getroffenen Steuerzahlern zeigen könne, daß alle Schuldner Amerikas ebensalls Opfer bringen, werde eine Neuregelung der allierten Schulden auf der Basis der Jahlungssähigkeit der einzelnen Staaten geprüft werden.

Abwegig feien daher auch die Parifer Melbungen, daß Amerita den Millierten den vollen Befrag beffen ju erlaffen bereit fei, was fie von ben beutiden Reparationen erhalten. Diese Form der Regelung wurde die Abwälzung des Ge-samtopsers auf Umerita bedeuten und daher undistutierbar sein. Was die Frage der deutschen turzscistigen Kredite an-lange, so seien sich Hoover und Caval bei ihren Unterhandlungen durchaus bewust geweien, daß der 29. Februar 1932 ein kritischer Tag sei, für den Vorsorge getroffen werden muffe. Hier werde man die weitere Entwickung in Europa abwarten und glaube zuversichtlich, daß Caval und Brüning zu einer Verständigung in diesen sinanziellen Fragen kom-

3mifchen ben Bertretern ber Remnorter Banten, bie an bem Stillhalteabtommen für die Deutschland gemahrten Rredite teilnahmen, haben Befprechungen ftattgefunden in benen fich Uebereinstimmung barüber ergab.



Die Musiprache foeichs mit Briand,

Botichafter von Soeich verläßt mit Briand (rechts) nach ber wichtigen Befprechung das frangofilche Muswartige Umt am Quai b'Orfan (Es mar dies die erfte Belegenheit, daß ber Botichafter und Briand jufammen photogrophiert murben.)

oie Rurgfredite für Deutschland auch weiter ge währt werden müßten. Eine Umwandlung dieser Rurgfredite in Rredite mit fünf- oder zehnjähriger Laufzeit sei jedoch untunlich. Es herrschte weiter Uebereinstimmung darüber, daß gemäß dem Geiste des Joung-Planes die Deutschland gewährten privaten Rurgfredite den Reparationszahlungen nicht nachstehen dürften.

#### 2Bas Owen Young meint.

Paris, 6. Nov

Der Sonderforrespondent des "Matin", Stephan Lau-zanne, hatte vor seiner Rudreise in Amerika eine turze Un-terredung mit Owen d'Doung — dem Schöpfer des Doung-Blanes — gehabt, den er über seine Ansicht über das Schulbenproblem befragte. Owen b'Doung hat bem frangöfischen Journalisten, ber im "Matin" biese Meußerungen veröffentlicht, folgendes geantwortet:

Er und feine Rollegen im Doung. Sachverftanbigenaus. schuß hatten bei Aufftellung ihres Blanes ihr möglichftes ge-tan. Die Umstände feien bamals allerdings andere gewesen, aber ble Sachverftandigen maren turglichlig gemelen, menn fic nicht ben Gall vorgesehen hatten, bag fich bie Umftanbe anberten. Mus biefem Grunbe hatten fie ihren Blan mog. lichft elaftifch geftaltet, bamit er fich ben Ereigniffen anpaffen faffe. Er habe die fefte lleberzeugung, daß auch heute noch biefer Mechanismus gut fei, wenn man guten Willens und gutgläubig für fein Funttionieren forge.

Nachdem Joung von dem Respett vor den unterschriebenen Berträgen gesprochen habe, erklärse er noch: Gegenwärtig nehme man gerne zu Morasorien seine Zuslucht. Ein Morasorium aber sei, wie es auch Präsident Hovver gesagt habe, sozusagen die Verhängung des Standrechts oder des Belagerungszustandes. Man könne in gewissen Jällen gezwungen sein, den Belagerungszustand zu verhängen, aber man könne nicht normalerweise unter dem Belagerungszussend seinen Belagerungszussend seine Belagerung fand leben. Je eher er aufhore, und je weniger man auf

#### Rurgung bes Seeresbudgets in ben Bereinigten Staaten.

Det ameritanische Rriegssetretar teilt mit, bag bas See-resbudget für bas nächste Rechnungsjahr um 44 Millionen Pollar geturzt werben wurde. Es belief sich im gegenwartigen Rechnungsjahr auf 481 565 736 Dollar.

#### Dit- und Welthille im Ausichuk.

Rur noch beidrantte Barunterftutung. - Musgleich in 216lojungs- und Berpflichtungsicheinen. - Reue Mittel für ben Weften. - Die Brotpreisfrage.

Berlin, 7. Dop,

Am Freitag trat der volkswirtschaftliche Ausschuß des Reichstags zu einer Sitzung zusammen, um sich mit jenen Anträgen zu befassen, welche landwirtschaftliche Fragen betreffen. Nationalsozialisten und Deutschnationale nahmen an den Beratungen nicht teil.

Zu Beginn der Beratungen gab zunächst ein Bertreter des Reichsernährungsministerlums Austunft auf eine sozialdemoratische Frage über die fünstige Gestaltung der Osthisse. In der Regierungsantwort wird bemerkt, daß der Du al is mus in der Spitzen stenst wird demerkt, daß der Distelle bei der Reichskanzlei die het wichtige Entscheidelbungen verzög ert habe, in völligem Einpernehmen zwischen Reich und Breußen beseitigt worden sei. Die Osthisse unterstehe in Zuunst nur noch dem Reichst om misse au.

Die Candwirte erhielten nunmehr unmittelbar nur soviel Geld, damit sie dis jur nächsten Ernte die Betriebe durchhalten könnten, in der Hauptsache gingen die Mitsel an die Gläubiger. Während früher dreiviertel in dar gezahlt worden seien, könne künftig nur noch ein Viertel in dar gezahlt werden; drei Viertel würden in Form von Ablösungsscheinen oder als Verpslichtunngsscheine gewährt.

Runmehr folgte ble Beratung ber Reich smeft bilfe Sierzu lagen zwei Untrage vor: einer vom Banbvolt und ein anberer von beutschnationaler Seite. Die barin verlongten Silfsmannahmen follen lediglich auf Ragnahmen zu Gunften ber Landwirtichaft befdrantt werben. Gin Regierungsvertreter bat, beide Untrage als erledigt zu betrachten. Die Reichsregierung habe nicht nur für die Landwirtschaft ausschließlich, sondern auch insbesonders für Rleingewerbe, Handwert, Einzelhandel und ganz besonders die notseibende Grenzindustrie Förderungsmaßnahmen

ins Auge gefaßt.

Die im Haushalt 1930 zur Hebung der durch die neus Grenzziehung und lange Besahungsdauer notleidend gewordenen Gebiete des Westens bereitgestellten 20 Millionen Mark sind zum größten Teil nunmehr verbraucht. So schwer sich auch das sinanzielle Problem für das Reich anläßt, so mus doch das Mögliche, um die Grenze zu stärten, geschehen. Dem Bunsche des Regierungsvertreters entsprechend wurden die zur Westhisse vorliegenden Anträge als durch die Maßnahmen der Reichsregierung erledigt erktärt.

Dann sollte der Hande se vertehr mit Eiern und das Maisaele is süchenemais) behandelt werden. Hierzu

das Maisgeset (Hühnermais) behandelt werden. Hierzu lagen nationalsozialistische und deutschnationale Anträge vor. Da aber weber die Deutschnationalen noch die Nationalfogialiften im Musichuf vertreten maren, beichlof ber Musichuf biefe Untrage nicht zu behandeln.

Es entspann sich dann eine Aussprache über die Brot-preisfrage. Ministerialdirigent Dr. Bose erinnerte an die Berpslichtung des Zollgesehes vom März, wonach die Reichsregierung eine Erhöhung des Brotpreises über den Durchschnittspreis der letzten sechs Monate vor Intrast-treten des Gesehes verhindern, ferner das Mißver-hältnis zwischen dem Index der landwirtschaftlichen und anderer Erzeugnisse heiseitigen und schlieblich durch ges anderer Erzeugnisse beseitigen und schließlich durch geeignete Mafinahmen einschließlich der Herabsehung von
Zollsähen auf die Breisgestaltung einwirten sollte, wenn die
Indezzisser für Ernährung über 133 steigen würde. Beichlüsse wurden nicht gesaßt. Der Ausschuß vertagte sich auf ben 3. Dezember.

#### Ridifficien bes Reldys nadifte Woche.

Berlin, 6. November.

Der Reich stom miffar für die porftadtifche Rleinfiedlung. Dr. Saafen hielt eine ausführliche Befprechung mit ben Bertretern ber Landesregie. rung en über ben Entwurf von Richtlinien gur Durchfüh-rung ber vorstädtischen Rleinsiedlung und ber Bereitstel-lung von Rleingarten für Erwerbslose ab. Es wurde ba-bei eine volle Uebereinstimmung über alle grundlegenden Fragen erzielt.

Nunmehr wird Montag eine Aussprache im Siedlungs-ausschufz des Reichstages stattsinden. Es ist damit zu rech-nen, daß die Richtlinien noch in der nächsten Woche ver-öffentlicht werden.

#### Deutiche Tagesicau.

Erneutes Berbot bes "Bollsfreund" in Braunfdweig.

Der braunichweigische Innenminifter Rlagges hat bas ortliche Organ ber Gogialbemofratifchen Bartei, ben "Bolfsfreunb", erneut auf acht Tage verboten, und gwar weil in bem Blatt in einem Lanbtagsbericht unter ber Ueberichtift "Minifter Rlagges provoziert" fich ein Zwischentitel be- and, "Der Minifter entschulbigt ben Morb an Tischer". Das Berbot trat jofort in Rraft.

Demonstrationsperbot in Sachien.

Bei einer poligeiliden Durchfudung bei einem tommuwiftifden Funttionar in Dresben wurde ein Rundichreiben "Bressehinft Ottober-Rovember 1931" gefunden, bas unter ber Ueberschrift "Rovember-Rundgebungen zum 14. Jahrestag ber russischen Ottober-Revolution" organisatorische Anweisungen jur Durchführung ber Rampagne enthalt, Die mit ben Worten schliegen: "Wir feiern ben ruffischen roten Ottober im Zeichen ber Ruftung fur ben beutschen Oftober." Der Inhali biefes Rundschreibens rechtfertigt, wie amtlich betont wird, die Annahme, daß die geplanten Rovember-Rundgebungen ber RPD. jum Jahrestag ber ruffifden Re-polution bazu bienen sollten, den gewaltsamen Umsturz in Dentschland vorzubereiten. Die größeren öffentlichen Rund-gebungen sind baber von den Polizeibehörden verboten worben.

#### Auslands-Rundichau.

Generalftreit in Allgeciras.

In ber ipanischen Stadt Algeciras ist ber Gene-talftreit ausgebrochen. Der Bertehr ist stillgelegt, die La-ben und hotels sind geschlossen. Zwischenfalle waren bisher nich zu verzeichnen. In ber Stadt ist ein Ueberwachungs-bienst ber Genbarmerie eingerichtet worben. Mehrere Gewert-schaftler wurden festgenommen. Man besurcht, bah ber Streit auch auf andere Stadte übergreift.

#### Die Arbeiten des Wirtschaftsbeirates.

Bildung von swei melteren Musichuffen.

Berlin, 6. Rop.

Unter Borfit bes Reichstanglers Dr. Bruning und un-ter Beteiligung bes Reichsbantprafibenten Dr. Luther be-faßte fich bas Reichstabinett mit ber Borbereitung ber weiteren Beratungen bes Birtichaftsbeirates, nachbem bie Urbeiten bes gunachft allein eingefetten Musichuffes für bie Stulbalteprobleme ingwischen bereits gu Enbe geführt merben tonnte.

Es wurde beschioffen, zwei weitere Ausschüffe zu bilden. Dem Ausschuß 1 für Produktionskosten und Preise wieden. Reichstanzler Dr. Brüning oder Reichsarbeitsminister Stegerwald, dem Ausschuß 2 für Aredit und Jins der Stellverkreter des Reichstanzlers und Reichsminister der Jinanzen, Diektich, oder Reichswirtschaftsminister Prof. Dr. Warmbolb vorfigen.

Samtliche Mitglieder bes Birtichaftsbeirats find gleichem abig auf biefe beiben Musichuffe verteilt worden. Die Musichuffe werden Dienstag, ben 10. Rovember in ber Reichstanzlei zusammentreten.

#### Banje im Stlaret-Brogek.

Die Berhandlung bis Dienstag ausgefest.

Berlin, 6. Roo.

Bu Beginn ber Freitag-Berhandlung des Stinret-Bro-jeffes beantragte Rechtsanwalt Dr. Rurhig, ben Inhalt ber bereits erwähnten "ichwarzen Rladbe" zum Gegenstand ber Berhandlung zu machen. Nachdem sich die Sizatsanwaltsichaft ihre Stellungnahme zu diesem Beweisantrag vorbebalten bat, erstattete Redizinalrat Dr. Störmer ein Butachten über ben Befunbheitszuftanb bes Burgermeifters von Röpenit, Rohl. Da, dem Butachten zufolge, der Angeklagte anter einem temporaren neurafthenischen Erschöpfungszustand leidet, wurde die Berhandlung die Dienstag vormittag 11 Uhr ausgesetzt. Bon dem weiteren Zustand des Angellagten Pall mirt er abbitance es der Berkandlung des Berkandlung des Angellagten Pall mirt er abbitance et des Berkandlungsten Ball mirt et des Berkandlungsten Ball mirt er abbitance et des Berkandlungsten Ball mirt et des Berkandlungsten Berkandlungs getlagten Rohl wirb es abhängen, ob bas Berfahren gegen ihn abgetrennt werden muß.

#### Der Lübeder Broseb.

Die Sachverffandigen haben das Wort.

Cabed. 6. Dopember.

In ber Freitagverhandlung im Bubeder Tubertuloje. Butachten über bie Befunde bei ben geftorbenen Rinbern. Dabei tam es gu lebhaften Museinanderjegungen & ben Sachverftanbigen, in beren Berlauf Brofeffor Schurmann ertlarte:

"Wenn wir uns hier auf den Standpunkt stellen wolten, daß nur das als bewiesen gelten soll, was hundertprozentig bewiesen ist, dann gibt es wohl kaum in der Medizin sinen schlässigen Beweis; denn es ist durch keine Sektion hundertprozentig erwiesen, daß die Tuberkulose auf
den Impsitoss zurückzusühren sei."

#### Spinale Kinderlähmung in hagen.

Insgefamt 15 Galle, bavon vier mit toblidem Ausgang.

Sagen, 7. Rovember.

Bie in mehreren anberen Rreifen bes Regierungsbes glets Arnsberg find auch in Sagen Falle von ipinaler Rins berlahmung aufgetreten. Es find bisher im Stadtgebiet 15 Ertrantungsfälle zu verzeichnen, von benen vier einen tob-lichen Ansgang nahmen. Die erforderlichen feuchenpolizei-lichen Boctehrungen find getroffen.

#### Geftandiger Morder und Bantrauber.

Bab Segeberg, 7. Rovember.

Der in Samburg verhaftete und anschließend nach Bab Gegeberg übergeführte Frit Bennig hat eingeftanben, ben Raffenboten Schottler ber Gegeberger Bereinsbant erben Raffendoten Schottler ber Segeberger Bereinsbant erichoffen zu haben. Die Tasche bes Boten mit bem barin
befindlichen Schod ist inzwischen gefunden worden; die Rauber haben also teinerlei Beute gemacht, da Bargeld fehlte. Inzwischen sind in Gabebusch die Arbeiter Janfen und Abel verhaftet worden, die ebenfalls der Beteiligung an dem Raubüberfall verbächtig sind.

#### Der Stand der Sozialverhmerung.

Im 26. Rovember Regierungsbericht Aber bie geplanten Reformen.

Berlin, 7. Rovember.

Der Sozialpolitifche Ausschuß bes Reichstages hielt am Freitag eine Sigung ab, in ber Petitionen beraten wurben. Um Schlug ber Sigung richtete Abg. Schwarzer (B. Bp.) an ben Borfigenben bie Frage, ob er nicht beabfichtige, in Balbe ben Ausschuß einzuberufen gum 3wed ber Beratung aber ben gegen martigen Stanb ber Sozialge. jengebung.

Der Redner verwies auf die Gerüchte über beablichetigte große Reformen in der Sozialversicherung, die in den beteiligten Rreisen Beunrubigung hervorgerufen hatte und hielt es für notwendig, daß der Ausschuß über dies Bergigende gen unterrichtet werde. Er beantragte, daß der Borfigende des Ausschusses mit dem Reichsarbeitsminister in Berbindung treten soll, um ihn zu ersuchen, baldigft dem Sozialspolitischen Ausschuß einen Bericht über den Stand der Sozialspolitischen Ausschuß einen Bericht über den Stand der Sozialspolitischen ausschuß einen glalverficerung ju geben.

Unter Ablehnung eines Antrages ber Rommuniften, icon in ber nachiten Boche wieber gujammengutreten, besichlog ber Ausschuft, feine nachfte Sigung am 26. Rovemsber abzuhalten, mit ber Tagesorbnung: Entgegennahme eines Berichtes ber Reichsregierung aber ben Stand ber Sozials verficherung.

#### Boruntersuchung in Sachen Devaheim.

Wegen Beirug, Untreue, Urtundenfalfchung und Ronturs-Bergeben.

Berlin, 7. Rovember.

Die Staatsanwaltichaft hat gegen ben Beneralbirettor ber Deva Beim, Bilhelm Jeppel, gegen ben Borfigenben bes Muffichtsrates, Baftor Cremer, ben Broturiften Ernft Bilbelm Eremer, gegen bie Direttoren ber Baugenoffen-ichaft in Mühlheim Baul Beppel und Rods, fowic ge-gen ben früheren Bevollmächtigten ber Muslandanleihe vom Bentralausichuß ber Innneren Miffion, Clauben, 3or-untersuchung wegen Betrugs, Untreue, Urfundenfalichung und Rontursvergeben beantragt.

#### Schweres Erplofionsunglud.

Dier Tote.

Waridau, 7. Rovember.

In der Soweiherel einer Cubliner Jluggeugfabrit egploblerte eine Sauerftofflaiche, wodurch vier Arbeiter getotet und einige verlett murben.

#### Gelbichrantinader in einer Runftfeibenfabrit.

Berlin, 6. Dov.

Bei ber Mgeta-Runftfeibenfabrit B. m. b. S. im Borort Bei der Azeta-Kunstielbensabrit G. m. b. h. im Borptt Eichten ber g ist ein Einbruch verübt worden, bei dem Berbrechern nicht unerhebliche Werte in die Hände sielen. Ein im ersten Stod des Kassen, und Bürogebäudes untergebrachter Geldschrant ist durch herausschweisen des Schlosses gewaltsam geöffnet worden. Er entstell 14 000 Mart in dar und für den Fabrikationsbetrieb benötigte Spinndusen aus Edelmetall im Gewichte von 14 kg. die einen Wert von 40 000 Mart darstellen. Der Schaden ist durch Mersicherung noll gebedt. ift burch Berficherung voll gebedt.

#### Schwere Bluttat. — Selbitmord des Taters.

Bartenftein (t. Erzgebirge), 6. Rov.

Eine schwere Bluttat ereignete sich in dem benachbarten 3 ich o den. Der 37 jährige Gutsbesißer Kurt Meier, geriet mit der 69 jährigen Gutsauszüglerin Unna Wagner, deren Gut er getaust hatte, wegen der Jahlung der Hypothetenzinsen in Streit, in dessen Berlauf er ihr und deren 20 jährigen Enteltochter, Lista Bohner, die Sch abel. de de ein schlug. Die beiden Frauen wurden zwar noch sebend ins Krantenhaus nach Lichtenstein-Steinberg gebracht, dürsten aber taum mit dem Leben davomsommen. Rach der surchtbaren Tat persuchte Meier sich selbst mit dem Rach ber furchtbaren Tat versuchte Meier sich selbst mit dem Revolver zu erschießen; der Schuß war aber nicht töblich. Hierauf flüchtete Meier auf den Oberboden und erhängte

Rrieg im Frieben. Auf bem Exergierplat ber feit 1919 polnischen Festung Thorn explodierte ein Geschoft im Robr eines 7,5-Zentimeter-Geschützes. Zwei Goldaten erlitten schwere Berletzungen und wurden in hoffnungslosem Zustand in das Militarlagarete eingeliefert. Ein Offizier und ein Artillerist erlitten leichtere Berletzungen.

Jubenfeinbliche Rundgebungen in Baridan. An Der Universität Barid au fam es zu jubenfeinblichen Ausschreitungen. Jubifche Stubenten murben mehrfach verprügelt. Die polnischen nationalistischen Studenten wurden mehrsach berprügent. Die polnischen nationalistischen Studenten zogen dann in das Judenviertel, um dort die antisemitischen Kundgebungen fortzusehen. Eine Gruppe drang in den vor allem von südischer Bevölserung besehten Sächsischen Garten ein und verprügelte die jüdische Bevölserung. Die jüdischen Kausseute schlossen zum Teil ihre Geschäfte. Die Polizei nahm etwa 50 Studenten fest.

Somudiaden im Berte von 200 Millionen Mart geftoblen. Bie aus London gemelbet wird, find einem Delegierten ber Inbien-Ronferenz, bem Maharabica von Darbangha, aus seinen Räumen im Savon-Botel Schmudgegenstanbe im Berte von 10 Millionen Pfund Sterling geftohlen worben.

Refordflug englischer Bilotin. Die englische Sportfliegerin Beggy Salaman ift in Rap ftabt gelandet. Es ist ber 19fahrigen Fliegerin gelungen, ihren mannlichen Rollegen Glenn Ribstones auf ber Strede London-Rapstadt um einen gangen Tag zu schlagen. Um Freitug war sie von Londonbon abgeflogen.

Abfturg eines ameritanifden Stredenfluggeuges. - Fünf Tote. Ein Berfehrsflugzeug ber Strede Bajhington-Remport geriet in ber Rabe von Camben (New Jersen) aus noch unbefannter Ursache in Brand und stürzte ab. Aus ben Trummern ber Maschine wurden fünf Leichen geborgen.

Explofion an Borb eines ameritanifden Schlactfoiffes. Explosion an Bord eines ameritanischen Schlachtschiffes. An Bord bes ameritanischen Schlachtschiffes "Colorado" ereignete sich eine Explosion, ber acht Mann ber Besatung zum Opfer sielen. — Zu ber Explosion wird weiter gemelbet, daß sich das Unglud während ber Schießübungen bes Schiffes bei ber Insel Santa Rosa ereignete. Die Explosion erfolgte in einem Geschühturm. Das Sospitalischie Explosion erfolgte in einem Geschühturm. Das Sospitalische erhielt die Radricht, bag von ber Bejagung vier Mann fofort getotet und funf mahricheinlich toblich verlett feien. Weitere funf Mann find ichwer, wenn auch nicht lebensgefahrlid verlebi.

#### Mus dem Bilderbuch des Lebens.

Estimo und Favagprozeh. - Babis als Gefdaft. - Rut bie Babrheit tonnte retten. - Lieber Gefängnis als Che.

Ja, ja, es gibt noch abnungslofe Menichen! Als ein Estimo, ber gufallig in givilifierte Gegenben verfchlagen worben war und bort Sanbel und Banbel fennen letnic, gu seinen Stammesgenossen zurudkehrte, wurde er natürlich ausgefragt. Die Estimos staunten ob all der Wunder, welche die Weißen vollbringen sollten; als aber der Hunder, tehrer ihnen erzählte, daß die Weißen Schiffe aus Eisen hatten, die außerdem noch schwimmen konnten, erschummen tann und im Wasser untersintt, war ihnen doch eine warerbe Mohrkeit als das lie isch einen solchen Eishären zu große Wahrheit, als baß fie fich einen folden Eisbaren batten aufbinden laffen tonnen. — Im Favagprozelischeint eine ahnliche Berkennung von Wahrheit und bischerigem Tatfachenwiffen vorzuliegen. Uns geht es wie Berten Estimos. Wir tonnen nicht glauben, bag man bei Ber-Estimos. Wir tonnen nicht glauben, daß man det Betlustgeschäften von Gewinnen reden kann und deshalb Provilionen verteilt. Ja bei besonders großen Berlustgeschäften wurden besonders große Gewinne verteilt. Das will unser unverdorbener, rückständiger, kaufmännischer Geist nicht begreisen, und es besteht die große Gesahr, daß wir die Künder dieser neuen kaufmännischen Weisheit einem Justizverdrechen aussehen. Es wäre vielleicht doch richtiger, wenn man die Angeslagten fragte, woher sie dies Weisheit daben. Vielleicht gehören sie einem Geheimbund an, der im Besishe
des Steins der Weisen Geheimbund an, der im Besishe
des Steins der Weisen siets vielleicht stehen sie schon
mit dem Mars in diretter Verbindung und haben ihr Reuwilsen von dort. Tedenfalls aber wäre es ein Zeichen von wiffen von bort. Jebenfalls aber ware es ein Zeichen von großer Rudftanbigteit, wenn man Leute, die Berlufte in Millionen. Gewinne umwanbeln tonnien, beshalb bestrafen wurde. Wenn wir nicht vor unseren Rinden als Barbaren bastehen wollen, mussen wir sehr vorsichtig sein. Es ware vielleicht prattisch, diesen Herren einen kleinen Erholungsurlaub in irgendein Sanatorium zu gewähren, sie als gesund zu erklären und als juristisch nicht mehr strafbar ireizusassen. Sicherlich wurden sie dann aus Dankbarkeit einem Wunsche ber Allgemein heit gerne Folge leiften und bas be utsche Schulben problem in ihre bewährle Sanbe nehmen. Wie tonnten wir uns ba freuen, wenn wir aus unseren Schulben auf einmal soviel Provisionen herausichlagen tonnten, bag Steuergablen unnotig murbe. Die Forberungen ber Glaubigerlanber murben bann auf ein-

Die Forberungen der Gläubigerländer würden dann auf einmal Korberungen, die wir zu erhalten hätten. So gesehen
ist der Kavaaprozek ein hoch politischer, und sein Stublum tonnte sedem Finanzminister derngend empfohlen werben. Er tonnte sicherlich noch sehr viel dabei lernen.

Wir mülsen eben umlernen. Bisher war man der Meinung, daß tleine Kinder fostspielige Geschöpfe seien,
und man hat sich soweit wie möglich um diese Rosten gedrück, wie die Geburtenstatistit zeigt. Doch kann das Kinberbelommen ein recht gutes Geschammen. Das hat ein russischer und nicht nur für die Sebammen. Das hat ein russisches Ehepaar unter Beweis gestellt. Es richtet die Geburt
der Kinder immer so ein, daß diese auf einem Luxusdampser
geschieht. Die üblichen Geschenke der Fahrgäste sind derart
reichlich, daß es sich ein ganzes Jahr gut davon leben läßt.
Dann hisst ein neues Kind über das nächste Jahr hinweg.
Das Ehepaar hat bereits steben Rinder. Alle können als
Geburtsort Schissnamen angeben. Diese Geschichte, die wahr Geburtsort Schiffenamen angeben. Diefe Gefchichte, bie mahr ift, wird vielleicht manchen Geburtengegner befehren - wir wunfchen ihm hiergu im Boraus eine gute Fahrt.

Pfarrer fahren manchmal auch in bie weite Belt. Sie find gute Menichen und besonders jungen Brautlenten gegenüber haben fie eine gewiffe Berpflichtung. Gie geben fa bem Lebensbunde ihren Gegen. Gab - ba ein Pfarrer in einem Buge, ber in ein Rachbarland über bie Grenze fahren follte. Im gleichen Abteil fat noch eine Braut und biefe bat ben Pfarrer, er moge boch bie Spigen fur ihr Brauttleib mit über ble Grenze nehmen, lie tonne ben Boll nicht bezahlen und ein Geiftlicher wurde wohl nicht Tontrolliert werben. Der Pfarrer lebnte ab, aber folieg-Werbe er det ber Bahrheit bleiben, benn lagen, bas sonne er nun einmal nicht. Die Grenze tam und mit ihr bie Jollner. Das Gepad ber Braut wurde burchsucht. Seine Hochwarben wurden nur gefragt, ob er etwas Berzollbares babei habe. Er erwiderte: "Ja, Spihen für ein Brautstleib". Die Jöllner lachten ob bieses guten Witzes bes Pfarrers und entfernten sich, um biesen Spah möglichst rasch weiter erzählen zu können. Der Zug fuhr ab und ber Pfarrer konnte bie trefflichen Worte sprechen: Sehen Sie, eine Lüge hätte nichts genüht, aber die reine Wahrheit hat uns gebolfen. ragt murbe, ob er etwas Bergollbares habe,

holfen. Man foll nicht lugen, man foll aber auch fonft nichts treiben, mas einem in Unannehmlichfeiten bringen fann. Das mußte ein Bermittler von tauflicher Liebe in Munch en an feinem Leibe erfahren. Seine "Freundin" tonnte nicht mehr Geichäfts- und Brivatangelegenheiten auseinanderhalten mehr Gelcäfts- und Brivatangelezenheiten auseinanderhalten und forderte von ihm die Ehe, sonst würde sie ihn hochgehen lassen, das heißt bei der Polizei angeben. Wer die Wahl hat, hat auch die Qual. Doch die Qual dauerte nicht lange, die Wagschale zwischen She und Gefängnis neigte sich zugunsten des Gefängnisses. Der "Freund", der unbedingt Ehemann werden sollte, stellte sich selbst dei der Polizei. legte ein Geständnis ab und wartet nun auf die recht hohe Gesängnisstrafe. Lieber Tot als Stlav, sagten unsere Bortahren; heute lautet der Spruch: lieber ins Gesängnis als ist die Ehe. Die Zeiten ändern sich, die Frauen haben es nicht leicht; sind wir froh, daß es noch Schiffe gibt, auf denen die Bahys mit Geld auf die Welt sommen, und daß es noch Männer gibt, die nicht von einem übersteigerten Freiheitsdrang beseelt sind und geteilte Unsreiheit immer noch spür besser empfinden als Alleinsein.

Sans Dampf.

## Aus Bad Homburg und Umgebung

Sonntagsgedanten.

"deben ift feliger benn Rehmen." Diefes Mort Jesu bezieht sich auf das Berhältnis seiner Jünger und Jüngerinnen zu ihren Mitmenschen. Es bezieht sich selbstverständlich nicht auf das Berhältnis zu Gott. Daß wir Gott gegenüber Besigende und Gebende sein konnten, ist Wahn. "Was hast du, das du nicht empfangen hast?" Unser Sei-"Was hast du, das du nicht empfangen hast?" Unser Heilandswort vom Geben rust uns auf zur Wahl zwischen einem Wese: und Leben, wie wir es durch die ganze Welt hin sehen, das im Nehmen seine Seligkeit sucht, und deshald lebenslang aufs Nehmen erpicht ist und doch, so viel es auch nimmt, im Grunde nie bekommt, was es sucht, und zwischen einem Wesen und Leben, das von Gott beschentt, von Jesus Christus befreit und bestimmt, nun in seinem Dienste gibt, weiter gibt, aus seiner Gabe heraus gibt, und deshald in allem, was es tut und wirkt, sich selber mitgibt, immer in einer schenden Güte drinsteht, in einem Hesenwollen, Von Beschaldenwollen, Abendienwollen, Abendienwollen, Abendienwollen, Abendienwollen, Webnehmenwollen, Tröstenwollen!—

Die Geschichte der christlichen Liebestätigkeit ist voll von Beispielen dasur. Wer in den Dienst an Blinden und Tauben, Epileptischen und Blöden, Gefallenen und Gesangenen hin-

Epileptifchen und Bloben, Gefallenen und Gefangenen bin-eingeht, muß geben wollen, und geben tonnen, gebulbige, hoffenbe, erbarmenbe Liebe, und muh, was er gibt, nicht geben als ein verdroffener, mubjamer, targer, sondern als ein frohlicher Geber. Darin offenbart fich etwas von ber weltüberwindenben Siegestraft bes Evangeliums, bag es immer wieder Danner und Frauen hervorbringt, die in foldem Geben und Sichhingeben ben 2Bert und bie Aufgabe ihres

Lebens finben.

Es find bagu aber alle berufen, Die Chriften fein mochten. Dag boch auch wir biefer Berufung folgten! 2Bo ein Mensch bag bod auch wir beier Bernjung soggen? 280 ein Mensch es tut, wird er, oft, ohne daß er es selber weiß, zum gesegneten Mittelpunkt seiner Umgebung. Bon solchen Menschen nun sagt Jesus, sie seinen selig. Er meint damit nicht, sie seien Glüdstinder, es begegne ihnen kein Leid und tein Unglüd, aber er meint, ihr Leben sei gesegnet, sei des Lebens wert, sei ein Gefäß, in das Gott köstlichen Inhalt segt, ein Licht, das beglüdend und hilfreich in vieler Menschen Dasein hineinleuchtet. Und wer davon etwas sieht und inart much mit einkimmen. Geben ist keliser den dan fpurt, muß mi' einstimmen: "Geben ist feliger benn Debrien!" Um ben Gebenben her wachst in bieser argen Welt eine andere Belt, bie Belt ber Erlojung und ber Berjöhnung, ber Gute und ber Gerechtigfeit, bie Belt Gottes!

Betrifft Stragenreinigung. In einer heutigen Bekannimadung weill ber Brund- und Sausbefigerverein barauf bin, bag ibm feilens bes Wohlfahrisamles eine Lifle berjenigen Boblfahrlsempfanger zuge-gangen ift, die fich bereit erklären, gegen eine Beköfti-gungszulage Bereinbarungen zwecks Strafenreinigung zu treffen. Die Lifle liegt zur Einsicht in der Geschäftsflelle

Binale einer Erwerbslofenverfammlung. Die Drisgruppe Bad Somburg ber M. G. D. U. P. Deranfallele am geffrigen Ubend im "Romer" eine Erwerbslofenversammlung, ju ber fich annabernd 400 Teilnehmer eingesunden halten. Bereils vor Beginn ber Berfammlung mar bas Cokal ju hohem Prozentiah mit politiichen Begnern ber Berfammlungseinberufer, größtenteils Rommunifien, befegt. Dach bem Referate bes Serrn Gladiverordnelen Lange-Frankfurt a. M. meldelen fich für ble guvor angekundigte frete Quesprache brei Dishuffionsredner. Die Erklärung des Berfammlungsleiters, man wolle jedem Sprecher eine vierteiffundige Redezeit gewähren, führte zu einer gewissen Unruhe eines großen Teils der Bersammlungsteilnehmer. Als Berr Stadtverordneter Riedel, der Fraktionssührer der hiesigen oppositionellen Stadtverordneten, zur "Geschäftsordnung"
nicht das Wort erhielt, forderte er seine Parteigenossen und Gesinnungssreunde aus, in Andetracht der unterdrückten freien Weinungsäuherung den Sool zu pertassen len freien Meinungsaußerung ben Gaal zu verlaffent Diefer Parole wurde Folge geleiflet und unter "Ro-Front"-Rufen und Abfingen ber Internationale ber Gaal verlassen. Bur Bermeidung ernster Jusammensibhe ber seindlichen Lager sab sich die Polizei verantagt, die Bersammung aufzulösen. Bor dem Lokale gab es noch größere Unsammungen. Unter flärkeren Polizeiaufgebol murden die Rommuniften nach Richtung Dbergaffe abgebrangt, mabrend die Nationalfozialiften ben Weg nach threm Stammlokal am Baifenhausplat antraten. Unfammlungen in der Quifenftrage murben eben. falls von ber Polizet gerffreut.

Bieder ein politifcher Diebftahl. Der am Tor des Saufes Quifenftrage 43 angebrachte Quebongekaften der Grankfurter "Volksftimme" ift in der porgefirigen Nacht von politigden Begnern geftoblen worden. Allem Unichein nach handelt es fid, um diefelben Burichen, bie por kurgem die Sausichilder mehrerer Saufer ber Riffeleffftrage und unteren Promenade fowle bas Umteichild ber hiefigen Rebenfielle bes Landesarbeitsaml. Frankfuri am Main im Shube ber Nacht abichrauben und milnehmen konnien. Es ift bisher noch nicht ge-glucht, die Diebe dingfest zu machen.

"Bo die Schwalben niften . . . " (Boblia. ligketisvorfiellung jugunflen der Aleinkinderbewahranfialt). Um Sonnlag, bem 15, bs. MIs., findel im Saalbau eine Aufführung vom Thealer Club flatt. Es ift von bem Borfland bes Clubs ein Bolksfluck gemahlt worben, bas in feiner reizvollen Einfachheit und froblichem Befen bem Bufchauer ficher gefullen wird. "Bo ble Schwalben niften . . . " murbe bei ber porjahrigen Erfi-Mufführung mit großem Erfolg aufgenommen. Die Muflührung, bie auch diesmal wieder unter Leitung von Bernhurd Scharff flebt, wird ichon feit Bochen grundlich vorbereitet, fodaß mit einer fehr guten Darbletung gerechnet werden kann. Der Club, der fich pollkommen felbit. los in den Dienft der guten Sache geffellt bat, will mit leinen beften Araften dem Publikum einen genugreichen,

von den Gorgen des Alltages befreienden Abend bereiten. Das Bolksfillch ift Ireffilch dafür geeignet, ben Bufchauer zu packen und für bas Lebensichickfal eines Kunfliers au interessieren. Die Rolle dieses Klinftlers fpiell Joachim Scholz; in ben anderen Rollen find die Damen; Fiebia, Frank, Galdli und Reuter, fowie die Berren: Almann, Breitwieser, Engel, Sufner, Raifer, Peisker, Reuter, Buibo Scholz und Wagner beschäftigt. — Die Gintrills-preise bewegen sich von 0.75 Amk. bis 1.50 Amk., sind alfo fo niedrig gehalten, dog es bet gulem Willen, ben armen Aleinen ber Rinderichule ein Scherflein fur Beib. nachten beigufteuern, jedem gelingen kann, fich für wenig Beid einen ichonen unterhaltenden Ubend gu verichaffen. - Eintrillekarten find in den bekannten Borverkaufsfiellen bereits erhalllich. - Gichern Gie fich baber recht. geilig nummerierte Plage.

Aurhaus - Theater. 211s 4. Abonnemenisporflellung wird am Donnerstag, dem 12. November 1931, abends 7 30 Uhr, "Der rasende Sperling" oder "Straßenmusik", Komödie in 3 Ukten von Paul Schurek gegeben. Dieses Stilck hat mit bemerkenswerter Schnellige keit seinen Weg über die Bilhnen gesunden. Das UnbekummerleGorgiose, das Bineingreisen ins volle Men-ichenleben, wie es sich auf der Straße und im engen Dasein kleiner Leule abspielt, ist das Bemerkenswerle daran und sein Borzug, Go vergnügt die Kandlung abläust, entbehrt sie doch nicht ernster Momente, die rein menichlichen, manchmal allgu menichlichen Befühlen ent-ipringen und ohne fentimentalen Ginichlag boch an bas Bemul appellieren. Schurek fiellt keine Puppen auf bie Bubne, die an ichwankenden Gabchen bin- und bergezogen werben, fonbern feine Leule find Rerie, wirkliche Rerle, mannlich ober weiblich, immer find fie an irgendeiner Eche ihrer fleischlichen Wirklichkeit nnd in irgend. einem Winkelchen ihres klopfenden Bergens der Wirk. lichkeit abgelauscht

Jugend vor dem Wagnis mit Goll. Unlag. lich bes 11. Werbelages ber Evangelifchen Jungmanner. bunde Deulschlands am Gonnlag, bem 8. November, weisen wir auf ben Arbeitsbeiicht fur 1930 des Chrift-lichen Bereins junger Manner E. B. in Bad Somburg D. b. S. befonders bin. Die nachflehenden Queführungen find biefem Bericht eninommen. - Jugend por bem Wagnis mit Galt — Losung für das Jahr 1931 — Losung zur Welltagung der evangelischen Jungmannschaft der Erde im Sommer diesen Jahres — Losung zum 11. Werbetag der Evangelischen Jungmännerbünde Deutschlands. Das ist auch unsere Losung. Der C. B. j. M. E. B. in Bad Homburg v. d. H. ist mit diesem Berichtes jahre in einen neuen Abschnitt eingelrelen. In den außersordentlichen Kauppersommsungen nom 1. Abril und 17 ordentlichen Baupiversammlungen vom 1. April und 17. Juni find die Aenderungen der Sahungen, die zum Zwecke der Eintragung des Bereins ins Bereinsregister notwendig waren, beichloffen worden; ferner die Uenderung des Ramens des Bereins in C. B. j. M. und ber Unirag auf Giniragung in bas Bereinsregifter beim Umis. gericht. — Erog ber gegenwärtigen Rolzeit baben wir Brund gum Dank für die Unterflügung unferes Werkes, insbefondere bem evangelifden Rirdenvorfland - ben biesigen Tageszellungen. Aber auch an Enlläuschungen bat es nicht gesehlt. So ist unserem Berein die stat-liche Beihilse versagt worden, weil die vorhandenen Millel für die Beireuung der arbeitslosen Jugendlichen verwendet werden mußten. Bon den Bereinsveranstalverwendel werden mußten. Bon den Bereinsveranstallungen ist solgendes zu berichten: Dem Konfirmanden-Werbeabend am 27. April folgte am 31. August ein gemeinsamer Ausstug nach dem Bereinsgrundstück Obernhain, wozu die evangelischen Bereine Komburgs eingeladen waren. Die Weihnachtsseier sand unter zahlreicher Beteiligung am 4. Abventsonntag statt. Bei dieser Gelegenheit sei das 45. Jahressest des Evangelischen Kirchengelangvereins für Nassau, das hier in Bad Komburg am 21. und 22. Juni unter sehr starker Beseiligung geshalten wurde und bei dem der Posaunenchor des Bereins unter Leitung non Dehan Golzbaufen wilmirkle eins unter Leitung von Dekan Solzhaufen milwirkte, ermahnt. - In ben Monatsversammlungen murben u. a. folgende Borirage gebolen: Dipl. Barteningenier Manger: "Mighaniflan", Dekan Solabaufen referierte über Befchichte und Arbeit bes Buffap-Abolf. Bereins und ergabile von feiner Ferienfahrt burch Oberbagern und Dirol mit Lichtbildern, Pfarrer Lippoidt: "Kriegserlebniffe in frangofifcher Befangenichaft". Außerdem führte uns unfer Gilmoftoapperat burch Bild und erklärendes Wort u. a. auf das weile Geld der Inneren und Meugeren Miffion. — Mit unferen Freunden im Westdeutschen Bungmannerbund E. B. bol uns ein Schulungstreffen, bus am 29. und 30. November in bem Seim bes C. B. j. M. E. B. Frankfurt a. M., Sochstraße flattfand, ver-einbart. Auf Antrag ber Bereinsleitung ift unferem Werke aus ber "Bruderhife", die jahrliche Sammlung bes Reicheverbandes für die schwachen und bedrohlen Bebiele unferer evangelifchen Jungmannerarbeit, eine Belbilfe für den weiteren Ausbau des Bereinsgrundflicks Dbernhain bewilligt worden. Es besteht der Blan, ein Land darauf zu errichten. Bugend vor dem Magnis mit Bolt. Der Chrifiliche Berein junger Manner G. B. - bas evangelifche Bungmaunerwerk Bad Somburgs wird es magen, mit Bott in bas neue Bereinsjahr ein-Bultelen. Und Diefes Wagnis ift es wert, bag unfere Beftrebungen in weiteften Kreifen ber evangelifchen Bevolkerung Bad Somburgs Berftandnis und talkraftige

Geinen 70. Beburtstag vollendet heute in geifit. ger und körperliche Frifche Berr Profeffor Rudolf. Wie

Silfe erfahren!

Gonzenheim

Bortragsabend. Auf Beichluß des Rirchenvorden Arbeitblojen als Aufenthalts- und Arbeitsraum gur Berfügung gefiellt. Die Salle wird von Montag, ben 9. Movember, ab laglich gebeigt fein. Soffentlich ge- lingt es, balb einen geregellen Winterarbeitsplan aufguftellen. Begenwärtig veranftallet ber Evangelifche Lanbes. jugenbrat in Wiesbaden-Biebrich einen Schulungskurfes für jugendliche Erwerbslofe, an dem aus Bongenheim Frig Seufchkel und Biktor Weber feilnehmen. — Um Sonntag, bem 8. November, abends 8.15 Uhr, wird in ber Bemeindehalle eine Eroffnungsversammlung für die Winterarbeit fallfinden, zu der in erfter Linie die von der Arbeitslofigkeit Betroffenen, barüber hinaus aber alle Bemeindeglieder eingeladen find, die das harte Los ber Arbeilslofen mit auf ihrer Geele tragen. Der Saupl. worlrag nimmt Gleilung zu dem Schicksal, das in zwei Worlen beschlossen liegt: "Ohne Arbeit". 32 Lichibilder zeigen die Not und Wege der Hise. Jedermann ist willkommen. Der Eintrilt ist frei.

#### Bad Somburger Sport-Nachrichten.

1. F. Cl. Biftoria 08, Rirdorf - F. Cl. 02, Robelheim.

Rirdorf empfängt morgen den Tabellenzweilen &. Cl. 02 Rödelheim zum fälligen Berbandsspiel in ber Berbands - Rückrunde und dirfte hier ein spannender Kampf zu erwarten sein, zumal für die Gälle, im Falle eines Sieges, immer noch die Koffnung besteht, bei Bergebung der Meisterschaft ein ernstes Wort mitzureden.

Das Borspiel in Robelheim endigte f. 31. 2: 1 gu Gunsten von Robelheim. Spielbeginn 2. Mannschaft 12.30 Uhr, 1. Mannschaft 2.15 Uhr.

Zind Zie viel beidästigt f Gewiß wird es vorkommen, daß Sie an manchen Tagen Ihre Tageszeitung nicht gründlich studieren können. Es wird Sie daher licher interesieren, zu ersahren, daß in Deutschland eine Kurz-Beitung besteht! Es ist die "Deutsche Kurz-Bost", die im Rudolf Lorent-Berlag, Charlottenburg 9, erscheint. Sie bringt einmal wöchentlich das Wichtigste des Weltgeschehens unter Ausschaltung aller Sensationsnachrichten. Dabei ist sie vollkommen tendenzlos, wodurch die Gewähr für eine wirklich objektive Verichterstattung gegeben wird. Brobennmmern stehen Interessenten auf Ansorbern beim Andolf Lorent-Berlag, Charlottenburg 9, kostenlos zur Bersügung.

#### Familien-Rachrichten.

Beftorben: Malhilde Spieg. 13 Jahre, Bad Soniburg, Burggaffe 6.

Berantwl. für den redattionellen Teil: G. Derg, Bad Domburg Bur ben Inferatenteil: Fris 28. 91. Rragenbrint, Bab Somburg Druder und Berleger: Otto Bagenbreth & Co., Bab Somburg

Bei Aranfentransporten u. Ungludsfällen rufen Gie bitte an: Tel. Dr. 2976, Tel. Nr. 2452 oder Tel. Nr. 2382. Freiw. Sanitätsfolonne vom Roten Krenz.

### Zentrums=Partei Bad Somburg vor der Söhe.

Montag, den 9. November 1931, abends 8,30 Uhr im "Gaalbau"

## Mitglieder-Bersammlung

Referent: Dr. Grab, Mitglied des preuhischen Landtages.

Thema:

"Die politische und wirtschaftspolitische Lage".

Benfrums-Bartei Bad Somburg Der Borftand.

#### Bullover, Weiten

und fonftige

#### Gtrickartikel

Tifde, jum Teil mit Buchen-holzblatte auch für Mehger u. Bader geeignet, Nähmafdinen Sandfiridmafchin., Transmif: flouen, Deiganlage, Riemens fdeibe, Burveinrichtung

#### muter Fabrifpreifen zu verkaufen.

bon 9 bis 12 und 2 bis 6 Uhr. Wirkerei Oberuriel

B. m. b. S.

#### Groß. Ochlager Universal Rudenmaidine

D. R. B. Ber hat Intereffe an ber Generalvertretung für Die bortigen Begirte?

Boftlad 35 Freubenftabt.

#### Große helle Werkstatt

(ca. 200 qm) fofort gu mieten gesucht. Offerten mit Breis- und Großenangabe unter 6. 3093 an die Weichäfteftelle b. Btg.

### 2=3 Zimmer-Bohn.

mit Bubehör fofort gu mieten ge ju ch t. Eff. u. st. 8976 a. b. Befchäfteft.

#### In vielen Millionen Waschkesseln bewährt sich täglich Das ist gewiß der beste Beweis für die überragende Güte dieses wundervollen Waschmittels! Achten Sie nur darauf, Auf einen Kessel also, der beim Waschen 6 Eimer Wasser faßt, nimmt man 2 Normalpakete oder daß Sie Persil immer so gebrauchen, 1 Doppelpaket Persil. (Das Doppelpaket Persil ist wie es die Vorschrift verlangt. Sie ist 5 Pfennig billiger als 2 Einzelpakete.) Die Waschlauge nicht umsonst gemacht und soll Ihnen wird immer Raft und für jeden Kessel frisch bereitet. Einmaliges kurzes Kochen der Wäsche genügt. helfen, all die vielen Vorzüge, die Persil bietet, voll auszunutzen!

Auf je 3 Eimer Wasser kommt I Paket Persil.

Persil allein bringt den Erfolg!



Für <u>alle</u> Wäsche nur

Zum Einweichen der Wäsche, zum Weichmachen des Wassers: HENKO, Henkels Wasch- und Bleich-Soda.

#### Maria Walter Friedrich Schmidt Verlobte

Bad Homburg v. d. H. Friedbergerftraße 23 Feldbergffraße 12

#### Dauerbrand:Öfen

Defen irifc und ameritanifchen Snftems

Rohlen- und Gasherde Rohlenhaften - Ofenichirme Rupferkeffel von 21 Mh. an Dfenrofte, Berdichiffe, Ofenrohr

Große Auswahl! Billige Preife! Auf Bunich bequeme Zeilgablung!

#### Wartin Reinach

Eifenhandlung

Telefon 2932 Quifenftr. 18

Meine Sprechftunden finden vorübergebend ftatt: Montag bis Freitag nur nachm. 2-6 Uhr

Dr. med. Schwarzschild, Hautarzt Telefon 2980 Riffeleffftraße 7

#### Straßenreinigung

Geitens des Stadt. Wohlfahrtsamtes ift uns eine Lifte berjenigen Boblfahrtsunterftühungsempfanger jugegangen, die fich bereit erflaren, gegen eine Befoftigungszulage eine Bereinbarung zweds Stragenreinigung gu treffen. Dieje Lifte liegt gur Einficht in der Geschäftsstelle unseres Bereins Riffe leffftraße ic für die Grundftudseigentumer offen.

Grund- und Sausbefiger = Berein e. B. — Bad Homburg v. d. Höhe. —

Rlavierunterricht

## Georg Horst Becker

alleinig hier am Plate anfäffiger staatl. gepraft.

Mujiklehrer.

Bu Saufe Mittmoch u. Gamstag nachmittags.

Löwengaffe Mr. 1

## Brennholz aller Art, frei Haus

Tel. 2901 Schellhoß & Popp, Lange Meile 11 Billigfte Bezugsquelle für Biedervernaufer!

The Bring

wird immer größer, wenn Sie ein ichlechtsibendes und lästiges Bruchband tragen. Durch solche Bänder verschlimmert sich das Leiden und kann zur Todesursache werden. (Es entsteht Brucheinklemmung, die operiert werden muß und den Tod zur Folge haben kann). Fragen Sie ihren Arzt. Dat dieser eine Bandage verordnet, dann muß es in Ihren: Interesse lieger, sich meine äußerst bequeme, unverwüstliche Spezial-Bandage aufertigen zu lassen. Durch Tagund Nachttragen meiner Bandagen haben sich nachweislich Bruchleibende selbst geheilt.

Berknftr. A. B. schreibt u. a.: Mein schwerer Leistenbruch ist geheilt. Ich bin wieder in meinem 66. Lebensjahre ein ganzer und glücklicher Mensch!" Landwirt Fr. St. schreibt u. a.: "Ich sehe mich genötigt. Ihnen nach 2 Jahren meinen innigen Dank auszusprechen.

wurde ich ganz befreit von meinem Leiden. Bandagen von MM. 15.— an Hir Bruch- und Vorfall-Leidende kostenlos zu sprechen in: Bad domburg, 11. Rovember von 8—1 Uhr im "Eisenbahn-Hotel". Usingen, 11. Rovember von 8—6 Uhr im Hotel "Jur Sonne". Friedberg (Oberhess), 14. Rovember von 8—1 Uhr im Hotel "Deutsches Haus". Außerdem Leibbinden unübertrossener Ausführung. R. Aussing, Speziolbandagis, Köln, Richard-Wagnerstr. 16.



Rechtsbelehrung

#### Wirtschaftlichen Kurzbriefe.

#### **41000 KAUFLEUTE**

bedienen sich der "W.-K." als eines unentbehrlichen Behelfs! Dreißig Fachmänner sind die ständigen Mitarbeiter der "Wirtschaftlichen Kurzbriefe". Schnell und zuverlässig orientieren die "W.-K." über folgende Gebiete: Steuerwesen, Aufwertung, Arbeitsrecht, soziale Versicherungen, Geld, Bank und Börse, sowie aktuelle Wirtschaftsfragen verschiedenster Art. Monatlicher Bezugspreis nur RM 2,65. Verlangen Sie erstmalig Probeabonnement!

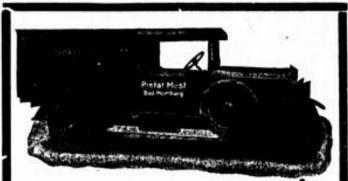
RUDOLF LORENTZ

Charlottenburg 9 Kaiserdamm 38

Gutschein!

Rudolf LORENTZ Verlag

Gegen Einsendung dieses Kupons er-halten Sie eine Zeitlang die W.-K. gratie sugseandt l



Bei Sterbefällen wende man fich wegen Beerdigungen, Feuerbestattungen, Leichentransporte (nach allen Gegenden) mittels Auto etc. an Pictät Mest

I. Homburger Beerdigungs-Institut Haingasse 13 Telefon 2464

Camburger Raffee-3mporthaus bietet hohe Brovision u festes Gehalt bei Bewährung rühr. Bersonen für Uebernahme v. Berteilungstellen. Gute Berbienstmöglichkeit. Julius J. C. Wartens, hamburg 1

## **Wohnung**

mit Bubehör per fofort od. fpater gu mielen gefucht. Offerten mit Breisangabe unt. R. 8877 an bie Gefchafteftelle.

Inferieren bringt Erfolg

#### "Bellevue" (Deuticher Sol)

Ble immer:

13.-17. Nov. 1931 Zwanzigste große lolkswoh! Lotterie 36 836 Gew. u. 2 Prämien im Gesamiwerte v. RM Hachet 330000 Doppello: 150000 ::::::. 75000 Hackagew. 75000 2 Hauptg. 100000 2 Prämien nu je 25000 50000 2 Hauptgew. 20000 2 Hauptgew. 10000 nu je 5000 Lose zu 1 RM Deppellose zu 2 RM Glücksbriefe m. 5 Losen sort. 5 R s. versch. Taus. JM

empflehlt u. versendet Glückskollekte der Homburger euesten Nachrichte

Glücksbriefe

#### Bu verhaufen:

1 Babemanne 1 Blumentrippe

1 Goliegtorb

1 Ruchentijd Emmy Bergel, Quifenftrage 74.

#### 2=3immer=Bobnung

mit Riiche und Manfarbe fof. ober fpater su bermieten. Songenbeim, Dauptstrage 12.

2 3immer mit Rade und Bubebor, be-ichlagnahmefrei au bermieten. Mabiberg 19.

## Coone fonnige

2=3tmmer=Wohnung mit Rude, Reller, Gas, eletir. Licht, per 1. Dezember 1931

start Büdel, Buifenitr. 143.

1 moderne

#### -Zimmer-Wohnung mit Ruche und Bab, besgl. 1 moderne

4=Bimmer=Bohnung.

#### 3 moberne -3immer=Bohnungen

in beftem Buftand gu ber-

Blate, Biffeleffitr.9, Tel.2054

#### 4 Zimmer:Wohnung

im 1. Stod mit Bab und allem Jubehör, I große Man-farbe für 90 Mt. b. Monat fofort zu vermieten. Frin Mar, Bab Domburg. Gluckensteinweg &.

### Zweites Blatt der "Neuefte Nachrichten"

Nr. 262

#### Reues vom Tage.

In Besprechungen zwischen ben Bertretern ber Newnorter Banten hat sich Uebereinstimmung barüber ergeben, bag bie Rurzfredite für Deutschland auch weiter gewährt werben mugten, und bag sie ben Reparationszahlungen nicht nach-steben burfen.

Die Berhandlungen im Lohntonflitt ber mittelbeutichen Metallinduftrie find ergebnisios verlaufen. Runmehr wird ber mittelbeutiche Schlichter eingreifen.

Am Conntag follte in Munden im Birtus Rrone eine nationallogialiftifde Totengebentfeier unter Aufmarich ber GM. und GG. Leute in Parteiuniform ftattfinben. Diese Beranftaltung ift von ber Boligei verboten worben.

Der Amtsantritt bes neuen englischen Rabinetts, ber fich burch bie Uebergabe ber Siegel und bie Beremonie bes Sanbtuffes im Budingham-Palaft vollzieht, wirb am Montag pormittag erfolgen.

Bie aus Totio berichtet wird, hat ber Botichafter ber Bereinigten Staaten bem japanifden Minifter bes Meuhern eine Rote mil freundichaftlichen Ratichlagen fur bie Behandlung ber manbichurifden Frage überreicht.

Neue Opfer.

Reichstanzler Dr. Brüning hat im Reichsparteiausschuß des Zentrums die angekündigte Rede über die politische Lage und den Standpunkt des Reichskabinetts dazu gehalten. Ueberraschungen hat die Rede nicht gebracht und konnte sie auch nicht bringen, denn die großen und entscheidenden politischen Fragen, wie Schulden- und Reparationsproblem sind gerade erst in Angriss genommen worden, so daß der Reichskanzler derüber noch nicht mehr so gen konnte, als man schon vorher wußte.

Sehr bemerkenswert scheint uns aber, was der Reichskanzler über die voraussichtliche Entwicklung der Reichskand dem aussührlichen parteiamtlichen Bericht erklärte Dr. Brüning wörtlich: "Das Jahr 1932 wird für Reich, Länder und Gemeinden, soweit die normalen Ausgaben in Betracht kommen, in sinanzieller Hinsicht das allerschwerste sein. Denn

men, in finanzieller Sinficht bas allerschwerfte fein. Denn in diefem Jahre tommen die Steuern auf Grund des wirt-lichen Einfommens des Jahres 1931 mit feiner furchtbaren Birtichaftefrifis und beshalb werben wir, auch ohne Re-

Birtschaftskriss und deshalb werden wir, auch ohne Reparationslasten, für 1932 nicht um weltere ganz ich were und harte Maßnahmen auf allen Gebieten herumfommen. Ich sage das sest gest gleich offen und sage es auch in dieser Stunde, wo das Reparationsgespräch mit dem Auslande im vollen Umfange in Bang gekommen ist. Aber bei all diesen Opfern muß es darauf ankommen, daß das Bolt das Gesühl der underbingten Berechtigkeit hat, das Gesühl der gleichmäßigen Berteilung der Lasten und Opser. Das ist in-der Berganzenheit nicht immer der Fall gewesen."

Soweit der Reichskanzler. Er kündigt in diesen Sähen also weitere ganz ich were und harte Maßen ahmen auf allen Gebieten" an. Das bedeutet wohl auf der einen Seite weitere Drosselung der Ausgaben durch neue Sparmaßnahmen, deren Umfang sich heute wohl noch garnicht ganz übersehen säßt. Ob auch weitere Rürzungen der Beamtengehälter zu diesen Sparmaßnahmen gehören, geht aus der Unkündigung des Ranzlers nicht hervor. Er sprach im weiteren Bersauf seiner Rede nur von den dis hert gen Rürzungen und zwar in solgenden Schen: "Die verschiedenen Herabsehungen der Beamtengehälter sind eine außerordentliche Harte gewesen, aber man wird in Zutunst erkennen, daß sie notwendig waren, denn es gibt nichts, was den Glauben an eine kluge und sichere Disposition der öffentlichen Kand stärter erschüttert,

als wenn die Beamtengehälter und ahnliche Ausgaben Des Staates tropfenweise im Laufe eines Monats ausgezahlt werden müssen. Das Bereufsbeamtentum wird immer gesichert sein, wenn seine Führer den Mut haben, den eigenen Berufstollegen die Pflicht zum Opfer gegenüber dem Staat klar zu machen!"
Wenn man will, könnte man in dem letzten Satz vielselcht so eiwas wie eine ganz leise Ankündigung neuer Behaltskürzungen erblicken, aber man kann diesen Satz

auch harmloler beuten, indem man ihn ganz allgemein als eine Mahnung an die Opferwilligteit der Beamten und ihrer Führer auffaßt. Böllig eindeutig ist dagegen der vorhin zitierte Sag, der von den weiteren ganz schweren und harten Maßnahmen auf allen Gebieten spricht. Der Reichstanzier ift barauf nochmals zurudgetommen und ift babei noch beutlicher geworden, indem er erklärte: "Ich habe früher schon gesagt, daß die Etaislage des Jahres 1932 überall außerordentlich schwierig und ernst werden wird. Wir werden uns barauf einstellen müssen, daß wir auch neue Opfer vom Bolte zur Sicherung der Etats der öffentslichen hand verlangen müssen."

Das Zugabeverbot.

Bejehentwurf dem Reichsrat jugeleitet.

Berlin, 6. Nov.

Die Reichsregierung hat, wie amtlich mitgeteilt wirb, beichloffen, bem Reichsrat ben "Entwurf eines Befeges über bie Bemährung von Bugaben gu Baren ober Leiftungen" vorzulegen. In diefem Befehentwurf wird zunächst Folgendes bestimmt:

Es ift verboten, im Einzelhandel neben einer Ware ober einer Ceiftung eine Jugabe (Ware ober Ceiftung) anzubieten, anzutündigen oder zu gewähren. Eine Jugabe liegt
auch dann vor, wenn die Juwendung nur gegen ein geringfügiges, offenbar nur zum Schein verlangtes Entgelt ge-

Diefe Borfdriften follen nicht gelten, wenn a) ledigiich Retlamegegenstände von geringem Bert ober Rleinigfeiten ohne eigenen Bertehrswert gewährt werden, b) wenn die Bugabe in einem bestimmten ober auf bestimmte Beit gut berechnenden Geldbetrag besteht, c) wenn die Bugabe gu Baren in ber gleichen Bare besteht. b) wenn die Bugabe



Schlange-Schöningen wird Minifter. Der Rommiffar für die Ofthilfe, Schlange-Schöningen, wird jum Minifter ohne Bortefeuille ernannt merden.

nur in handelsüblichem Zubehör besteht, e) wenn der die Zugabe Gewährende sich erbietet, anstelle der Zugabe einen sesten Gesten Gelbetrag auszubezahlen, f) wenn die Zugabe in der Erteilung von Ausfünften oder Ratschlägen besteht und g) wenn im Zeitungs. oder Zeitschriftengewerbe gesehlich zusässige Bersicherungen zugunsten der Bezieher gewährt werben. Berboten ist die Zugabe von dem Ergebnis einer Berlosung oder einem anderen Zufall abhängig zu machen.

Wer vorjählich gegen das Berbot handelt, foll, fofern die Tat nicht nach anderen Borichriften mit höherer Strafe bebroht ist, mit Geldstrafe bestraft werden. Die Strafversolgung fritt nur auf Antrag ein. Bon den neuen Vorschriften unberührt bleiben die Ansprüche aus Zugabegeschäften, die vor dem Infrastreten des Gesches eingeleitet worden sind.

#### Zur Rabinettsumbildung in England.

Sir John Simon Mugenminiffer.

Condon, 6. Nov.

Die Umbilbung bes engilfchen Rabinetts, bie als Ronfequeng des Bablausfalls zu erwarten mar, ift jest erfolgt. Dacbonalbift Bremierminifter geblieben. Die Bahl der Rabinettsmitglieder ift von 10 auf 20 erhöht worben. Bon ben bisherigen Miniftern find nur zwei ausgeschieben: Gir

Unstelle Cord Readings ist der liberale Jührer Sir John Simon zum Außenminister ernannt worden. Don Bedeutung ist auch, daß der Konservative Reville Chamberlain, Schahkanzler geworden ist. Die Konservativen, die, wie man weiß, auf den möglichst baldigen Uebergang zum Schuhzoll Wert legen, haben darauf gedrängt, daß der Posten des Schahkanzlers mit Neville Chamberlain, der überzeugler Schuhzöllner ist, beseht wird. Als Gegengewicht wird der bisherige Schahkanzler Snowden, der Freihändler ist, im Kabineit bleiben.

Rabinett bleiben.

Im übrigen sind innerhalb des Rabinetts noch einige Ressorterschiebungen vorgenommen worden, die aber innerpolitisches Interesse haben. Die Rehrheit der Londoner Blätter begrüßt die Rabinettsumbildung. So sagt beispielsweise "Dailn Mail", Simons — des neuen Außenministers — Fähigkeiten auf internationalem Gebiete werden England in einer Zeit wie heute, wo die Frage der Ariegsschulden und Reparationen in naher Zutunft die Außenpolitif beherrschen werden, sehr zugutekommen. Bom Rabinett selbst meint das Blatt, es sei eines der stärtsten und sähigsten der lesten Zeit. Absällige Artitst äußert sediglich das Blatt der Arbeiterpartei, der "Dailn Herald", der erstärt, im Rabinett sei keineswegs ein Gleichgewicht der Parteien vorhanden, telen porhanben,

#### Bollerbund und Mandichurei-Ronflitt.

Die bevorftebende Rats-Tagung möglicherweife in Paris. Benf. 6. Dop.

Es icheint jeht festzustehen, daß die nächste Sigung des Bolferbundsrates, die ber erneuten Behandlung des chine-fiich-japanischen Konstitts gewidmet fein wird, nicht in

sisch-japanischen Konstitts gewidmet sein wird, nicht in Genf, sondern in Baris stattsinden wird.

Wie verlautet, hat der französische Auhenminisser Briand, der zurzeit die Geschässe des Katspräsidenten sührt, um die Berlegung der Sihung nach Paris gebesen, und der Genesalseitetär des Bölterbundes hat sich daraushin mit den übrigen Mitgliedern des Kates entsprechend in Berbindung geseht. Die Frage ist noch nicht endgültig entschieden. Un mahzebender Stelle im Bölterbundssetretariat glaubt man aber, das dem Wunsche Briands entsprochen werden wird.

#### Reuer Multieg in die Stratolphare.

Bruffel, 7. Nov. Der aus seinem Aufstieg in die Stra-tosphäre bekannte Brofessor Biccard hat in einem Bresse-Interview erklart, daß bemnächst in Augsdurg ein neuer Aufstieg in die Stratosphäre stattfinden wird, an dem er ledoch nicht teilnehmen werde.

### Ich hab dir verziehn!

Roman von Clotilde von Stegmann-Stein

Copyright by Martin Fouchtwanger, Halle (Saale)

Birgit batte mabrend ber Borte bes Baters ibr Gefict an feiner Schulter verborgen.

"Bas ift es", fragte fie mubfam und feife, "was bu an ihm vermißt?"

Der Ronful wiegte ben Ropf bebachtig bin und ber. .Gs fällt mir fcmer, gerabe bas gu erffaren. Graf Rauenstein ift mir beinab ju fcon, ju gewandt, ju leicht geneigt, etwas ju unternehmen. 3ch batte mir fur meine einzige Tochter einen Dann gewünscht, ber vielleicht weniger außeren Glang und bafur mehr inneren Bert aufweifen tonnte. 3ch fürchte, bag burch biefen Mann eine gewiffe Leichtigteit ber Lebensauffaffung in unfere Familie hineintommt - eine Lebensauffaffung, bie auch letten Enbes beiner fcweren und innerlicen Art nicht ent-(pricht."

Birgit bob ihren Ropf und fab bem Bater mit einem ernften und boch ftrahlenben Bachein in bie Mugen.

"Gerabe bas ift es ja, lieber Bater, mas mich an Sans Egon fo bezaubert bat. Seine frobliche, unbeschwerte Urt bat mich felbft, feitbem ich ibn tenne, ju einem anberen Menfchen gemacht. Bielleicht find bie Frauen aus ber Familie Sibelius etwas gu fcmerblutig fur bas Leben, vielleicht ift es eine gutige Fügung, bag leichter und fowerer Sinn jest burch bie Liebe ihren Ausgleich finden follen ?"

Der Ronful unterbrudte einen Senfger.

"Wenn es fo fteht, meine Birgit, fo bleibt mir nichts anberes übrig, ale mich ju fügen; ich tue es fcmeren Bergens. Jeboch, es ift bein Leben, und bu mußt es nach beinem Billen leben. Du nimmft eine fcwere Berantwortung auf bich, für beinen Ermablten, wie auch für bich felbft. Roch ericeint bir bie Bufunft ale ein ftrablenber

Gliidegarten - aber eine Birgit Sibelius muß auch in Sturm und hagelichlag ben einmal beschrittenen Beg in Ereue gu Enbe geben, Der Segen beiner Eltern ift mit bir. Solange noch ein Atemgug in meiner Bruft ift, haft bu an mir einen Berater und Befcuter. Aber merte, immer wird es ber Beg ber Pflicht fein, ben ich bir meifen werbe, und follte biefer Beg auch bornenvoll fich geftalten. aifo Graf Rauenftein beute abend noch mit teilen, bag ich ibm bein Jawort gebe."

Birgit beugte fich über bie Sanb bes Baters, Eranen bes Gluds fturgten ihr aus ben Mugen.

Der erfte Schnee war über Racht gefallen. Auf bem Rirchof von Santt Marien lagen bide, weiße Sauben, bie Rofetten an ber Rathausfaffabe leuchteten wie fonceige Rofen aus ber biden Umbullung. Auf bem Martiplat fuhren icon bie erften Schlitten bes Lanbabele por, ber nun gu einer Sigung im Rreistag getommen mar. Die gange Stadt mar wie weiß vergaubert. Die alten Giebel fcbienen fich unter ber Laft bes biden Schnees noch tiefer ju neigen, an ben Burgerfteigen bauften fich bie rafc gufammengefegten weißen Dauern, binter benen bie Rinber mit lautem Jaudgen bie erften Schneeballichlachten begannen.

Bor bem Saufe bes Ronfuls Gibelius bielt ein fleiner bellblauer Schlitten, ber bas Entguden ber Strafenjugenb bervorrief. Es war ber berühmte Rauenfteiniche Damen. folitten, ben Sans Egon jum erften Dale feit bem Tobe ber Mutter aus ber Remife batte gieben laffen. Der Schlitten batte Die Form eines großen Schwans, ber auf ichlantem balfe ftolg feinen Ropf mit filbernem Schnabel trug. Die Belgbeden im Innern bes Schlittene lagen achtlos bingeworfen auf bem fcmalen Sib, auf bem nur swei Berfonen Blat hatten. Der Schimmel por bem Schlitten wieherte luftig in die flare, talte Binterluft und fcuttelte fich von Beit ju Beit, bag bie Schellen an Sals und Ruden froblich aufflangen.

Sans Egon war zwei Stufen auf einmal binaufgeeilt in bas baus ber Sibelius' und batte fich bei Birgit melben laffen. Aber auf ber oberften Treppenftufe bes Saufes tam fie ihm icon entgegen. Sane Egon mußte fich gugefteben, baß fie wirtlich reigend ausfah. Sie trug einen bellgrauen Tehmantel, aus bem ihr jest rofig angehauch. tes Beficht unter ber fleinen filbergrauen Belgtappe wie eine Frühlingeblute bervorschimmerte. Mit einem Jubellaut eilte fie bei Sane Egone Anblid bie Treppen binunter, daß bie fleinen, grauen Belgichuhchen flapperten. Er fing fle lachend in feinen Armen auf und brudte einen beißen Ruß auf ihre frifchen jungen Lippen.

"Soll ich meine fleine Schneefonigin binaustragen auf meinen Armen in bie weiße Bunberwelt?"

Und er machte Miene, Birgit auf feinen Armen burch ble balle jur Tur ju tragen. Gie wehrte errotenb und lachend ab:

"Um Bottes willen, Sans Egon, wenn bas unfere jungen Leute im Rontor fcben! - was follen fie benn benten ?"

"Bas fie benten follen? Daß ich bich in Bahrheit auf Banben trage, meine fuße Schneerofe. Aber" - er ließ fie fanft und behutfam aus feinen Armen gleiten - "teine Angft, ein Rauenftein weiß, mas er ber Deffentlichteit foulbig ift; wir muffen und genau fo murbevoll benehmen, wie es unfere Urahne gemacht bat, wenn fie in biefem Echlitten jur Stadt gefahren ift.

Birgit glaubte fich im Marchen, als ber Schlitten, bon Sans Egon gelentt, lautlos burch ble Strafen glitt. Setig lachend nicte fie ben Befannten gu, die bem phantaftifchen Befährt nachblidten.

Mle Die verschneite Stadt hinter ihnen lag, breitete fich bas matellofe Beiß ber ftillen winterlichen Ebene vor

Dide weiße Trauben von buftigem Schnee bingen an ben letten Bufcheln ber Gbereichen. Bei jebem Binb. ftog ftaubte es filberweiß über die Allee, burch bie ber Schlitten faufte.

Affortfebung folet

## Aus Rah und Fern

Wachfendes Defigit im Frantfurter haushalt.

:: Frantfurt a. M. Die bereits in ihren Umriffen peröffentlichte Jahresrechnung 1930 murbe nach ihrer Renntnisnahme burch ben Magistrat in einer Breffebesprechung von bem fiellvertretenden Kammerer Dr. Müller im Einzelnen erlautert. Das Defizit für 1930 beträgt befanntlich 9,3 Millionen Mart, mobel aber zu berüdfichtigen ift, bag gur Musgleichung ber Jahresrechnung Bermogenswerte ber Stadt in Sohe von rund 3,1 Millonen Mart Bermenbung gefunden haben. Der für bas laufenbe Sahr ,alfo für Etat 1931, im Ottober mit 10,9 Millionen angegebene Fehlbetrag ift ingwischen überholt (!). Ginerfeits ift bie Reichshilfe auf rund 440 000 Mart zusammengeschrumpft, anbererseits werden bie Reichssteuerüberweisungen, die 1929 noch 20 Millionen Mart betrugen, nach ben vorläufigen Schätzungen auf etwa 9 Millionen Mart abfinten. Die Muswirtung auf bie Etatsgestaltung find gurgeit noch nicht zu überfeben.

#### Der Battenmorder Schneider verhaftet.

:: Frantfurt a. M. Der Gartner Muguft Schneiber ber in ber Racht vom Dienstag auf Mittwoch feiner franten Frau die Rehle burchschnitten hat und bann bie Bohnung verließ, um wie er in hinterlassenen Briefen angab, Gelbstmord zu verüben, ist jest verhaftet worden. Als feine Frau, bie schon seit Jahren an einer schweren Krantheit litt, in ber Nacht zum Mittwoch wieder einen schnicket itt, in bet Nacht zum Mittwoch wieder einen schweren Ansall hatte, nahm Schneiber ein Spargelmesser und schnitt damit der Frau die Rehle durch. Dann stedte er einen Strick zu sich, um sich zu erhängen. Bei seiner Bernehmung war Schneiber geständig. Er gibt an, daß er sich nicht erhängt habe, weil er dauernd ben Anblick seiner umgebrachten Frau por fich hatte.

#### 350 000 Mart Defigit im Rheingautreis.

:: Rudesheim. Die Finangtrife im Rheingautreis, hauptfachlich bedingt burch bie Rotlage ber Binger, wird gu einem Fehlbetrag im haushalt bes Rheingaufreifes führen, ber fich auf 350 000 Mart ftellen durfte Gine Erhöhung ber Rreisumlage wurde vom Ausschuß abgelehnt, dagegen eine Ausgabenturzung von 31 000 Mart beschlossen. Man rechnet auf hilfe durch das Reich ober den Staat.

Der Schonberger Billeneinbrecher ein gang ichwerer Junge.

:: Schonberg (Taunus). Bor einigen Bochen murbe hier wie berichtet,in eine Billa eingebrochen und biefe volltommen ausgeplundert. Es gelang einige Tage fpater einen 29 Jahre alten Ronditor namens Bernhard Ronn ei. mach er zu verhaften, ber balb ben Einbruch eingestand. Inzwischen tauchte ber Berbacht auf, daß Ronnenmacher noch weit mehr Einbrüche und ähnliche Delitte auf dem Rerbholz haben müßte. Rachdem jeht nach mehreren Bochen angestrengter Tätigkeit die Untersuchung als vorläusig abgeschlossen gesten kann, besitt die Franksucter Kriminalpolizei ein Aftenstück, aus bem hervorgeht, daß Ronnen-macher nicht weniger als 80 Einbrüche und brei Raubüberfälle zur Last fallen. Geine Beute hat Ronnenmacher in ber Hauptsache an Sehler für billiges Belb weitergegeben und bevorzugte babei besonbers Brofti-tuierte. Sieben feiner Sehler find bisber festgenommen worden. Gegen eine Ungahl weiterer Bersonen schwebt noch bas Ermittlungsverfahren.

Berungludies Mulo verbrannt. - 3mei Schwerverlette. :: Soluctern. In ber Rabe von Riebergell erlitt ein mit brei Berfonen befetter Berfonentraftwagen aus Berlin eine Reifenpanne und fuhr gegen einen Baum, wobei er fich überschlug. Da die Brennstoffzusuhr abgeriffen war, tam es zu einer Explosion und ber Bagen brannte vollständig aus. Bährend ber Chauffeur unverlett blieb, erlitten die beiben anberen Infaffen, eine Dame und ein herr, fcmere Berlegungen und mußten bem Rrantenhaus zugeführt

#### Dom Muto überjahren. - Ein Arbeiter und ein Rind getötet

(:) Darmftabt. In ber Rabe bes Balbfriebhofs murbe ein Arbeiter namens Soffmann aus Briesheim bei leberfcreiten ber Strafe von einem Befchaftsauto überfahren und auf ber Stelle getotet. Die Schulbfrage tonnte noch nicht getfart werben, ba noch einige Zeugen bes Borfalls gehört merben muffen.

(:) Bobenhaufen bei Ulrichftein. Muf ber Lanbftrage unmittelbar por bem Dorfeingang bes Ortes murbe bas fünf Jahre alte Sohnchen bes Landwirts Philippi von einem Muto überfahren und fo fchwer verlett, daß es auf der Stelle tot war. Wer an dem tragifchen Unglud die Schuld tragt, tonnte ebenfalls noch nicht festgestellt werden.

#### Schiedsfpruch in ber thein-mainifchen Metallinduftrie.

(:) Mainz. In der Wetallindustrie für das Gebiet Wiessbaden. Rheingau wurde ein Schieds spruch gefällt, wonach der disherige Spigensohn von 83 auf 78 Pfennig ab 1. November dis 31. Dezember gesentt wird, ab 1. Innuar 1932 dis 29. Februar 1932 auf 77 Pfennig. Der Attord-Richtlohn beträgt ab 1. November dis 20 Februar 76 Pfennig. Neu eingeführt wurde die Landtlasse. Der Spigensohn wird hier auf 74, der Attordrichtlohn auf 73 Pfennig sestgeseht. Die Ertlärungsfrist läuft dis 11. November. vember.

#### Die Jinangnot der Candgemeinden.

(:) Misfeld. Durch Musfalle an ben Steuerübermeifungen bes Reiches und burch vermehrte Mufwendungen für Bohl. fahrts., Erwerbelofen. und Krifenunterftugung ift im Stabt. Saushalt mit einem Fehlbetrag von rund 30 000 Mart gu rechnen, jeboch find babei bie Minderertrage an der tom-munglen Bewerbefteuer überhaupt noch nicht berudfichtigt. Die bereits erhobene Burgerfteuer foll mit einem Bufchlag bon 200 Progent erhoben merben.

(:) Cid. Der ftabtische haushaltvoranschlag für bas Rechnungsjahr 1931 schließt in Einnahme und Ausgabe mit 328 600 Mart ab, bavon entfallen auf die Betrieberechnung 284 500 Mart, auf die Bermögenerechnung 44 100 Mart. Durch die Ungunft der Zeitverhältnisse sind bei einem ber Haupt-Etatposten, nämlich bei den Waldungen, erhebliche Mindereinnahmen zu verzeichnen, mährend die Aufwendungen für bie fogiale Fürforge anfehnlich gewachfen finb. Durch Die Mindereinnahmen und die Mehrausgaben ift ein Gehlbetrag von 15 500 Mart entftanden Der Bemeinberat mußte fich entichließen, mit Birtung vom 1. Dezember ab bie Bierfteuer einzuführen.

Dom fungertob gereffet.

:: Raffel. In einem Strobichober in Bilbelmshobe fand eine Schupoftreife einen völlig entfrafteten Mann auf, ber, wie er angab, ben hungertod erwarten wollte. Der Mann murbe, nachbem bie Beamten ihn mit ihrem eigenen Frub. ftüdsbrot gestärtt hatten, dem Rarlshofpital zugeführt. Es handelt sich um einen Landarbeiter aus Hof, der verheiratet und Familienvater ift, für feine Familie nicht mehr forgen tonnte und völlig berunter geommen mar.

:: Wiesbaden. (Schwere Buchthausftrafe für einen Raffeneinbrecher.) Im August murben in verschiedenen Barterrewohnungen Einbruchediebstähle ausgeführt. Alls Tater verhaftete bie Boligei ben 26 jahrigen Schreiner Otto Rifch, ber bereits 13 mal wegen Diebftahl und Betrug vorbeftraft ift. Das Bericht erfannte gegen Rifch auf 4 Jahre Buchthaus. Gein mitangetlagter Freund Sturm, beffen Frau und eine Frau Stapp, die wegen Behlerei vor Bericht ftanden, tamen mit Befangnisstrafen ba-

(:) Biebesheim, Rieb. (Gelbfthilfe einer Be-meinbe.) Infolge ber Rotftanbemagnahmen ber hefftden Regierung follte bie achte Rlaffe ber hiefigen Bolts. dule abgebaut merben. Die Bemeinbe hat nunmehr bechloffen, die Rlaffe baburch zu erhalten, daß eine Lehrfraft von der Gemeindetaffe befoldet wird.

(:) Trebur, Rieb. (Bemeiner Unichlag.) Baffanten bemertten in einer mit Betreibe und Futtermitteln gefüllten Scheune einen Lichtschein. Es murbe ein Branbherb entbedt, ber in verbrecherischer Beise angelegt murbe und angezundet worden mar. Das Feuer tonnte vor bem Beitergreifen im Reime erftidt werben. Dem Branbftifter ift

man auf ber Gpur.

Beit vom 8. bis 15. Rovember finbet in ber olten Ribelungenstadt Borms die alljährliche Berbitmeffe ftatt, die auch in biefem Jahre burch allerlei Sonderveranstaltungen ein besonderes Beprage erhalt. Borgefehen ift ein Rinderfest-gug und ber historifche Befellentang ber Bunfte mit feinen eigenartigen Beifen, Die langft verflungene Beiten wieber lebenbig merben laffen. Die Laben find am 8. und 15. Ro-

(:) Wefthofen, Rr. Borms. (Bolitifche Musichreitungen.) 3m Unichluß an eine bier abgehaltene öffentliche Bahiverfammlung ber Rabitalbemofraten tam es por bem Lotal gu Schlägereien zwischen brei Rommuniften und ben Nationalfogialiften. Ein Nationalfogialift fclug einem Rommuniften ein Bierglas auf ben Ropf, ein weiterer Rom-munift wurde burch einen Mefferftich ichwer verlett. Leichtere Berlegungen erlitten ber britte Rommunift und ein Mationalfozialift.

(:) Biehen. (Das üble Rach [piel.) Um 26. Oftober wurde, wie berichtet, ber Taglöhner heinrich Kraut aus Robheim v. d. h. vom Oberhessischen Schwurgericht wegen gewerbsmäßiger Abtreibung zu einem Jahr Befängnis verurteilt. Jest hatten sich nun die in diese Affare verwickliten. Frauen vor dem Erweiterten Bezirksschöffengericht in Gie-gen zu verantworten. Die Berhandlung ergab, daß alle ge-ständigen Angeklagten nur aus Not gehandelt hatten. In Andetracht bessen ließ das Gericht Milbe walten und ver-urteilte die Frauen zu Gefängnisstrasen von drei dis zu fechs Bochen.

#### Gebentiage.

#### 7. November.

1750 Der Dichter Friedrich Leopold Braf gu Stolberg in

Bramftebt in Solftein geboren. 1810 Der Dichter Frig Reuter in Stavenhagen geboren. 1818 Der Raturforfcher E. Du Bois-Renmond in Berlin

geboren.
1867 Die Physiterin Marie Curie in Barfchau geboren.
1913 Der englische Raturforscher Alfred Russell Ballace in Did Orchard gestorben.

Sonnenuntergang 16,25 Sonnenaufgang 7,02 Mondaufgang 3,25 Monbuntergang 15,12

Brot. und fath .: Engelbert.

#### 8. November.

1773 Der preufifche Beneral Friedrich Bilhelm Freiherr

von Sendlit in Ohlau gestorben. 1842 Der Sanger Eugen Bura gu Preffern bei Saag in

Böhmen geboren. 1866 Der Schriftfeller und Bolititer Beinrich Rippler in

Rempten geboren. Der ameritanifche Bolarforfcher Charles Francis Sall in Bolarisbai geftorben.

1919 Der Schriftsteller Rurt Gisner mird bagerifcher Di-

Sonnenuntergang 16,23 Sonnenaufgang 7,04 Mondaufgang 4,56 Monduntergang 15,26 Rath .: 4 gefronte Martyrer. Brot .: Bottfried

#### Rundfunt-Brogramme.

#### Frantfurt a. DR. und Raffel (Gubweftfunt).

Frantsert a. M. und Rasel (Sudwestunt).

Jeden Werttag wiederlehrende Programmnummern: 6.15
Wettermeldung; Morgengymnastit I, Morgengymnastit II,
Wetterbericht; 7.15 Frühtonzert; 7.55 Wasserschungen; 12 Zeitangabe, Wirtschaftsmeldungen; 12.05 Schallplatten; 12.40 und 13.50 Nachrichten; 12.55 Nauen Zeitzeichen;
13 Schallplatten Forts.; 14 Werbetonzert; 14.45 Giehener
Wetterbericht; 15.05, 17, 18.30 und 19.30 Zeitangabe, Wirtschaftsmeldungen; 17.05 Nachmittagstonzert.

Sonntag, 8. November: 7 Bremer Hafensonzert; 8.15
Evang. Morgenseier; 11 "Das britte Montagstonzert", Gespräch; 11.30 Kantate; 12 Schallplatten; 13.50 Zehuminutendenst der Landwirtschaftskammer Wiesbaden; 14 Stunde

bienft ber Landwirtichaftstammer Biesbaben; 14 Stunde ben Lanbes; 15 Stunde der Jugend; 16 Nachmittagskonzect; 18 "Martinus, der Bauernapostel", Bortrag; 18.25 Heinrich Seidel zum Gedächtnis; 18.55 "Als deutscher Student in Grenoble", Bortrag; 19.20 Sonderwetterdienst für die Landwirtschaft, anschließend Sportnachrichten; 19.30 Mandolinen-konzert; 20.15 Geschichte einer Erbschaft, Hörspiel; 21.45 Pariser Rolonialausstellung, Hörbericht; 22.25 Nachrichten;

22.45 Tanzmusit.

Rontag, 9. November: 11.45 Werbevortrag; 15.20
"A. clamentarische Frauenarbeit", Bortrag; 18.40 "Aberglauben", Bortrag; 19.05 Englischer Sprachunterricht; 19.45
Kleist-Preisträger 1931; 20.05 Drittes Montags-Ronzert; (in ber Baufe, etwa 21 Uhr, aftueller Dienft bei Borliegen be-fonbere: Ereigniffe); 21.45 Dichtergalerie; 22.30 Rachrichten,

Dienstag, 10. Rovember: 15.20 Sausfrauennachmittags 18.40 "Industrie und Deutsche Woche", Bortrag; 19.05 "Dichter, Zeit und Runbfunt", Bortrag; 19.45 Das Wiener Bolfslied, musikalische Plauberei; 20.15 Altueller Dienst bek Vorliegen besonderer Ereignisse; 20.30 Reue englische vollstümliche Musik; 21.45 Im Fluge um die Welt; 22.30 Radrichten; 22.40 Funtftille.

Mittwoch, 11. Rovember: 10.20 Schulfunt; 15.15 Stunbe ber Jugend; 18.40 "Der Tobeszauber ber Brimitiven", Bortrag; 19.05 "Landwirtichaft und beutsche Boche", Bortrag; 19.35 Rammermusit; 20.20 Altueller Dienst bei Borliegen besonberer Ereignisse; 20.35 Bunter Abend; 22 Zeitbericht; 22.40 Rachrichten; 23 "Was leistet ein Auto?", Schall-

Donnerstag, 12. Rovember: 15.30 Stunde der Jugend; 18.40 Stunde des Buches; 19.05 "Das Schlichtungswesen", Liortrag; 19.45 "Rund um die Liebe", Bunter Abend; 20.30 Attueller Dienst bei Borliegen besonderer Ereignisse; 20.45 Schillers Humor; 21.15 "Der Arzt wider Willen", Romische Oper; 22.30 Rachrichten; 22.50 Tanzmusit.

Freitag, 13. November: 18.40 Berufstundlicher Bortrag; 19.05 "Arbeitnehmerschaft und Deutsche Boche", Bortrag; 20.05 "Die optische Industrie", Bortrag; 20.30 Bert und Ehre beutscher Arbeit, Hörfolge; 21.45 Malgermusit; 21.45 Altueller Dienst bei Borliegen besonderer Ereignisse; 22.30 Rachrichten; 22.50 Tangmulit.

Samstag, 14. November: 10.20 Schulfunt; 15.15 Stunde ber Jugend; 16 Schallplattensonzert; 18.40 "Gesichter in ber Fabril", Erzählungen; 19.05 Spanischer Sprachunterricht; 19.45 Ronzert für Bioline und Orchester; 20.15 Szenen um Hegel; 21.35 Operetten-Ronzert; 21.35 Attueller Dienst bei Vorliegen besonderer Ereignisse; 22.20 Rachrichten; anschließend aus der Stadthalle Stuttgart: Uebertragung vom 5. Stuttgarter Sechstagerennen; anschließend: Xanzmusit.

#### Sirchliche Unzeigen.

Bottesbienfte in ber evangelifchen Erlbferfirche. Um 23. Conntag nach Trinitatis, bem 8. Rovember.

Borm, 9.40 Uhr: Bfarrer Lippolbt. Bormittage 11 Uhr: Rinbergottesbienft: Defan Solehaufen. Bormittage 11 Uhr: im Rirchenfaal 1 Chriftenlehre für bie Konfirmierten ber herrn Bfarrer Fülltrug. Madmittage 5.30 Uhr: Defan Solehaufen. Um Donneretag, bem 12. Robember, abende 8.10 Uhr: Defan

polahaufen. Bottesdienft in der evangel. Gedachtnisfirde. Um 23. Countag nach Trinitatie, bem 8. Rovember. Bormittags 9.40 Uhr: Defan Bolghanfen.

#### Evangelifder Bereinstalender.

Rirchlicher Jugenbbund, Obergaffe 7. Conntag nachm. 4.30 Bibelftunde.

Donnerstagabend 8 Uhr Rab. und Gingftunde.

Kirchlicher evangelischer Jungfrauenverein in ber Kleinkinderschule, Rathansgaffe 11. Bersammlung jeden Dienstagabend 8 Uhr.

Gemischter Chor ber Erlöserfirche. Uebungoftunben: Am Dienstag, bem 10. November, für Sop-ran und Alt, Freitag, bem 13. November für ben Gesantchor.

Montag, ben 9. November, abende 8 Uhr, Blautrengftunbe im Bfarrhaufe 1.

Donnerstage Abend 8 Uhr: Inngmaddenbund.

#### Bottesbienfte in der tath. Marienfirche.

Um Countag, bem 8. Robember.

Am Sonntag, dem 8. Robember.
Gem. hl. Kom. der Mar. Kongr. und des Notburgavereins.
6: Q8 und 11.30 Uhr hl. Wessen. Q3) Uhr Sochamt mit Bredigt.
4 Uhr Andacht Wochentags hl. Messen m. 6.45 u. 7.15
Uhr. Samstag 4 Uhr Beichte. 8 Uhr Salve. Um nächsten
Sonntag gem. hl. Kom des Mütterberins, des 3. Ordens,
des Gesellenvereins, der DIR., des Jänglingsvereins und der
Rendeutschen. Desgl. am nächsten Sonntag Bortrag der Disselborfer Zesuiten und zwar sprechen d. d. Kater Kothen siber
das Thema: "Kannten die ersten Christen einen Bapkt". Ergebnisse rein protestantischer Forschung.

#### Ratholifder Bereinstalender.

Ratholischer Bereinstglender.
Marienverein. Sonntag gem. hl. Kom. Nachm. Bersammlung. Die Wandergruppe geht um 2 Uhr am Untertor ab. Notburgaverein. Sonntag gem. hl. Kom.
Lünglingsverein. Samstag 6 Uhr Beginn der Kührerschule im Saalbau. Sonntag abend 8 Uhr Bersammlung. Moutag Sturmschar. Freitag Religionsvortrag um 8 Uhr in der Unterfirche. Nächsten Sonntag gem. hl. Kom.
DR. Sonntag Spiel in Haltenstein. Montag Dallentraining in der Turnhalle des Ghunnasiums. Freitag 8 Uhr Religionsvortrag in der Unterfirche. Nächsten Sonntag gem. hl. Kom. Weleuenverein. Freitag Vortrag des Derrn Mittelschullehrers Schwarz M. D. R. Nächsten Sonntag gem. hl. Kom. Cratoriendor. Mittwoch 8.15 Uhr Brode für Chor und Orzchester im Saalbau.

defter im Caalbau. Borromausbucherei. Mittwoch: Ausgabe 5-7.30 Uhr.

#### Evangelifche Rirchengemeinbe Bongenheim.

Conntag, ben 8. Robember. 9.15 Uhr: Chriftenlehre (Dabchen).

10 Uhr: Dauptgottesdiengt. 11.15 Uhr: Kindergottesdienst. Abends 8.15 Uhr: Lichtbildervortrag: "Ohne Arbeit". Mittwoch abends 8 Uhr: Frauenhilfe. Donnerstag abends 8.15 Uhr Kirchenchor. Bfarrer S. Romberg.

#### Methodiftengemeinde (Rapelle) Friedrichsdorf.

Countag, ben 8. Dobember 1931. Bormittags 9.30 Uhr: Bredigt Prediger: B. Firl. Mittags 12.30 Uhr: Countagsschule. Mittags 3.30 Uhr: Erntebantsest. Abends 8 Uhr: Gingstunde. Mittwochabend 8.30 Uhr: Bibel- und Gebetstunde. Freitagabend 9.30 : Jugendbund.

Methodiftengemeinde (Rapelle) Roppern.

Bahnhofftraße 52. Countag, ben 8. Rovember.

Mittags 2 Uhr: Sonntagsichule. Abends 8 Uhr: Bredigt. Brediger G. Freund. Donnerstagabend 8.30 Uhr: Bibel- und Gebetftunde.

Sonntagsdienft der Apotheken: Engel - Apotheke.

## Rauft bei unseren Inserenten!

# Sombag

## Die Illustrierte Sonntagspost der Homburger Neueste Nachrichten

Bon Lubwig C. Bopper.

Is Bater ber artilleriftifcen Is Bater ber artilleristischen Runft — bes ehrsamen Handwerks ber heiligen Barbara — wurde früher ber Mönch Berthold Schwarz angesiehen. Aber mit der Ersindung des Schiehpulvers ging es genau wie mit vielen anderen angebilichen Errungenschaften neuerer Zeiten: Ie mehr die Wissenschaft die Schleier lüftet, die die ganze Borzeit verhüllen, besto serner eucht der Zeitpunkt, an dem ihr Erscheinen nachgewiesen werden tann.

Da ertlart ber romifche Siftoriter Litus Livius, Sannibal habe auf feinem berühmten Marich über bie Alpen, die Felsen, die seinem Here den Weg versperrten, das durch beseitigt, daß er Feuer auf ihnen anzünden und dann Essig darüber gießen ließ, so daß sieden gerbarsten". Eigentlich sollte es seden Austaner, der seinen Livius sieden austaner, der seinen Livius sieden austallen des Teuer und überfest, auffallen, bas Feuer und Effig feine Felfen aus bem Wege



raumen tonnen, bie groß genug find, um ben Bormarich einer Urmee gu verhindern; aber nach. bem ber gute Titus ben Ruf eines gemiffenhaften Chroniften befigt, muß boch etwas mahres an biefer fonderbaren Geschichte gewesen sein. Und tatsächlich ist die Erstlärung einsach: Hannibal ließ anzünden, um Holzschle zu gewinnen, und die als "Esse" beseichnete Flüsseleit, die dann über die Kohle gegossen wurde, muß



Leichnung von C. W Kiellich

Herbstlicher Markt

eine Löfung von Schwefel und Sal-peter gewesen sein. Livius, ber natürlich teine Ahnung von Schieß-pulver hatte, hat die Schilberung ber Pulversabritation migverstanben und ben ihm unbefannten punifchen Ramen ber perwenbeten Saure bezeichnenbermeile

"Clfig" übersett.

Wir haben noch einen anderen Beweis bafür, daß Hannibal ein tüchtiges Mitglied der Artilleristensgilbe war. Als sein Heen, so ergöhlt Livius, in den Apenninen von den römischen Legionen umstellt mar der Aroniant ausgestellt mar der Aroniant ausges stellt war, ber Brootant ausge-gangen war und ber Sungertob brobte, rettete ber ichlaue Bunier. general fich und bie Geinen, inbem er zweitaufend Ochlen, an beren Bornern Feuerbrande befeftigt waren, gegen bie feindlichen Stel. lungen treiben ließ, worauf bie Romer entjett bie Flucht ergriffen, und ben Rarthagern ben Weg aus

der Falle freigaben.
Es ist nicht gerade rühmlich für unsere Philologen, daß sie biese höchst seltsame Geschichte völlig unbeachtet ließen. Woher nahm, zum ersten, Sannibal zwei-tausend Ochsen, wenn seine Trup-pen am Berhungern waren? Und wie tam es, jum zweiten, bag bie friegserprobten romifchen Beiera. nen vor einer Berbe Bieh bavon-liefen? Das Ratfel ift geloft, wenn wir annehmen, bag Sannis bal auch hier Schiefpulver, etwa in Form von Rateten, anwandte, und bag bie gange Ochjengeichichte lediglich ben romifchen Deutungs. verluch eines unerflärlichen Bor-gangs barftellte. Und Livius liefert uns noch eine britte An-beutung bafür, baß bie Punier mit Pulver recht wohl umzugehen wußten: In der Schlacht am Trajymenischen See gab es, so er.



gählt er, plötzlich ein "Erdbeben"; der Boben schwantte unter den Füßen der Kämpser, eine fürchter-liche Explosion erschütterte die Luft. "Nebel", also Rauch, ver-hüllte das Schlachtseld, die Erde öffnete fich, und Felstrummer fturgten auf Die Ropfe ber Legio. nare. Das fieht gang fo aus, als ob die Rarthager eine Mine auf. fliegen liegen; benn ein Erbbeben erzeugt meber Rauch, noch ichleu-bert es Steine in die Luft.

Benn wir in Betracht gieben, bag Livius auf Die findlichen Schilderungen unwiffender, primitiver Golbaten angewiesen war, fo tann gar tein Biveifel barüber bestehen, bag bas tarthagische Beer im Gebrauch von Schiefe pulver unterrichtet war, und biefe ichredliche Waffe mit Erfolg ans guwenden mußte. Die Karthager waren ja Phonizier, und es scheint überhaupt, als ob dieses Volt ur-sprünglich das Geheimnis des ge-fährlichen schwarzen Pulvers besaß

und nach Palästina, Arabien und Indien brachte. Denn schon Alexander der Große machte ge-legentlich seines Feldzuges nach Indien dort Befanntschaft mit seinen verderblichen Eigenschaften, und wir lefen, bag eine Stadt als pon ben Göttern beidunt betrachtet wurde, weil von ihren Mauern "Donner und Blig" tam und bie anstürmenden Feinde zerschmetterte. Donner und Blig . . waren das etwa Kanonen?

Als Zweig bes phonigifden Stammes mußten auch bie Sfrae. liten bas Schiegpulver getannt haben, und tatfachlich finden wir in der Bibel - wenn wir fie nur verstehen wollen — mehrsache Beweise für diese Annahme. Richter VII wird dargetan, wie der Feldherr Gideon das Lager der Midianiter eroberte. Dreis ber Midianiter eroberte. Drei-hundert Mann zerbrachen irdene Krüge, bliesen Bosaunen und ichwentten Faceln — mit dem Ersoss, daß bei den Midianitern eine Panit entstand, "daß im gan-zen Here eines jeglichen Schwert wider den anderen war. Und das Hereba ... und die Männer Bereba . . . und bie Manner Sfraels . . . jagten ben Mibia, nitern nach." -

If es glaublich, daß ein ganzes Seer in wilder Angst flieht, weil der Feind irdene Krüge zersichmeist? Fadeln und Posaunen, betannte Dinge, tonnten doch den Midianitern unmöglich Furcht eingeflögt haben. Diejes Ereignis, bas lebhaft an bie Schilberungen bes Romers Livius erinnert, ift umfo unverftanblider, als aus-

brudlich feftgeftellt wird, bag bie Ifracliten keineswegs einen Angriff unternahmen; benn "ein jeglicher ktand auf seinem Ort um das Lager her". Aber es kommt sogleich Licht in das Duntel, wenn wir uns porftellen, bag war. Was Itegt naber, als bas



Berbrechen der Krüge mit dem hellen Krachen von Schüssen oder Explosionen, das Dröhnen der Polaunen mit dem lang nachhallenden Donner, das Facelichwenten mit Pulverbligen zu wergleichen? Hatte General Gideon irgendeine Art primitiver Artilicrie, so kann man die sonst undegreisliche Panik der Feinde ohne weiteres verstehen.

\*\*\*Richt genug damit, können wir sogar den Kachweis erbringen, daß schon Moses sich erfolgreich als Kanonier und Feuerwerker betätigte. Die Revolte der Kotte Korah hat er ganz augenscheinlich mit Hilfe von Schießpulver unterdrückt. Wan sese 4. Mose 16, wie er offen seine Absicht ausspricht, die Aufrührer zu vernichten; wie er ihnen "eherne Psannen mit Käuchwert" in die Hände gibt, die sie entzünden müssen, worauf eine ichreckliche Explosion erfolgt: "die Erde zerrig unter ihnen, und tat ihren Wund auf und verschlang sie . . und sie suhren den hinunter lebendig in die Holten hinunter lebendig in die Holten hinunter lebendig in die Holten hinunter lebendig in die zweihundertsunzig Männer, die das Räuchwert war eben Sprengstoff, die ehernen Psannen waren Bomben, und das vierte Buch Mose gibt die wahrheitsgetreue, sebendige Schilderung der Insdies Luft-Sprengung der Rebellen. Moses machte in solchen und ähleichen Fällen kurzen Prozes len. Mofes machte in folden und abnlichen Fallen furgen Brogeg - wie andere Bibelftellen zeigen, immer wieber unter Anmenbung von Schiefpulver. Alle Die Sohne Marons eine feinen Anordnungen auwiderlaufende Sandlung begin-gen, über beren Art wir im Duntel gelaffen werben, traten prompt wieder ble ehernen Bfannen und bas "Rauchwert" in Uttion: "Sie nahmen jeglicher feinen Rapf und taten Feuer hinein und legten Räuchwert barauf und brachten bas frembe Feuer vor ben herrn, bas er ihnen nicht geboten hatte. Da fuhr ein Feuer aus von bem Berrn und verzehrte fie"

(3. Die 10). Die Gefcichte von bem brennenben Buid riecht auch nach Bulverbampf. Rurg, Dojes hat Unipruch barauf, in bie Rethe berühmter Ranoniere mit einbe-Bogen gu merben.





Bon Charles Sunerberg.

"Ich febe beute wieber viele, sie nicht ba find!" Wer hatte bieses, man tann wohl sagen "ge-slügelte Wort" nicht schon bei irgendeiner Zusammentunft ober Bersammlung gehört!

Bon wem aber ftammt biefer Ausspruch, wer war fein Schöpfer? Rur gang wenige werben feinen Ramen tennen: es war Galletti, ein au feiner Zeit geachteter und gefchätter Lehrer und Gelehrter, bet von 1750-1828 lebte, und ben bet von 1750—1828 lebte, und ben man als "Bater ber Katheberbiliten" ansprechen bars. Weit mehr noch als sein Wirfen verdienen es seine Aussprüche, der Rachwelt erhalten zu bleiben, die einen gewissen historisch-literarischen Wert allein schon dadurch besten, daß fast alle späteren berühmt gewordenen Katheberblüten die auf den heutigen Tag lediglich Bariationen Gallettischer Aussprüche darstellen, denen der Reiz des Ursprünglichen sehlt.

Gallettis unvergleichliche Ra-thederaussprüche wurden ansangs von den Schülern mündlich her-umgetragen, dann aber, als sie an Wert und Zahl zunahmen, schriftlich ausgezeichnet. So habe ich im gangen 415 authentische Aussprüche Gallettis feststellen tonnen, von benen im Rach-folgenden eine kleine Blütenlese aus seinen Unterrichtsstunden in Bhysit, Geschichte, Geographie, Naturgeschichte, Mathematit usw. wiedergegeben seien:

Bas die Farbe bes Mondes betrifft, fo ift fie gewöhnlich groß.

Che bas Bulver erfunden wurde, mußte man mit Lunten losbrennen. Man lub bie Rugel unten hin, bas Bulver oben brauf. Das fnallte mehr als eine Ranone.

Alls ber Brophet Bacharias ge-ftorben war, nahm er eine anbere Lebensart an.

Der heilige Gutroolus murbe zweimal hingerichtet.

Mebea ichaffte bem Jafon Ge-legenheit, ben Minotaurus gu toten, - nein, es war ein an-berer Ochje, ber bas golbene Bließ brachte.

Chrus befam von Artagerges einen Dolch mit bem Stofe und fiel vom Pferbe.

Die Wirtung ber Sichelmagen bei ben Battrern mar fo ver-heerenb, bag von ben Feinben nicht ein Mann bavon tam; baher mußten ble übrigen nach Schlacht um Barbon bitten.

Es ist eine häufige Erscheinung in ber römischen Geschichte, die aber nicht oft vorlommt.
Wäre Casar nicht über ben Rubiton gegangen, so läßt sich gar nicht absehen, wohin er noch gesommen mare

fommen ware.
Die Bimbern und Teutonen ftammen eigentlich voneinander ab. Es gelang bem Fernando auch, Rönig von Spanien zu werden oder vielmehr, er wurde es hicht.
Richard der Dritte ließ alle seine Rachfolger hinrichten.
Rach der Hinrichten der Maria

Stuart ericbien Glifabeth im Barlament, in ber einen Sand bas Schnupftuch, in ber anberen bie

Trane. Rach ber Golacht von Leipzig fah man Pferbe, benen brei, vier und noch mehr Beine abgefchoffen

waren, herrentos herumlaufen.
Die Regierungen ber Bapfte waren turg, obgleich immer ber Vater auf ben Sohn folgte.

## eben auf Dem MOND Neue Ergebnisse der Mondforschung

ant feiner verhältnismäßig geringen Entfernung von ber Erbe ift ber Mond wohl am genauesten von allen Simmels. torpern erforicht. Wir fennen nicht

törpern erforscht. Wir fennen nicht allein seine Entwidlungsgeschichte, sondern wir wissen auch über die Berhältnisse auf der uns zugekehrten Seite des Mondes recht gut Bescheid. Insbesondere wissen wir, daß es auf dem Mond weder Wolken noch sonlitge Anzeichen einer Atmosphäre gibt.

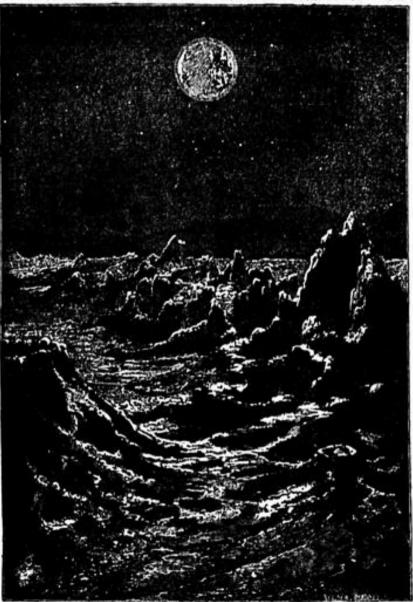
Dieses Fehlen einer Atmosphäre ruft auf dem Monde ganzeigenartige Erschenungen hervor, die einen Erdbewohner, wenn es ihm gelänge, auf den Mond zu kommen, höchst sonderbar anmuten müßten. Der Himmel zeigt für den Beobachter am Mond für den Beobachter am Mond immer dieselbe Farbe: er ist tiefschwarz. Keine Dämmerungserscheinung, tein azurnes Blau ersreut das Auge des Beobachters. Auf dem pechschwarzen Firmament sieht man ununterbrochen des funkelnde Geer der Sterne bas funteinbe heer ber Sterne, auch wenn bie Gonne icheint. Und boch ift ber Uebergang vom Duntel jur Belle auch am Mond tein jaher, unvermittelter. Betrachten wir einmal im Geifte bas Schauspiel eines Sonnenaufganges am Mond. Einige Stunden vor dem Aufgang der Sonne taucht im Often ein glänzender, durchsichtiger Schleier auf, der einen matten Lichtschein über die Mondlandschaft wirft. Es ist das Zodiatallicht, das am Mond in zehnmal stärterer Lichtintensität zu sehen ist, als auf der Erde. Dann sieht man den hellen Schein der Sonnenstorona auftauchen, und es wird wieder um einen Grad heller auf dem Monde. Jeht folgt die glüsen ipiel eines Connenaufganges am bem Monde. Jest folgt die glu-hende Augenwand ber Gonne, und einige Minuten später burchichnetbet den schwarzen himmel der scharfe Rand der Sonnenschiebe in deren blendenden, von keiner Atsmosphäre gedämpften Licht die Felsspigen über Mondlandschaft ausleuchten. Während die Sonne auf ber Erbe eine weißgelbe Far-bung zeigt, leuchtet fie für ben Mondbewohner in bem blaulichen

Licht ber eleftrischen Bogensampe.
Golange die Sonne auf ben Wiond scheint, erzeugen die burch teine Atmosphäre abgelentten und zerstreuten Strahlen eine fürchter. liche Sige. Sort die Sonnen-ftrahlung jedoch bei Sonnenunter-gang auf, bann wird die im Ge-ftein aufgespeicherte Sige infolge bes Jehlens der schützenden Atmofphare fofort in ben ungeheuren Weltraum ausgestraßt, und auf die fürchterliche Sitze folgt eine ebenso schredliche Kälte. Die Gesteinsmassen, die sich in der Sitze start ausgedehnt haben, diehen sich in der eisigen Kälte der Mondenacht mieder ausgedehnt packt der Mondenacht mieder ausgemannt zehlerlich

Gesteinsmassen los und fallen ge-räuschlos hinunter in die tiefen Abgründe der Mondgebirge, ge-räuschlos, da das Fehlen der Luft die Fortpflanzung des Schalles

unmöglich macht. Diefes Bild ber leblofen, ftillen Mondlandichaft galt ben Aftro-

Kraters ändert, so muß man doch wohl irgendeine Ursache hierfür annehmen. Ift es möglich, daß ein untätiger Bultan seine Form und seine Größe ändert?, fragte sich der amerikanische Gelehrte. Bald darauf sah er eine noch viel auffallendere Erscheinung. Er sah



So sieht es auf dem Monde aus!

nomen bis vor einiger Zeit als endgültiges Resultat ber Mondforschung. Run haben die Beobachtungen eines amerikanischen Gelehrten, Prosessor Bidering von der Harvard-Universät die ses Bild einigermaßen verändert. Prosessor Bidering hatte an dem Krater Linne, einen von den kleineren Mondtratern, tells durch eigene Beobachtungen, tells durch Bergleichung der Beobachtungen früherer Aftronomen untereinander und mit seinen eigenen selesgestellt, daß der Umfang dieses gestellt, daß ber Umfang biefes Kraters fortwährenbe Schwannacht wieder zusammen, zahlreiche tungen zeigte. Das war immerhin Riffe und Sprunge bilbend. Ja, oft löfen fich kleinere und größere bie Form und die Größe seines

bet bem Rrater Blato beutliche Ungelden eines Ausbruchs. Weiße Wolfen ftiegen von bem Krater auf! Wenn ein Bultan in Tätig. feit ift, fo muß er boch irgenbeinen Stoff aus feinem Inneren heraus. beforbern. Mus ben meißen Bol. ten, die von dem Krater aufstiegen, schloß Professor Pidering auf Wasser. Es gibt also Wasser auf dem Monde! Doch könnte sich dieses infolge der oben erwähnten schroffen Temperaturunterschiede bei Tag und Nacht nur in Form non Eis ober Schnee halten Run von Eis ober Schnee halten, Run gibt es am Mond zahlreiche Krater und Berggipfel, beren Spitzen im Sonnenlicht filberig glänzen. Diefer Glanz, ber sich hauptjäch.

lich bei Sonnenaufgang zeigt, ver-schwindet im Berlauf des Mond-tages wieder. Die Abgrunde der Mondgebirge, die bei Sonnenaufund untergang pechichwars finb, zeigen gleichfalls biefen filberigen zeigen gleichfalls diesen silberigen Glanz, wenn die Sonne senkrecht in sie hineinscheint. Auch auf anderen Stellen der Mondobersläche sah Prosessor Bidering diese silberglänzenden Fleden, die sich stets bei Sonnenaufgang zeigen und im Berlaufe des Mondtiges verschwinden, um bei Einbruch der Nacht neuerlich aufzutreten. Prosessor Bidering hält auf Grund dieser Beobachtungen diese silberglänzenden Stellen für Ansamme glangenden Stellen für Anfamm-lungen von Gis ober Schnee. Et hat aber auch eine noch inter-effantere Ericheinung beobachtet. Er fah an verichiebenen Stellen ber Mondoberfläche buntle Fleden von unbestimmter Gestalt, die bei aufgehender Sonne fich vergrößerten und gleichzeitig eine buntlere Farbung annahmen und gegen Connenuntergang wieber ver-ichwanden. Chatten tonnten biefe Fleden nicht fein, ba biefe fich in bem Mage verturgen mußten, ale die Sonne höher steigt, mährend bie Fleden tatsächlich das umgetehrte Berhalten zeigen. Die Fleden erscheinen am raschesten am Acquator und dringen von dort in die höhere Breiten vor. In ben Bolargegenben maren biefe Fleden nie zu beobachten. Brofeffor Biderings Erflärung biefer feltjamen Fleden bebeutet eine Genfation in ber Mondforfcung. Er erflärt nämlich biefe Fleden als organisches Leben, eine Art Begetation, die bei Anbruch bes Mondtages entsteht und am Ende bes Tages wieber verichwindet. Ein Monbtag von Connenaufgang bis Sonnenuntergang bauert vier-zehn irbifche Tage und tonnte ganz gut als eine Art Saison auf-gefaßt werden. Auch eine häufi-gere Wiederholung dieser Begetationsericheinungen innerhalb eines Mondtages hat Brof. Bidering beobachtet, und zwar am Rrater Eratofthenes, wo ble Fleden oerio. bijch auftraten, verschwanden und fich wieder zeigten. Run ift bas Bortommen organischer Lebe-wesen auf dem Monde burchaus nicht volltommen ausgeschloffen, wenn bie Beobachtungen über Bultanausbruche auf bem Monde auf Richtigteit beruhen follten, ba ja bann bas Bortommen von Baffer und vielleicht auch Luft auf bem Monde als gefichert angenommen werben tonnte.

Coweit die Beobachtungen Bro-feffor Biderings. Es wird nun Aufgabe ber Gelehrten fein, biefe Beobachtungen auf ihre Richtig. teit zu prüsen, wozu das neue Riesentelestop des Mount Wison Observatoriums mit seinem zweihundertzölligem Spiegel erheblich

Titel ich vergeffen habe; es ift aber bas 42. Rapitel,

Wiberfprechen Gie nicht bem, mas ich Ihnen niemals gefagt

Gotha ift nicht weiter von Erfurt entfernt als Erfurt von

Megnpten wird eingeteilt in bas mufte und bas gludliche Arabien.

Die Sottentotten haben ein fo gutes Geficht, baß fie ein Bferd brei Stunden weit trappeln hören.

Das Rafpifche Meer ist eigent-lich tein Meer, sondern blog ein Gee, benn es ift von allen Geiten mit Baffer umfloffen.

Die Bewohner von hinter-indien haben süblich unter dem Munde eine Oeffnung. Ich habe sie mir auf der Karte gemerkt. Ja, das versteht ihr nicht. Die Sohe eines Berges wird erft in Quabratmeilen angegeben, und bann wird bie Rubifwurgel her-

ausgezogen. Die venezianische Berfaffung ist eine gemischte Ariftofratie, aus

ber es ichwer ift, wieber heraus. autommen.

Die Ralte machft gegen ben Rorbpol um 10 Grab, gulegt hort fie gang auf.

Der Tiger, ber Leopard und ber Panther laffen fich nur burch bas gell unterscheiben, welches bei allen breten bunt ift.

Die Rohlmeise ift von ber Blaumeise baburch ju unterschei-ben, bag fie blau ift.

In ber Mathematit gibt es viele Lehrfate, welche fich nur ba-burch beweifen laffen, bag man von vorn anfängt.

Die Theorie ber Barallelbenn fie geht ins Unenbliche.

Für den Pothagorailchen Lehr-lat gibt es mehr als 20 Beweise, welche alle von den beiden Katheten anfangen und mit ber Snpotheje aufhören

Ich bin jest aus bem Konzept gekommen, und durft ihr mich nicht barin stören. Dort fist wieder ein Un-ruhlger; ich will ihn aber nicht

nennen; er heißt mit dem ersten Buchstaben Madlung.
Salten Sie die Ohren, wenn Sie Ihrer Junge nicht freien Lauf lassen wollen.



## 16 SEKUNDE

Das Erlebnis eines Fallschirmspringers / Von Emil Beltzig

Icht wahr, Sie alle kennen im Traum bas Gefühl, plöh-lich in bobenlose Tiefen zu sallen, zu stürzen — gleich muß bas Enbe kommen, gleich aber jah wacht man bann auf, beichamt von feiner Tobesangit: es war ja nur ein Traum! Bitte, wollen Sie sich biefe Empfindung vergegenwärtigen und nicht vergessen, wenn ich Ihnen folgendes

erzähle:

Es ist Dezember 1930. Die Warwarta, die Administration der russischen Luftslotte, hat mich eingeladen, Fallschirmabsprünge aus Steilkurven und Steilspiralen aus niedrigster Höhe mit deutschen, automatisch sich öffnenden Fallschirmen vorzuführen. Ich war gern dieser Einsadung gefolgt; einmal locke Rußland, das große undefannte seltsame Land voller Widersprüche, zum anderenmal wollte ich Technik und Tatkraft der durch feinerlei Berträge gehemmten Sowjetsliegerei mit unserer deutschen vergleichen. Moskau, Stadt der siedzig mal siedzig Stadt ber fiebzig mal fiebzig Rirchen; Mostau, Sauptnerv neuen ruffifden Geiftes, Mertmal feiner Lattraft, Schaffensfreube und Erolge, follte ber Schauplat fein. — Der Rommanbeur ber Warwarta,

Seneral Geminom, erwartete mich im Beifeln von fechs höheren Offigieren. Beber von ihnen war Offizieren. Jeber von ihnen war Expert eines lufttechnischen Gebietes. Der eine Spezialist für Rettungsgeräte, ein anderer Chet der Jagdfliegerei, wieder ein anderer Mitglied des zentralen ärochndrodynamischen Institutes, ein vierter Inhaber des russischen Segelslugrefords, der fünste hatte sich hervorgetan durch Ersundungsstuge über unerforsches Gehet fluge über unerforichtes Gebiet, ber jechste endlich mar ber Chef. pilot Tomaichewift, ber 1928 einen Ronftop-Flug von 36 Stunden nach Alasta bewertstelligt hatte. Diese viele Bromineng bedrudte mich etwas.

Der Rommandant Seminow frag. Der Kommandant Seminow fragte mich durch den Dolmetscher, ob
ich mich seiner entsinnen könne. Er
sei während des Krieges als Feldwebel zum englischen Fliegerforps
nach Flandern abkommandiert
worden, und erinnerte sich genau,
mich aus Luftkämpsen zu kennen.
Mit großer Achtung sprach er
über unsere damaligen Leistungen; es war überhaupt erfreulich gen; es war überhaupt erfreulich gen; es war uverhaupt ersteutig, festzustellen, baß ber Geist ritter- licher Kameradicaft in allen Flie- gern lebendig ist.
Die Fragen, die von den Offizieren an mich gerichtet wurden ileben auf großertige Sache

Offizieren an mich gerichtet wurden, ließen auf großartige Sachtenntnis schließen. Mit aller Rüble und ohne jedes Gefühl wurden die Möglichkeiten meiner Borführungen abgewogen; lautete meine Arigabe doch, aus einem Flugzeug, das triegsmäßig ausgerüftet ist, und in 250 Kilometer Stundenachwindigkeit sliegt, in einer Getilurve im Winkel von 90 Groß abzuspringen, ein bisber kaum ausgesührtes Wagnis. Leben oder Lod — wer sollte gewinnen?

faum ausgeführtes Wagnis, Leben oder Tob — wer sollte gewinnen?

Noch eine Bekanntschaft machte ich an diesem Abend. Bier meiner Zimmerkameraden im Pilotenheim hatten am Tag vorher in einer reinrussischen Maschine mit einem 340-ps. Motor einen Rekordslug von Teheran nach Moskau in 12 Stunden 40 Minuten ausgeführt und wurden von den Spiken der Rehörden mit allen Ehren ber Behörben mit allen Ehren er fangen. Jest ftanben biefe

vier Jungens aufgeregt und neugierig um mich herum. Sie wußten
wohl schon von dem Zwed meiner Anwesenheit. Sie konnten nur Russisch, und ich nur Deutsch, aber
mit Gesten, Papier und Bleistift
verständigten wir uns leiblich, Sie
wollten wissen, wie mir Rußland
gestele, und wieviel Kriegsslugzeuge Deutschland besähe. Ich
konnte auf das eine nur immer
wieder "gut", und auf der andere wieber "gut", und auf ber anbere "gar feine" verfichern; letteres erregte ihre allergrößte Ber-

wunderung. — Endlich ift der große Tag ge-tommen. Auf bem Flugplag ift ber gesamte Bertehr eingestellt; alle erbentlichen Bortehrungen alle erdentlichen Bortehrungen sind zur Sicherung getroffen. Während ich meinen Fallschirm auspade, springt aus der Umbüllung eine Maus hervor. Alle lachen, aber ich bekomme einen surchtbaren Schred, hoffentlich hat sie fein Loch gefressen und ben Schirm lädiert; das ist schon vorgetommen und tödliche Unfälle verursacht. Ich prüse auf das sorgfältigste — Gott sei Dant ist alles in Ordnung. Nun werde ich eingekleidet: weißwollene Unterwüsche, zwei diagefütterte Kombinationen, Filzstiefel bis zum binationen, Filgftiefel bis zum Knie, fellgefütterte Leberjade, ebensolche Saube; Gesicht und Sande werden eingefettet und barüber eine Maste und endlich

Sandidube. Es find Minus 18 Grad Ralte auf ber Erbe und Minus 42 Grab Quittalte, ber Wind in 300 Meter Sohe foll 3 Setunbenmeter fein. 3d vereinbare mit Tomaidewiti, ber bie Majdine in 300 Meter Dobe mit nicht mehr als 220 Ctun. benkilometern steuern soll, baß ich bann in einer Linksturve, wenn sie fast auf bem Flügel steht, also in einer Wendung von 90 Grad, gegen den Wind abspringe.

Die Startbahn fintt ichnell, links unten jehen ich eine Gruppe von Fliegern und Generalen, bie uns mit großen Fernrohren besobachten; 10 Meter neben unserem Fluggeug fliegt bas bes Opera-teurs, ber meinen Absprung fil-misch festhalten soll. Er steht aufrecht angeschnallt, ich sehe seine Gesichtsmasse, die ihm ein teuf-lisches Aussehen gibt.

Mein Sit, ber bes Beobach-ters, liegt hinter bem bes Biloten. Diefes recht unbequeme Rlapp-ftublicen ift von einem Gijenring stühlichen ist von einem Eisenting umgeben, auf bem zwei Maschinengewehre montiert sind, die mich beim Einsteigen in das Flugzeug durch meine dide Kleidung sehr behinderten. Da aber die russische Generalität unbedingt Absprünge aus Kriegsmaschinen im Ge-fahrenmoment sehen wollte, und nicht sensationelle wie bei unseren nicht sensationelle wie bei unseren Flugveranstaltungen, konnte ich sie nicht abnehmen lassen. Borstäusig war mir noch nicht klar, wie ich mich sier berauszwängen sollte. Tomaschewsti sitzt tieser und geschützter als ich; mühsam ziehe ich mich am Maschinensgewehrtranz hoch und beuge mich zu ihm herüber. Die Nabel bes Geschwindigkeitsmessers steht zwischen 270 und 280 Stundentilos ichen 270 und 280 Stunbentilo. meter. Bon ber Bucht bes Bro-pellerwindes werbe ich aber fofort pellerwindes werde ich aber sosort wieder auf meinen Platz zuruckgeschleubert. Bei dieser Geschwindigkeit ist beim Absprung die Gesabr eines Gehirnschlages zu groß.
Ich klopse Tomaschwist auf die
Schulter. Er drosselt den Wootor, mir liegen jest amifchen 220 und 230 Rilometer,

Rurg barauf hebt er die Hand: hier alfo ift die Stelle, an ber ich abspringen soll. Ich nide ihm zu und versuche aufzustehen. Der Filmoperateur wintt dreimal zum Filmoperateur winkt breimal zum Zeichen, daß er den Borgang drehen kann. In großem Bogen fliegen wir die Stelle wieder an. Endlich stehe ich, eisern-sestgeklammert auf dem Klappsit, der Atem geht keuchend. Wie eine zentnerschwere Last drüdt der Propellerwind auf Kopf, Brust und Kallschrimsad, der auf meinem Rüden sestgeschnallt ist. Die sechs Meter lange Abzugsleine, die mit einem Ende am Maschinengewehrtranz und am anderen Ende am Falls und am anderen Enbe am Fall-ichtrmfad verfnotet ift, foll ben Sad nach meinem Abfprung am Fluggeug festhalten, bamit mein Fallichirm im gegebenen Moment

fich erichroden um. Mit vieler Mühe giebe ich mein Bein wieber heraus. Und ba ein Un. glud nie allein tommt: Gefichtsmaste und Bril. le find fortgeriffen, und meine ichon entgunbe-ten Augen tonnen faft



Ich stürze, überichlage mich, rase ins Bobenlose. Die An-fangsfallgeschwindigkeit bes menschlichen Rör-pers beträgt 9,6 Meter in ber Sekunde. Ich

in der Sekunde. Ich warte, daß der Schirm aufgeht und badurch mich in sitzende Stellung reißt. Ich falle immer noch. Ich fange an zu zählen. 1—2—3—4. Ich rase kopfunten weiter. 6—7. Wein Gott, sollte der Schirm nicht in Ordnung gewesen sein?

Wie ich die Augen öffne, sehe ich das Flugzeug ruhig freisen. Dann: ein großes Grausen, die Abzugleine flattert — sie ist gerissen! Ich muß jetzt ganz klar denken: wie ist der Schirm gebaut, wie kann ich den Fallschirmsach, der noch auf meinem Rücken besestigt ist, öffnen, daß sich der Schirm entfalten kann? Der Sac mükte jekt oben am anderen Ende mußte jest oben am anderen Ende ber Abjugsleine am Fluggeug hängen -- es ist gerissen, warum? Ich habe alles boch felbst ge-prüft . . .

Meine Sande gerren und reißen, die Erde icheint mir ent-gegenzusturmen, der steinhart ge-frorene Boden bes Flugplages tommt näher und näher — ich

wer hilft mir jeht? Ich falle, t rase immer schneller — jeht – ich bin in Baumhöhe, Sterben? — soll ich sterben? Meine Sände trallen sich in die Leinwand sest — da — mit kanonenähnlichem Schlag öffnet sich der 45 Rubik-meter große Fallschirm, säh rich-ten mich seine 32 straff gespannten Salteleinen auf, der Sack ist ge-fallen. Ich bin etwa 5 Meter über dem Boden, ich lande im tiesen Schnee, sanst hüllt mich die große Fläche des Fallschimes ein. Zwei Autos kommen in hals brecherischem Tempo angerast Das eine ist ein Sanitätsauto, das andere ein Privatwagen, in

bas andere ein Privatwagen, in ihm schreiende, gestifulierende Viloten, Offiziere; auf dem Trittsbreit steht General Seminow mit ichneeweißem Geficht.

Iche längst aufrecht und sehe ihnen entgegen. Mein erster Gebanke: rauchen, ich muß eine Zigarette haben. Ich reiße bie bide Kleidung auf und wundere mich, daß meine Hände ganz ruhig sind. Die Sanitäter stehen mit einer Trockeher keufent und mit einer Tragbahre teuchend vor mir. Ich frage: "Zigarette?" Enblich auch die Offiziere: "Ziga-retten!" Mit stürmischer, berz-licher Gebärbe, die ich diesen kalten Burichen nie jugetraut hatte, balten fie mir alle ihre Etuis bin. 3ch rauche - ich lebe - ich ftebe auf ber Erbe, ich hore bie erregten Fragen und verftehe fein Wort, ich bente: alter Freund Tob, blesmal beinahe - beine Uhr ging eine Behntel Gefunde nach.

Um Abend gibt es ein großes Gestessen. Geminow halt eine Rebe und erzählt noch einmal ben mir nun icon befannten Grund biese Absprunges, "beinahe...": In der Luftkälte von Minus 42 Grad war die Abzugleine gefroren, und als sie straff durch den daranhängenden Körper gespannt war, riß sie, knadte einsach durch. Der General beglüdwünschte mich aufrichtig und herzelich, der Zufall hätte es gut mit mir und ihnen, den Beobachtern, gemeint. gemeint.

Much ber Filmoperateur mel-bete fich dum Bort. Er hat nicht bie Rerven verloren, und taltblutig biefen Abfprung bis gur legten Phafe gebreht.

So. Ich bin zu Ende mit die-jem Abenteuer. Wann meine Nervenreattion tam, fragen Sie, lieber Zuhörer? Ich glaube, ich bekam überhaupt teine, denn — wissen Sie, russische Weine und besonders russischer Wodka . . . . 1



berausfällt und fich öffnet. 3ch prufe noch einmal bie Rnoten,

und unter Aufmenbung aller

Rraft tann ich langfam bas linte Bein über bie Bordwand befom-

Bein über die Bordwand betommen. Der Luftzug reißt mir die Gesichtsmaste hoch, die Augen
tränen und schmerzen in der fürchterlichen Kälte. Tomaschwesti versucht mir zu helsen, er hätte längst
in die Steilturve gehen müssen.
Wit meiner schweren Kleidung
und dem Fallschirm biete ich einen
Luftwiderstand, der beinache übermenschliche Energie zur Ueberwindung bedarf.
Endlich bin ich draußen und
sast am Kande meiner Kräfte.
Mein Bilot und der des Filmslugzeuges geben das Zeichen.

flugzeuges geben bas Zeichen. Aber — ein neues Sindernis: ich hänge mit ber Berfchnurung eines

#### Originalroman von Knut Gatzwiller

Autorisierte Uebersetzung von Elsa v. Hollander-Lossow

(Urheberschuts durch Presse Verlag Dr. R. Dammert, Rerlin KW 66.)

Inhalt der bisher erschienenen Romanfortsetzungen.

Inhalt der bisher erschlenenen Romanfortsetzungen.

Der dänische lingenieur Karl Holm ist nach New York aus gewandert. Auf dem Schiff hat er die Bekanntschaft von Juul, einem jungen Landsmann, gemacht. Durch einem Zufall kenner ikhoto, den Inhaber einer japanischen Kunstfirma, kennen und wird nach kurzer Prüfung sesert angestellt. Nach einiger Zeit lernt Hohm den Baron Mainsmura kennen, einem Freund ikhotos; sie sprechen zusammen über die Möglichkeit, einen Farbstoff berzustellen, der je nach seiner Lage die Farbe der Umgebung annimmt. Mitte Juni gewährt ihm Ikhotos S Tage Urlaub. Auf einer Motorbootfahrt lernt-Holm Nick und Molly, die Kinder eines reichen Metallwarenfabrikanten, kennen. Seinen ehemaligen Reisekameraden Juul findet Holm als Steward wieder. Er wird von ihm gebeten, nicht merken zu lassen, dall er ihn kenne. Holm trifft noch am selben Aben als Steward wieder. Er wird von ihm gebeten, nicht merken zu lassen, dall er ihn kenne. Holm trifft noch am selben Aben Juul auf der Strafte. Als sie sich treneen, findet er einen von Juul verlorenen Brief, aus dem herforgeht, dall sein ehemaliger Reisekamerad das Werkzeug einer deutschen Spionagegeseltschaft ist, die sich die Erkundung von Nicks Patent zum Ziel gesetzt hat. Er eilt sofort zu Bradleys zurück und geht dann meit Nick nach Bronx River, um den alten Wächter zu warnen Molly ist unterdes aufgewacht und sacht Naghoko. In der Hütte linden Nick und Holm den Japaner Naghoko vor, der eben drei Eindringfinge blanusgeworfen hat. Juul liegt am Boden, als Molly, die den beiden nachgegangen ist, hinzukommt. Der alte Moriey liegt noch betaubt auf seißem Beit. Morley wird von Molly und Holm nach Hause gebracht. Die sehnell entwickelte Platte aus der im Schuppen gefundenen Kamera zeigt die Umrisse einer unbekausten Persen. Sie fahren sofort zum Schuppen aufückt er ist leer! Ein Schreiben an Mr. Bradley bringt Gewillheit, dall Nick und sein Aeroplan enflührt wordes sind; nach Holms Ansicht von irgendeuer Nation, die sich von deur geräuschlosen Motor große Verteile

Solm machte ein nachdentliches Geficht, "Da fteben wir noch auf unsicherem Boben, Molin! Juuls miglungener Bersuch tonnte ja auf beutsches Interesse beuten, obwohl es wenig wahrscheinlich ist, daß von deutscher Seite der Bersuch gemacht sein sollte, sich durch zwei verschiedene Komplotte der Waschine zu bemächtigen. — Da Naghoto eine wichtige und enticheibenbe Rolle bei bem Unternehmen gespielt hat, tonnte man annehmen, bag bie Gelben bei ber Sache beteiligt find; bafür haben wir aber teinerlei Garantie. Allerdings ift Raghoto Japaner, boch er tann ja ebensogut ein bezahltes Wertzeug Frember ge-

"Aber ber Drache, Solm?" Molly hielt ihm ben Brief mit bem Ladfiegel bin.

Solm nahm ben Brief und betrachtete bas Giegel. "Ich gebe zu, Molin, bag bies Siegel die Gedanten auf Japan ober China hinweist; aber ein solcher Ring mit einem Drachenfiegel tann boch, auch wenn er japanischen Ursprungs ist, den Finger eines Amerikaners ebensogut schmuden, wie den eines Europäers oder eines Orientalen."

"Sehr weise gesprochen", gab Molly zu, "aber wollen wir benn nicht einmal annehmen, baß Japan bahinterstedt? Sie kennen mich ja und wissen, baß ich eine angeborene Antipathie gegen die Gelben habe. — Da Sie in Ihrer Firma ständig mit diesen Schlitzaugen umgehen, werden Sie sicher genaue Studien gemacht haben, so daß Sie uns mancherlei über ihren Charafter und ihre Dentsweise erzählen können." weise ergahlen tonnen."

Eine tleine Episobe fiel Solm ein; er bachte an feine erften Tage in ber Firma Ithoto.

"Wenn es Ihnen Spaß macht, will ich Ihnen barüber gern allerlei berichten. Ich will Ihnen die Geschichte von dem chinesischen Schmudtästeben erzählen."
"D, wie ich mich darauf freue, Holm! Der Titel ist schon so spannend! Die müssen Sie uns die heute abend ausheben!" Sie saste ihn vertraulich unter und zog ihn in den Achtersalon, um ihm einen eiskalten Coctail vordufegen.

Solms Gedanten waren aber nicht ganz bei Molly, als er ihr folgte. Er fah Ithoto vor fich, und in feinen Ohren tlang noch jeht der zynische Ausspruch: "Tote können nichts ausplaudern." Aber Rid? Er war glüdlicherweise noch am Leben, - einstweilen noch!

Schon bei Sonnenaufgang hatte ber "Pfeil" fich von ber Stella losgemacht und war mit Molly am Steuer und Bradlen und Solm als Baffagieren nach dem Red River aufgebrochen. Molly hatte sich selber dum Kapitan ernannt und ließ den "Pseil" die merkwürdigsten Wendungen und Abstecher machen, bald mußte sie unbedingt eine schili-bewachsene Bucht durchsahren, bald eine tleine, geheimnis-volle Insel anlausen, die es ihr endlich gegen Mittag ge-lungen war, das Boot rettungslos im Schlamm sest-ausehren Der Nieil" institete aller Anstrongenen seitens gufahren. Der "Bieil" fpottete aller Unftrengungen feitens bes Kapitans und ber Mannichaft, ihn wieder flott zu machen, so daß man ichlieflich beschloß, ihm seinen Willen zu lassen, und ruhig an Bord zu bleiben, bis das Wasser in einigen Stunden, sobald die Flut tam, steigen würde.

Bradlen wurde jest angestellt, Konservenbuchsen gu
öffnen, mahrend Solm, nachdem er seinen Spiritustocher
n Brand gesett hatte, Molly in bem tleinen Galon ben

Tijch beden half.

Molly hatte bie Rolle bes Schiffstochs übernommen und hantierte fo gewandt mit ben Topfen, als fei fie für

biesen Berus ausgezogen, und rascher, als erwartet, stellte sie stolz das sertige Mittagessen "für die hungrigen Matrosen" auf den Tisch.
Selbst Bradlen hatte, von Mollys Humor angestedt, alle Würde über Bord geworsen und schälte eine halbe Stunde lang unten in bem fleinen engen Dafchinenraum Rartoffeln, rittlings auf einem feiner eigenen Batent-benginbehalter figenb. Bon biefen befanden fich zwei auf bem "Bfeil", was er langft mit Befriedigung feftgeftellt

Diese seine eigene Ersindung war nun einmal sein ein und alles, so daß er begierig jede Gelegenheit ergriff, über dieses Patent zu sprechen. Tatjächlich hatte ja auch die unübertreffliche Sicherheit dieser Behälter ihm seinen Ramen und fein Bermogen verfchafft, benn erftens maren fie abfolut explofionsficher, und zweitens befand fic auf

ebem Behalter eine fleine Scheibe, Die anzeigte, wieviel

jedem Behälter eine kleine Scheibe, die anzeigte, wieviel Liter der Flüssigeit noch in dem Tank enthalten waren, so daß die Motormannschaften mit Leichtigkeit setzkellen konnten, wieviel Benzin ihre Waschine verbrauchte, und wieviel Vorrat man noch hatte.

Während man das Mittagessen mit gutem Appetit zu sich nahm, sagte er zu holm: "Wenn wir nur für die Rüdsahrt genug Benzin haben. Als ich vorhin dort unten Kartosseln schalte, bemerkte ich, daß der eine Behälter auf Rull sieht, der andere dagegen auf 17. Wir haben also sür die berschafte ein nachdentliches Gesicht und erwiderte: "Kun — wir werden schon noch zurüdkommen, wenn wir

"Hun - wir werden icon noch gurudtommen, wenn wir etwas mit Bengin fparen. Jeder Tant fagt ja 20 Liter, also haben wir einen gangen Behälter und brei Liter aus bem zweiten verbraucht, — aber es wird ichon gehen, wenn nur Kapitan Molly auf ber Rudfahrt etwas geraberen Rurs halt!"

"Ja, geben Gie mir nur die Schuld!" sagte Molly sehr würdig. "Aber wenn ich Kapitan bin, muß die Mannichaft sich darein sinden, daß ich steuere, wie ich will! Es wird schon noch genug Benzin dasein, und zur Strasse daß der Mafchinenmeifter nicht genug Brennmaterial mit auf die Reise genommen hat, muß er mir beim Abwaschen helfen! — Du, Papa, tannst ein Mittagsschläschen halten während wir uns in das Waschsaß stürzen."

Diese Arbeitseinteilung sand einstimmigen Beisall Bradlen stredte sich im Galon auf die Bant, während Holm



Bradley saft rittlings auf einem Tank und schälte Kartoffeln

und Molly bie Wanne und bas gebrauchte Borgellan an

Ded schleppten.
"Bielleicht stellen ber Herr Chemiter setzt erst die richtige Mischung von Seise und Soda zum Abwaschen her", lagte Wolly zu Holm, der mit ausgestreisten Hemdsärmeln einen Kessel tochendes Wasser in die Wanne entleerte.

Gleich daraus waren sie beide eistig beschäftigt. Molly trodnete ab, und Holm wusch, daß er schwitzte. Er hielt inne, um sich mit dem Hemdsärmel die seuchte Stirn abzuwischen, und sah mit einem heiteren Lächeln Molly an. die gerade einen Teller blant rieb.
"Wissen Sie, Molly, ich möchte, wir blieben bis an unser Lebensende hier siehen. — Ist es hier nicht herrlich?"
Molly lachte ihm über das dampsende Wasser zu

Molly lachte ihm über bas bampfenbe Waffer gu "O ja, noch ift es ja fehr icon, folange wir Proviant haben. Aber wenn nun eines Tages alles aufgegeffen ift?"

"Es mußte ja mertwurdig zugehen, wenn ich nicht Rahrung für uns beschaffen tonnte, und wenn wir auf einer einsamen Insel gestrandet waren." Solm war arbeitelos geworden; die Wanne war leer, er stedte sich Die Pfeife an und fletterte auf bas Dach ber Rajute, von wo er fich an Mollys Anblid freute, die die letten Teller abtrodnete. Als fie fertig war und bas schmutige Baffer über Bord gegossen hatte, sprang fie nitt einem Sat zu Solm hinauf.

"Fertig, Ramerad! Best halten wir Mittagerube, bis

Papa aufwacht!"

Mus ber Rajute flang Brablens Schnarchen, in bet Luft lummten Comarme von Infetten und großen, ichim. mernben Libellen. Ueber bem ichmalen Glugarm waren bie Baumtronen ineinander geflochten und ichugten vor ber brutenben Mittagsfonne.

Molly hatte fich faul auf bas Rajutenbach gelegt; thre hellen Mugen faben an Solm vorbei und verfolgten traumend die Bindungen bes Gluffes. Er mochte fie nicht ftoren, fondern begnugte fich bamit, die gefcmeibigen Linien ihrer ichlanten Geftalt und bas energifche und boch

weiche Brofil ihres tleinen, lodigen Ropfes zu betrachten. Dit hatte Solm fich gefragt: "If fie fcon?" Und ebenso oft hatte er seine eigene Frage verneint. Und boch fühlte er, bag teine andere Frau ihn semals mit so wunder- lichen Gefühlen und Gedanten erfüllt hatte, die oft eine bebentliche Richtung nahmen und gebieterifch mit einem anberen Ramen bezeichnet ju werben verlangten, als mit einfacher Ramerabicaft.

Beine Gedanten hatten hier in ber Stille und ber iconen Ratur fo freies Gpiel, daß er taum noch mußte.

welchen Weg fie nahmen, bis er fich felbft und Molly gang allein Urm in Urm burch icone, unbefannte Walber manbern gu feben meinte.

wandern zu sehen meinte.
"Aber so rauchen Sie doch, Mensch! — Hier ist es ja nicht mehr auszuhalten vor Wostitos, und Ihre Pseise geht seden Augenblic aus!" Wolly lachte heiter, während sie sich aufrichtete. "Sie brauchen wirklich mehr Geld sür Streichhölzer als sur Tabat", und sie deutete auf das Wasser, wo ein ganzes Geschwader von Streichhölzern umherschwamm. "Wo sind Sie denn, Holm? Im Traumland etwa?" Holm sah ihr in die schönen braunen Augen und leate:

"Ja, Molly! Dort bin ich wirtlich gewesen. Da war es Commer wie hier, und die Sonne schien, und ich war nicht allein. Aber wenn man bann plöglich in die Wirtslichfeit zurudtommt, bann hat man bas Gefühl, baß baß bas bar Traum ichone Traumland einem entgleitet, und man den Traum mit der Wirklichteit nicht vereinen." Holms Gesicht hatte einen ernsten, etwas gequälten Ausdruck angenommen. Molly studierte lange und stumm sein Gesicht, die ein warmes Lächeln in ihre Augen tam, — und Holm sand sie jest wirklich schon, als sie leise und ohne ihren sonstigen liebermut sagte. Uebermut fagte:

Uebermut sagte:

"Wissen Sie, was ich glaube, Holm? Die Träume sedes Menschen tönnen Wirklichkeit werden, wenn man sich nur Mühe gibt, den Traum nicht zu vergessen und wenn man warten kann." Sie sah ihn an, und ihre braunen Augen suchten die seinen mit einem Blid, den zu deuten ihm trotz seiner geringen Ersahrung in dieser stummen Sprache nicht schwer siel, und es war ihm nicht möglich, sich von dem lachenden Jauber dieser dunklen Augen soszureißen. Er sah sie nur immer an, und Wolln schlug die Augen nicht nieder, odwohl eine gewisse Verlegenheit sie beide übertommen hatte; sie betrachteten sich stumm, als seien sie in diesem Augenblick sich ihrer selbst bewußt geworden.

Die Unterbrechung kam plöglich und unerwartet. Eine große, suntelnde Libelle prallte gegen Holms Stirn, um dann zappelnd zwischen ihnen auf das Kajütendach niederzussallen.

Das lofte ben Bann, und beibe brachen in ein helteres, befreiendes Lachen aus, während Molly vorsichtig die zap-pelnde Libelle aushob und scherzend sagte: "Du bist ein böser Tolpatsch, tieine Libelle, tanust du dich nicht vor-sehen? Aber wie schön und elegant sie gebaut ist", sagte Wolly, indem sie die Hand öffnete, um das Inselt sliegen su laffen. "Doch fie gligert ja gar nicht mehr". - fie fah etwas enttaufcht die Libelle an, die nach bem Bufammenftog bie Glügel glättete und putte.

"Das kommt wieder, Wolly, wenn sie wieder aufiliegt. Ehe das Licht sich wieder in ihren durchsichtigen Flügeln bricht, bekommt sie ihre alte Schönheit nicht wieder." Nach einigen ungeschickten Versuchen, auszusteigen, hob sich die Libelle plötzlich aus Wollys hohler Hand und ver-ichwand jummend und juntelnd über ihren Häupten.

"Da sehen Gie", ertlärte Solm, "jest spielt fie wieder in allen Farben; ein prattifches Beispiel der Straften-brechungen und ihrer Wirtung."

Molly fah ihn verftandnislos an. "Wie meinen Gie?

habe Gie wohl nicht gang verftanben."

"Das tann man auch nicht verlangen; aber Gie merben mich verstehen, wenn ich Ihnen sage, daß diese schöne Libelle, die vorhin das Attentat auf meine Stirn verübt hat, gar nicht im Besig dieser prachtvollen, metallschimmernden Farben ist, sondern sie gewissermaßen von Sonne und Licht entlehnt. In Wirklichteit sind Flügel und Körper eines solchen Insetts völlig farblos; nur wenn bas Licht sich barin bricht, entstehen die glänzenden, herritchen Farben, die Sie eben an bem tleinen Flieger bewundert haben."

"Buh, Solm! Es ift heiß, und Sie werden jo gelehrt! Es ift gewiß fehr richtig, was Sie jagen, aber jo gang ver-ftebe ich es boch nicht!"

Bolm faßte ihre Sand. "Rein, fleine Molly. Damit brauchen Gie Ihren Ropf auch nicht zu belaften, aber für mich ift es eine Lebensfrage. Es ift doch mein Studium, und es ift im Grunde bas, was fur meine Butunft und meine Geldverhaltniffe bestimmend fein wird.

Molly murbe aufmertfam, fle rudte naber beran unt "Ja, bas intereffiert mich! Graahlen Gie nur mehr bavon!"

Solm fah ein tleines erwartungsvolles Geficht fich gu-

"36 habe ja, wie Gie miffen, icon eine gute und angefehene Stellung in ber Firma Ithoto, Die ich allein burch mein Studium ber Berechnung ber Lichtftraflen erreicht habe. Meinen demijden Fluffigteiten und meiner Be-handlungsweise verbanten alle Runftgegenstände und Abguffe diefer japanifchen Firma die Batina und bas Farbenfpiel, für die fie icon berühmt find. Die Firma erntet Chre und große Ginnahmen, ich bagegen muß mich mit einem guten Gehalt begnugen und auf ben Ruhm ver-

"Das ift icanblich, Solm!" Molly icuttelte emport ben Ropf.

"Jest bagegen, glaube ich, eine wirklich auffehenerregende Entbedung gemacht ju haben, Die nicht nur meine Butunft fichern, fonbern auch meinen Ramen befannt machen wird.

Molins Augen blitten por Begeifterung: "Und woran arbeiten Gie? Rein, wie bin ich neugierig?! Erfahre ich

noch mehr?" "Ja, bas follen Gie. aber ob Gie mich verfteben, ift etwas anderes. Sagen Sie, Molly, wiffen Sie was ein Chamaleon ift?"

(Fortfegung folgt.)

### EIN INSEL-ABENTEUER

Bon Sans Bogenharbt.

Dibe lag ber junge Johnny Beudelaer, Sohn bes Zuderfönigs Sanntbal Beudelaer
aus Massachujetts, in seinem Stredsauteuil auf ber Terrasse bes grogen Hotels auf ber Insel Lefina, bie nun feit bem großen Kriege ben weniger wohltonenben Ramen Bvar führt. Johnny wußte beinahe selbst taum, wie er gerade an diesen unbeschreiblich ab-gelegenc. und ebenso schönen Ort Dalmatiens tam. Er war mit einem der kleinen Schiffe von Spalato herübergesahren, um am nachften Morgen nach Raguja meitergureifen - und lebte nun icon etwa brei 2Bochen traumenb und bequem in biefer unerhort blühenben und begnabeten Bucht, fegelte, ichwamm und ruhte ftun-benlang swiften Opungien und Agaven am blauen Stranbe.

Chen war er bruben auf ben Spalmadoreinfeln mit biefer reigenben tleinen Baga gefchwommen, war bann mit ihr gurudgefegelt und hatte fie gefüßt. Gie gefiel ihm wirtlich augerorbentlich! Dag fie bie Tochter bes alten Gurften war, bes alten ferbifchen Serrn von Milette — gleichgültig! Sie war entzüdend, lachte wie ein amerikanisches Kind, war mutig — hatte viel gelesen, Jedensalls mehr als er, und war recht welt-gewandt. Run war sie acht Tage ba und er fühlte, bag er mahr-haftig in fie verliebt war.

"Sweethart", flüfterte er und ftarrte ju ihrem Fenfter hinauf, "Sweethart". 3a - Johnny war auf bem beften Wege, feinem Bater Corgen gu machen.

So ging es noch etwa bret bis vier Tage. Um Abend bes fünften geschah etwas fo Sonderbares, bag Johnny Beudelaer mit einem Male ermachte und wieber flar gu benten begann. Er jag etwa um acht Uhr auf ber Terraffe in einer Ede, rauchte und traumte von Baga, bie er in gehn Minuten beim Abenbeffen feben wurde, blidte mit halbgeichloffenen Libern aufs Meer hinaus, als er plottlich unten vor der Terrasse, also un-gesähr acht Meter tieser, Herrn Katundric, den Wirt, mit seiner Hobeit, Jazas Bater, sprechen hörte. Sie sprachen französisch, offenbar, damit die Fischer, die am Hangenrand sagen, sie nicht verstünden. "Höre, Bruder", sagte Zazas Bater, "die Sache geht mir viel zu langsam, ich brauche Geld. Vom Segeln und Schwimmen werben wir nicht fett werben, mein Lieber. Geit Tagen versuche ich, bie beiben in eine verbächtige Situation zu bringen, um dann als Bater aufgutreten, ber bie Chre feiner Tochter rettet. Aber ber Pantee ift ja wie aus Gis! Much bas Mabel will nicht. Gie jagt, fie tut nicht mehr mit. Er ift fo nett, feufat fie, bie bumme Gans." "Alfo - tura und gut, was foll gefchen?" fragte ber Soteller mit feiner heiferen Stim-Hoteller mit seiner heiseren Stimme. "It schon!" lachte schie Soheit. Siehst du, bort biegt der Dampser aus Split um die Ede. Da sitt Domani dern, den ich telegraphisch herbestellt habe. Er kommt als italienischer Marchese und wird sich in zwei Tagen mit Zaza verloben. Berstehst du, Bruder? Wenn das nicht hilft, lasse ich die ganze Geschichte hier stehen und sahre nach Dubrovnik. Im Hotel Obak soll ein Bantier aus Wien wohnen, der ..." Die Sirene des Dampsers brüllte, die beiden Herren eilten zum Landungsplatz. Johnny sprang auf. Er fühlte, wie das Blut durch seinen gestrassen. feinen geftrafften Rorper quirite und mußte jum erftenmal feit Wochen mit prachtvoller Klarheit aufs genaueste, was er tun wollte. Er lief in fein Jimmer, stedte seinen Revolver zu fich und sprang zum Landungsplat hinunter. Eben murbe ein junger Mann mit größter Chrerbietung von Serrn Ratundric und dem Kürsten Mi-letle herausbegleitet, herr Ratun-dric trug höchsteigenhändig eine Handtasche. Die Herren wurden sondtasche. Die Herren wurden sofort vorgestellt: Mister Iohnun Beudelaer — Marchese Cesare Doreita-Barbanelli, Gut; der Amerikaner verbeugte sich sehr ties, um ein Schmungeln zu verOon Frauen - für Frauen

#### Zwischen Gut und Böse

Dagwifden find wir alle gu Saufe. Riemand ift unter uns, ber voll-tommen gut, und niemand, ber volltommen bofe ift. Wie oft verfteht man nicht, warum man etwas tut, was meder in ber Abficht bes Sirns noch in ber Empfindung bes Bet. gens lag. Irgenbeine buntle Stimme bes Blutes forbert es, und mit folgen ihr bedingungslos, meil fie im Mugenblid fturter ift als alles andere. Urtriebe leben in jedem Menichen, und feiner ift ficher bavor, was er morgen tun mirb. Richt zwei Geelen leben in uns, fonbern viele, ungezählte. Es gibt tein abgegrengtes Gut und Bofe, taufenbfaitig ber-ichlungen find fie miteinanber, und wir follten bulbfamer fein, wenn ein Menich einmal etwas tut, was wir nicht verfteben. Gerabe wenn ein Menich fich ftets einwandfrei anftanbig und gut erwiefen hat, ift man befonbers ichnell babei, ihn gu verurteilen, gerabe von ihm tann man es fich nicht vorftellen, es reimt fich fo gar nicht mit feinem übrigen Leben gufammen, War bisher alles Luge? Sat er fich nur gefchidt ver-ftellt, Gider nicht, Es war ein plot. liches Durchbrechen eines Urtriebes, ber auch bem Unftanbigften einmal ben Berftanb umnebeln tann. Coon bei Rindern, und nicht nur bei ben Chlechten, Unlentjamen, tonnen mit Die Beobachtung machen, bafi fie bioweilen Dinge tun, nor benen man verftanbnislos fteht, an ben Ropf greift und faffungelos ift. Dier bilft teine Bestrafung, sonbern nur ein vorsichtiges Radfpuren und Begreifenwollen, wie bas Rind bagu tam. Darum follen wir nicht fo ichnell bei ber Sand fein mit bem barten Urteil, wenn ein Menich einmal etwas tut, was wir nicht von ihm erwartet haben.



Wet im Winter an Groft gu leiben hat, muß ichon jest beginnen, etwas bagegen ju tun. Morgens und abends leiften Wechselbaber gute Dienste. hinterber maffiert man

jeben Finger und jebe Bebe einzeln tüchtig burch und fettet fie guin Schluß mit Golbfreme ein.

Rote Sanbe entftellen bie iconfte Frau und ichaben ihrer Ericheinung. Es gibt eine gang einfache Rur, fie zu befeitigen. Acht Tage lang gieht man mahrenb ber Racht weite, bide Leberhanbichube an, Die innen genti. meterbit mit Settereme eingerieben find. Morgens mafcht man bie Sanbe in lauwarmem Waffer mit milber Geife und reibt fie mit einer Gluffig. teit ein, die zu breiviertel aus Gingerin und aus einem Biertel 3i. tronenfaft befteht. Diefe Gluffigfeit ift im übrigen ein ausgezeichnetes Sandpflegemittel, auch wenn man teine roten Sanbe hat, fie macht geichmeibig und lagt bie Sanbe nach turger Beit garter in ben Formen er.

From Mode empfieher

Unmobern geworbene Wollfleib. den tann man auffrifden, indem man ihnen eine farbige Baffe aus feiner Bolle einftridt. Farbenfinn und Bhantofie tonnen reigende 2Birtungen mit biefer tleinen Beranbe. rung ergielen.

Mls Material für ein prattifches tleidfames Saustleibchen eignet fich Walchjamt febr gut. Er ift preiswert und bauerhaft, und feine Weichheit gestattet, bag man ihn in jebe ge-wunschte Form bringen tann. Gehr hubich fieht fo ein Rleib aus, wenn es glatt verarbeitet wird und unterhalb ber Anie einen rundgeschnitte. nen, nur leicht angehaltenen Bolant befommt.

Man tann ein unmodernes Abenb. tleib in ein bochmobernes verwanbeln, wenn man ihm eine Tullpaffe und einen fehr breiten Tullfaum anarbeitet, bie man gitterartig mit ichmalen Blenben bes Grundftoffes

Babifder Becht.

Rachbem ber becht gefchuppt, ausgenommen und gewaften worden ift. ichneibet man im Innern bes Gifches bie Bauchgraten von bem Rudgrat los, ohne bie Saut bes Rudens gu verlegen, falgt ben Secht gut ein und lagt ibn eine Stunde liegen. Dann fest man ihn mit ber Bauchfeite in eine gut mit Butter ausgestrichene Pfanne, beftreicht ihn mit geriebener 3miebel, und bestreut ihn bid mit geriebenem Barmefantafe und Gem. melbrofeln. Dan beträufelt ihn mit gerlaffener Butter, giefit einen halben Liter faure Cahne bagu und lagt ihn im nicht gu beißen Ofen

ichoner Farbe gar baden. Bon Beit ju Beit muß man ibn behutfam mit ber Gahne beträufeln, je. boch barf bie Rrufte nicht beidabigt werben ober er. weichen. 3ft ber Secht gar, legt man ihn auf eine Schuffel und fest ihn warm vor. Bu bem Gag in ber Bfanne tut man ein paar feingehadte Car. bellen, Rapern und noch ein wenig Cahne, vertocht etwas flargerührtes Mehl barunter und gibt bie fertige Tunte über ben

#### Dergute Ton .

Das liebenomurbige Dante

Wenn man cinmal Beuge bes feltenen Bor. ganges wirb, bag ein Mann in einem öffent. lichen Bertehrsmittel einer Frau feinen Blag anbietet, bort man gu feiner größten Ueberrafdung meiftens nur ein etwas jauerliches "Dante". Kann man es bem Mann per. benten, bag er fich fagt: Co eine bumme Gano! Rann fie nicht wenigftens freundlich bante icon fagen, wenn ich um ihretwillen melne müben Beine gwinge, weiter gu fteben? Und fann man es ihm verbenten, bag et bas nachfte Mal in ber gleichen Lage fitten bleibt? Gider nicht, Ge ift beftimmt jum Teil unfere Schulb, bag bie Danner gurgeit nicht febr ritterlich find, Gie wollen lich freuen, wenn fie etwas Rettes für eine Frau tua, und wir tonnen ihnen boch leicht bie Artigleit ermeifen, und ihren ein paar liebenswiirbige Morte als ?



........ bergen, und ging bann auf fein

Bimmer.

Behn Minuten fpater trat, unmittelbar nad bem britten Gong. ichlag, ber jum Gffen rief, Johnny schlag, der zum Essen rief, Johnny Beudelaer in das Jimmer des Hoteliers. "Ich habe mit Ihnen zu sprechen", sagte der Amerikaner, "etwas sehr Persönlicheo". Katundrie lächelte suß und det einen Stuhl an. In diesem Augenblick steht Johnny auf, klappt die Fensterladen zu und zieht einen Revolver aus der Tasche. "Wer ist dieser Fürst Miletie", beginnt er. "Wer ist dieser Fürst und seine



"Warum sagen Sie mir nicht die Wahrheit, daß Miletic nicht Ihr Valer ist?" fragte er mit leiser Stimme.

Lochter?" "Gie ift gar nicht feine Tochter", antwortete ber ichlottern. be Sotelier. "Er tennt fie erft feit ein paar Monaten. Früher hatte ez eine andere, ble er mit einem beutichen Baron verheiratet hat

Damals hat er viel verdient, Deshalb fuchte er fich jest, ba ihm bas Gelb ausging, Diefes Mabel, bas arm, aber aus gutem Saufe mar, und dem er erft vor ein paar Wochen hier auf ber Infel er. gehlte, was er mit ihm vorhabe. Benn Baga Gie branfriegt, hat et mir bie Salfte von feinem Gewinn versprochen — verzeihen Sie, wenn ich offen bin". Johnny lachte: "Bravo! Ich biete Ihnen 100 Dollar - mehr werben Gie nicht verlangen - wenn Gie mir bei meinem Plane helfen. Ich ver-fichere Ihnen, daß Gie von feiner

Erlaucht, auch nicht mehr bekommen hätten!" Er sah sich im Zimmer um und flüsterte bem Hotelier etwas ins Ohr. Katundric schmungelte listig, als er nach einer Weiledas Geldeinstedte.

An bemfelben Abend noch begann ber "italie-nische Aristotrat". Jaza in auffallender Weise zu begunftigen. Achnliches geschah auch am folgen-ben Tage. Um britten Tage, etwa um 5 Uhr nachmittags, meldete Ka-tundric dem jungen Amerikaner, daß be-ichlossen worden war, ben Marchese zu veran-lassen, nach bem Abend-effen ofsiziell und in Gegenwart Zazas bei ihrem "Bater" um ihre Sand anzuhalten, Das

Wahrheit, Mädchen sollte gezwun-fragte er gen werden, zu ihm, Johnny, zu fliehen und thn um Schutz zu bitten. Das paßte vorzüglich in den Plan des Amerikaners, der die einzelnen Stadien der Komödie mit Behagen beobachtete. Er wartete, bis er Miletic und ben Marchele

forigeben fab und ichlich in Baras Jorigchen sah und schlich in Zazas Immer. "Warum sagen Sie mir nicht die Wahrheit?" fragte er mit leiser Stimme, "daß Wiletic nicht Ihr Bater ist!" Zaza siel in einen Stuhl und begann zu weinen. "Was hätte ich tun sollen!" schluchzte sie. "Er hat mir schöne Kleider gefanst und war immer nett zu mir. Erft bier bat immer nett gu mir. Erft hier hat er mir gejagt, bag er barauf aus ist, Gie ju fangen. Ich bitte, verraten Gie mich nicht, er ift so jahgornig! Er würde mir etwas an-tun!" Johnny beruhigte fie und nahm fie in die Arme. "Wollen nahm sie in die Arme. "Wollen Sie mit mir geben, was auch geschehen mag? Ich verlange tein Opser von Ihnen. Kon teinem Wenschen. Wenn Sie mich gern haben, werben Sie wissen, was Sie zu tun haben!" "Ich gebe mit dir", slüsterte sie und tüste ihn auf den Mund. "Dann sei heute mit deinem kleinen Koffer puntt els Uhr nachts an der Austenmole beim Kloster." Er tüste sie noch einmal, sie wollte fragen, aber er lief aus den Immer.

Man sas — der "Fürst", der "Marchese" und Jaza — nach dem Diner auf der Terrasse. Sben hatte Domani um die Hand des Mädchens angehalten, eben hatte

Maddens angehalten, eben hatte Baga gejagt, fie bente nicht baran. ihn zu heiraten, fie moge ihn nicht und fie liebe einen anderen, als der Hotelier fo raich, daß feine fpedig glangenben Saare im lauen Binde fich verwirrten, Die Stufen herablief und mit einer pathe. tifden Gebarbe bes Entfegens ausrief — ausgezeichnet! bachte Johnny, ber von feinem Fenfter ber Szene zusah — er fei ein ruinierter Mann. Man fragte und idrie burcheinanber. "Diefer Umerifaner", heulte Ratrundic. "Der Rerl ift gar nicht ber Sohn bes Budermilliarbars. Er tann feine Rechnung nicht bezahlen. Er ift

mir brei Wochenrechnungen und taufend andere Cachen ichuldig. Bior ein paar Tagen hat er fich 2000 Dinar von mir gelteben, weil er angeblich Gelb erwarte. Die find auch verloren! Sol' ibn ber Geler! 3ch laffe ibn einperren! Go ein Gouft!" Die Derren waren aufgefprungen und ichrien einander Die liebensmur. bigften Dinge gu. Johnny mußte fid am Fenfterrahmen antlam. mern, um nicht laut aufzulachen. Die fleine Baga fand gitternb baneben und weinte leife vor fich bin. Endlich folich fie auf ihr Bimmer. Reiner von ben auf-geregten Männern, weber bie beiben Ebelleute, noch auch ber inogeheim ichmungelnde Sotelier hatten fie fortgeben feben.

Eine halbe Stunde Ipater iprang Baga in ein Motorboot -Johnny hatte fich bas bes Safentapitans für eine Heberfahrt nad) Spalato aufe Seftland für ein paar hundert Dinar und eine Mlaiche .. White horse"-Whisty aus feinem Borrat ausgeliehen - und bem Ameritaner in Die Arme,

"Momit wirst bu benn bie Sahrt bezahlen?" fragte fie be-bend, als bas fleine Schiff los-fuhr. Da erst wußte er, daß fie ihn liebte.

Der alte Sannibal Bendelaer jand seine exotische Schwieger-tochter sehr nett und war selig, daß sich sein Sohn nicht eine Fibschinfulanerin von seinen Reisen mitgebracht hatte.

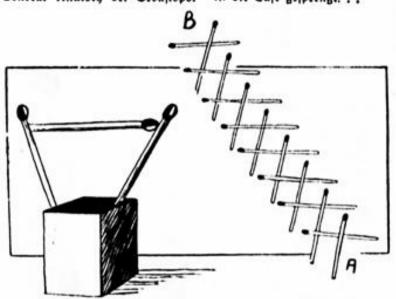


## Sonntag Der Jugend

## Neue Streichholzspiele

Die Streichholzbombe.

Seute will ich Gud feine langen tnifflichen Mufgaben ftellen, fonbern nur zeigen, bag man auch mit einfachften Silfsmitteln luftige tleine Spiele anfertigen tann. Bollt ihr einem Freunde bas erfte ber beiden abgebildeten Spiele zeigen, mußt ihr ihn fragen: "Weift bu, wie ber General Knutsty bei Gebaftopol Wenn fest bas querliegende Bolg-den in ber Mitte angebrannt wird, bleibt es folange awifchen ben beiben anderen Streichhölgern fteden, wie ber Drud nicht gu ftart ift. In bem Augenblid aber, wo bas Mittelteil vertohlt :ft, fcnellt es mit elegantem Comung hoch in bie Luft. (Borficht!) Go murbe General Anutsty bei Gebaftopol in bie Luft gefprengt. . .



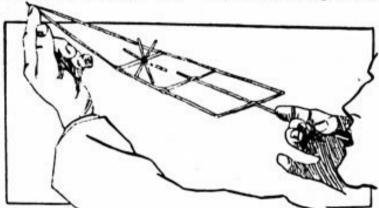
in bie Luft gefprengt murbe?" Euer Freund wird's natürlich nicht wiffen. Ihr zeigt es ihm bann, indem ihr eine Streichhold. icachtel nehmt, in bie oberen Ranten zwei Streichhölger ftedt und zwiichen biefe beiben Streich. holger ein brittes quer fpannt.

Der Streichholztelegraph. Benn biefer "Telegraph" genau nach unferer Abbilbung gebaut funttioniert er munbervoll. Sobald ihr bei bem mit "A" bezeichneten Hölzchen fest aufdrückt, hüpft bas Streichholz "B" munter in die Höhe. . .

#### Windmühlen aus Stroh

Bur Berftellung Diefer reigen-ben Windmuhlen eignet fich am beften ungebroichenes Strof, meldes reif und unverlett gefcnitten und aufbewahrt murbe, Bom unteren, biden Enbe eines Salmes ichneibet man ungefähr 15 bis 20 Zentimeter ab. Dann wirb

bann als Windmühlenflügel, wie es auch unsere Abbildung zeigt, auf einen dunneren Salm, der als Achse dient. Jum Schlug nimmt man einen längeren Strofhalm, biegt ihn zu einem gleichmäßigen Dreied, dessen Basis ungefähr 10 Zentimeter beträgt und beren



ein Ende bes Salmes in einer Lange von 4 Bentimetern mit einem Febermeffer in vier Telle getrennt und bieje einzelnen Stude berart gurudgebogen, baß fie wie bie Speiden eines Rabes aufrecht fteben. Dan fest bas gange Stud

Geiten je ungefähr 30 Bentimeter meffen. In ber Mitte werben bie Windmühlenflügel eingebaut, Rurg röhre, und fertig ift ein icones Spielzeug, bas ben Borteil befitt, feinen Pfennig Gelb gu toften.

#### Der gerbrochene Spiegel

Frit ichleicht fich mit ichulb-bewußter Diene aus bem guten Bimmer. Beinahe läuft er noch dem Bater in die Urme. "Was haft bu benn icon wieder ausgefreffen!", hort er noch burch ben



Rorridor. Die Frage ift nicht ver-wunderlich. Wenn Frig ichon folch Geficht macht, ftimmt meift etwas nicht. Mutter ist jest mit der Rüchenarbeit fertig und will

noch in die gute Stube geben, um etwas zu lesen. Doch taum hat sie die Tür geöffnet, fällt ihr Blid auf den schönen teuren Spiegel, den sie seit Jahren so hegte und schonte. Beinahe fintt sie in Ohnmacht. Ein paar mächtige Risse ziehen treuz und quer über die blanke Fläche. — Das war Krik!

war Frig! Frig! Willst du bitte mal so gut sein und sofort tom-men? Wo stedst du denn wieder, Frig!"

Frit tommt langfam und icheinbar unbefangen burch ben Korridor. "Na — was gibt es denn, Muttel?" fragt er. Aber da sieht er auch die Bescherung. Seltsam, das er nun auf einmal gar nicht so schuldbewußt ausschaut. Spizbüblsch sieht er seine Mutter von unter ber en Mutter von unten her an.

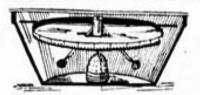
"Marum bift bu benn so ersichroden? So schlimm ist's boch wirklich nicht." Schnell rennt Fritz zum Spiegel und sährt ein paarmal mit seinem Taschentuch brüber weg. Und — — die Risse und Springe poelsminden school und Sprunge verfdwinden fofort!

Schlieglich lagt fich ber Bengel auch barauf ein, seinen Eltern biesen Trie, ber die ganze Familie in begreifliche Aufregung versseite, zu erklären. Und — die Sache ist sehr einsach. Mit einem Stüd weicher Kreibe ober einem Studden Geife tann mit wenigen Strichen ber iconfte Spiegel in ein anicheinenb gertrummertes Etwas verwandelt werben.

#### Ein felbstgebauter Rompaß

Wahrscheinlich hat mancher von euch schon versucht, selbst einen Kompaß zu bauen. Immer aber wird der Bersuch mißlungen sein, weil es unmöglich war, die bazu notwendigen Metallteile des Instrumentes un durchfebren Bei ftrumentes zu durchbohren. Bei ber heutigen Darstellung aber wird gezeigt, wie man diesen fnifslichen Punkt leicht umgehen kann. Junächst wird eine Stridnadel etwa 10—12mal mit dem Pol eines schiefausgelegten, gleichmäßig und in einer Alchung von Bol eines schiefaufgelegten, gleich-mäßig und in einer Richtung von einem zum andern Ende laufen-ben Magneten gestrichen. Die so erhaltene Wagnetnadel bohrt man nun durch die Mitte eines nicht zu plumpen Rortstöpsels, der wieder genau in die Mitte einer Pappscheibe, mit einem etwas ge-ringeren Durchmesser als dem der

Stridnabel, aufgeleimt werben muß. Der Rand ber Scheibe wird einer mehr ober minber feinen Grabeinteilung verjehen. Um bem ichwebenben Apparat mehr Sicherheit zu verleihen, bauen wir noch sogenannte Balanciergewichte. Zwei zugespitte Zündhölzchen werben in zwei ber

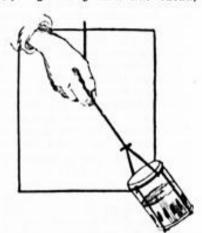


Nabelrichtung gleichweit entfern-ten Buntten burch bie Scheibe gestoßen, in ben Kortstöpfel gepießt und betommen gum Schluß am unteren freien Ende je eine Wachstugel als Gewicht. Darauf wird eine feine Rahnabel genau fentrecht von unten burch bie Scheibe in ben unten burch bie Scheibe in ben Unter gestedt und bas untere Ende in die Vertiefung eines Fingerhutes gestellt. Zum Schutz tann man ben ganzen Apparat noch in eine geeignet große Schüssel tun, die bann oben mit einer Glasplatte abgeschlossen mirb. An der Junenseite mirb. wirb. Un ber Innenfeite wird bann genau im Rordpuntt eine bunne Rabel mit Wachs befeftigt, bie bann bei ber geringften Ber-änderung ber Lage bes Rompaffes bie jeweilige Abweichung ablefen

#### Ein intereffanter Berfuch

Mit Silfe bes folgenben fleinen anichaulichen Berfuches tonnen

wir die Zentrifugal, oder Flieh-traft der Rörper fehr icon beob-achten. Ein Glas wird auf eine Bappicheibe gestellt und berart in Kappicheibe gestellt und berart in eine seste Schnur eingebunden, daß ein Heraussallen beim Herumsschwingen unmöglich ist. Dann wird das Glas halb voll Wasser gefüllt und rasch herumgeschwungen, so, daß der Boden stets nach außen gesehrt ist. Das Wasser wird scheindar auf den Boden niedergedrückt, die Zentrisugaltrast scheint also umgekehrt dargestellt. In Wirklichkeit aber versucht das Wasser aus dem Glase fucht bas Waffer aus bem Glafe ju "fliehen", und nur ber Boben hindert es baran. Beim herum-ichwingen muß man nur barauf



achtgeben, baß bie Geschwindig-teit schon von Anfang an eine große ift, ba sonst bei biesem Berfuch gu viel Waffer verfcuttet

## und and Der

#### Wilddieberei im Auto

Bum britten Male icon hatte Bum britten Male ichon hatte ber Förster eine Schlinge in seinem Revier gesunden. Er hatte auch einen Berdacht, aber es ist immer schwer, Beweise zu erbringen, und die Kerle mußten verteuselt schlau sein. Und doch konnte es niemand anders sein, als die Leute in dem blauen Auto, die er schneise in Jagen 120 beobachtet hatte. Sie kamen immer mit Einbruch der Dunkelheit, submit Einbruch ber Duntelheit, fuh-ren ohne Schluglicht und mit einer Rummer, Die, auch beim trodenen Wetter, mit Schlamm bespritt war, und fummerten sich um teinen Unruf.

Der Forfter machte einen Blan. Das Auto tam ftete in ber Richtung von der Chaussee und fuhr nach dem Landweg jenselts des Gees. An einer Stelle war da aber rechts und links das Unterholz besonders dicht, der Boden siel zu beiden Geiten is etwas ab und war unten völlig sumpfig. So ging ber Förster ins Dorf, bestellte zwei Gespanne und ließ einen schönen Buchenstamm, ber vor einigen Tagen geschlagen war, hier quer über ben Weg legen. Und wenn die Dämmerung einbroch war ber Förster bier einbrach, mar ber Forfter hier auf bem Anftanb. Es bauerte nur einige Tage, ba tam bas blaue Auto wieber. Schon von weitem war es gu horen, bann hielt es einmal, wohl um bie aufgeftellten Schlingen nachzusehen - jum Schiegen waren bie Rerle natur. lich ju folau - und nun tam es ruhig und ficher um die Biegung. Best mußte ber Chauffeur ben Baumftamm gefeben haben, benn ber Wagen bielt, und fluchend



sprang ein Mann heraus. Der Förster rief ihn an, trat mit bereitgehaltener Buchse an den Führersitz und verlangte die Ausweise. Die Insassensten mert. ten, was die Glode gesichlagen hatte, machten weiter keine Ausslüchte, stiegen aus und ließen sich von dem Förster zur Obersörsterel subren.

Bwei mit ber Schlinge gefangene Safen und ein Rig waren Beweis genug; bas Auto wurde auf ge-richtlichen Beichluß enteignet.

Dr. 21. 5.

#### Treff und der Igel

Es war an einem warmen Berbstmittag, und bie Sonne brannte angenehm auf bas furge braune Beibetraut herab. 3ch pfiff Treff heran, nahm ben Rud-jad ab, padte mein Borratspatet aus und wollte mich gerabe wunaus und wollte mich gerade wundern, daß Treff auf das verheißungsvolle Papierrascheln noch nicht bettelnb bastand, da sah ich ich unter dem Gestrüpp am Waldrande aufgeregt im Laube scharten. Ich ging hin, um mir anzuschen, was er gesunden haben könnte. Er blidte mir ganz verzweiselt entgegen — da sag ein zusammengerollter Igel und war-



Mit den Vorderläufen rollte er den

teter in Geduld ab, wie das Abenteuer enden sollte. Treff hatte einige Blutstropfen an der Schnauze und war sichtlich verärgert. Auf meinen Anpfiss ließ er den Igel schließlich in Ruhe, fam zum Essen und lief dann hinunter zu dem kleinen Bach, um zu trinken. Dabei muß ihm der Einfall gekommen sein, der mich in helles Erstaunen versetze: Mit ein paar Sprün-

ein paar Sprun. gen war er oben an ben Buichen, luchte eine Weile, bas alte Laub auf-werfend, umber und hatte richtig balb ben unfeligen Igel gefunden.

Klug genug, fich nicht mit hinein-beigen aufzuhal-ten, rollte er ihn

mit ben Borberläufen por fich ber, bis das geneigte Terrain das übrige tat, und der Igel mit lautem Auf-tlatschen ins Wasser fiel. Trest hätte nun seinen Willen gehabt und den zum Schwimmen bereiten Igel gefaht und abgewürgt, wenn ich nicht zugesprungen mare und bas arme Stacheltier gerettet

#### Stirbt die Natur im Berbit?

Wohl billigt man bem Berbft Schönheit zu, aber man bezeichnet bie Schönheit mit: Schwermut, Trauer, Tobesahnung.

Bienen, Ameisen, Spinnen, Raupen — sie tummeln sich nicht mehr im Sonnenschein, der Waldist einsam und tein Leben auf den Wiesen. Das ist wohl wahr. Aber sie sind nicht tot, sie haben nur einen Schlenswinkel ausgesucht und hausen in Söhlen Baumrinden haufen in Sohlen, Baumrinben, Mauerwert, Erblochern und tunftvollen Winterbauten, Unter Laub und Moos gibt es behaglich warme Winterquartiere, und wenn ber Schnee mit feiner bichten Dede fommt, ift es erft recht ge-

Bür die Pflanzenwelt bedeutet der Herbst und Winter ebenso wenig Tod. Nicht einmal Ruhe herrscht hier. Baum und Straud, Gras und Kraut arbeitet und schafft im Stillen, damit alles bereit sei, bei den ersten warmen Sannenstrablen im März und Gonnenstrahlen im März und April wieder emporzusprossen. Wenn die bunten Blätter abfallen — sieht man schon glänzend bräunlich-grün die Anospen an den Zweigen sien. Hase, Birte und Erle haben ihre Kätzenen ficer einernatt und nichten den ficher eingepadt und pflegen ben Berbft und Winter binburch treulich. Auch bie bunte Schar ber Blumen ift nicht tot, weil ihre Bluten verwelften, und ihre Fruchte gur Erbe fielen. Die Burgelftode, Bwiebel und Ableger leben und arbeiten ebenso ge-schäftig wie im Sommer. Schnee-glödchen und Primeln, Anemonen und Seibelbast tönnten nicht bei ber ersten Schneeschmelze sofort ber ersten Schneeschmelze sosort bereit sein, hervorzukommen, wenn nicht die Monate vorher alles richtig und mit Sorgsalt vor-bereitet würde. Das Fallen der Blätter und Welken der Blüten hat mit Tod so wenig zu tun, wie das Schneiden der Haare und Rägel bei den Menschen.



## SCHICKSAL in STEIN

Wo blieb der Orlow?

Von Hans L. Walter

mant, ben man nach bem Bavoriten ber Barin Ratha. ina II., bem Prinzen Orlow, ennt, gefunden wurde, ist vollommen unbekannt. Sicher ist
ur, daß man ihn seit dem jechehnten Jahrhundert kennt, und
daß er ebenso wie der Koh-i-noor aus einer ber alten inbifden Diamantenminen ftammt,

Als man in Europa jum ersten Male von ihm hörte, wurde er im Tempel bes Brahma ju Scheringham aufbewahrt, und Statue bes Gottes Chiva, bie im chrt murbe und nur ben Brieftern ber bochften Grabe juganglich war. Dennoch brang genug von feiner Groge und Schönheit nach außen, um jene Abenteurer, bie Europa aussandte, um Indien gu "tultivieren", auf diefes Juwel aufmertjam und begierig zu machen. Die Priefter von Scheringham haben öfter als einmal einen Einbrecher weißer Sautfarbe abgefaßt und bestraft, fie haben die Aus-ice berer, die ins Allerheiligfte ihres Tempels burften, noch viel forgfältiger getroffen - auf Die Dauer tonnten fie bas Schidfal bes Steines bennoch nicht verhindern.

Denn wie eine Raturtataftrophe erfolgte im Jahre 1739 ber Ginbruch des Berfericahs Rabir in Indien, bei welchem bem Er-oberer auch der Robi-noor zufiel. Nabir, ber Berfer, fummerte fich wenig ober gar nicht um ben Wiberftanb ber Brahminen, ihre Warnungen liegen ihn gleich.

guttig, ihre Fluce entlodten ihm nur ein Lachein. Bielleicht mare er logar mit bem Stein anbers er logar mit dem Stein anders versahren, wenn man nicht den Glauben und Aberglauben des Volkes gegen ihn aufgewiegelt hätte. So aber wünschte er, ihnen zu beweisen, wie wenig an ihren Reben und Flüchen sei, und fügte ihnen und ihren Göttern zur Schmach das Kleinad leinem Thron.

nod seinem Thron-lessel ein. Richt lange blieb es hier. Rach Rabirs

Ermorbung ging in feiner Refibeng, in feinem Balaft vor allem, felbftverftanb. lich alles brunter und brüber, und ber fran. joiiche Matrole, ber ben Stein aus bem Thronfeffel brach und gludlich mit feiner entfommen tonnte, wird es ficher.

fonnte, wird es sicher, lich nicht sehr schwer gehabt haben. Ohne wesentliche Bersol, wo dangen, ohne allzuviel Beschwernisse gelang es ihm, Walabar zu erreichen.

Madir Schah wurde im Jahre 1747 ermordet. Wahrschilch wird jener Matrose noch im gleichen Jahr einen Käuser für seine solltware Beute gefunden haben. toftbare Beute gefunden haben. Es war ein englischer Kapitan, ber ihm ben Diamanten für nicht weniger als 2000 Pfund Sterling ablaufte, ein Bermögen für ben Franzosen, eine Lächerlichleit,

wenn man ben mahren Wert bes Steins bebentt. Und nun beginnt ein feltfam aufregenber Sanbel mit bem Orlow, ber burch rund vierzig Jahre geht und ben Wert bes Steins ins Ungeheure anwachsen läft. Selten läft fich an



Die Tempelstadt von Scheringham, mo der Orlow ursprünglich aufbewahrt wurde

ber Geichichte eines Ebelfteins fo gut wie an ber bes Orlow ab-lesen, wie ungeheuer solche Koft-barteiten junachst unterschätzt werden, bis sie schließlich mit bem richtigen Raufer auch ihren mah-ren Wert in Biffern und Dutaten auerteilt befommen.

2000 Bfund hatte ber englische Rapitan für den Orlow in Malabar gezahlt. Sobald er wieder in London war, vertaufte er ben

Stein weiter. Richt ohne Erfolg war biese Transattion, benn ein Juwelenhändler zahlte schon 12 000 Pfund für die seltene Kost-barfeit. Ein paar Iahre ruhte er in dem Tresor bleses Mannes, bann faulte ihn mit lehr hatrach. bann taufte ibn mit febr beträcht.

lichen Opfern - man fagt, er habe fein ganges verfügbares Rapital in Diefem einen Stein enge-legt — ber Armenier

Schafras. Die nächsten Jah. re Schafras' tonnen nicht angenehm gemefen fein. Er hatte fein ganges Rapital in einer Weife feft. gelegt, bie ihm feiner. lel Binfen eintrug, ein tapitalträftiger Raufer mar porerft nicht au finden, Go wird es wohl taum eine Fabel fein, wenn verfichert wird, daß Schafras, während er ben Orsow in ber Tafche fels nes Raftans trug, ju. weilen gang erbarm. lichen Sunger litt.

Alber am Ende zeigte es fich boch, daß er richtig spekuliert hatte. Er erfuhr, daß Bring Orlow, ber Geliebte ber Barin Ratharinas, in Amfterbam weilte, und machte sofort die Ueberfahrt — benn wer sollte ihm je seinen Stein abkausen, wenn nicht dieser ungeheuer reiche, über alles Maß leichtsinnige russische Fürst? Schafras behielt recht; Orlow kauste den Stein, um ihm alsbald

feinem taiferlichen Liebchen gu verehren. Aber Schafras ift ba-bei nicht zu furz getommen. Richt weniger als 90 000 Pfund mußte Orlow zahlen, bazu noch eine lebenslängliche Penfion von 4000 Biund jährlich, und endlich verspilichtete er fich (und hat es sogar gehalten!), Schafras einen rustischen Abelstitel zu verschaffen.

Der Orlow ichmudte von ba an bie Spige bes ruffischen Szep-ters — bis die Macht ber Sowjets ble Jaren vertrieb. Ein Teil ber taiserlichen Schätze ruht heute noch im Rreml, andere verlaufte man in aller herren Länder. Wo fich ber Orlow heute befindet, ift gang unbefannt. 3war liegt ber Schluß nahe, bag er nach ben Bereinigten Staaten gegangen fet, benn me fonft gabe es auf ber Welt Leute, bie sich einen solchen Diamanten heute leiften tonnten? Man hat sogar ben Namen Banderbilt ge-nannt, aber die Sowjets wie bie Vanderbilts haben diese Rachricht dementiert. Es ist wahrscheinlich, daß dieses Dunkel niemals gelichtet werden wird. Denn der Orlow ist in seiner disherigen Form für irgenbein Schmudftud volltommen unbrauchbar; er mußte, wenn et tatfachlich an einen Brivatmann vertauft worben ift, umgefcliffen worben fein. Dabei muß er bie Form volltommen veranbert, und wesentlich an Gewicht verloren haben, so daß man ihn, selbst wenn eines Tages Mrs. XY3 in New Port mit einem hundertfünfzigtaratigem Brillanten Muf. feben erregen follte, nicht ertennen

Bon S. Unton Michenbern.

irt Deventer lag por feinem Saule; baftelte an einem aus roben Riemen gufammen. gestellten Zaumzeug und rauchte aus einer kleinen Pfeise, die er hin und wieder in gelassener Ruhe aus dem vom Gürtel hän-genden Beutel mit Tabak stopste.

Genden Beutel mit Tabat stopste.

Ein paar Schritte zur Seite, im Schatten des Pseiserbaums hodte Henrid, der Buschmann. Das heißt, Henrid war mehr! Nach seiner Ansicht! Er war "fast" Weißer, er war Mischblut. — Schweigend, rauchend, wie sein Herr hodte er da, knüpste am Riemenzeug. Kein Wort ging hin und zurüd. Wie ausgestorben lag das Land unter der Sonne und gurud. Wie ausgestorben lag bas Land unter ber Conne Bormittags, totenftill und

öglich fiel ein Schatten por Dirk in ben Sand, in den Bereich seines Blids. Ein alter Eingeborener stand ba, und hinter ihm ein junges Weib, die Habseligsteiten wandernder Familien auf dem Kops. Der Alte murmelte etwas von Arbeitsuchen, während die Hand in schweißtropsen von seinem runzeligen Gesicht streifte. Dirk überlegte. Außer Henrif hatte er nur wenig farbiges Bolt sür seine kleine Heine Berde Rinder und Rleinvieh. Henrif sorgte für Haus und Pferde. — Bielleicht könnte das Weib da von jest ab die Hausarbeit verrichten.

Unterwürfig beredsam besahte Dirt in ben Canb, in ben Bereich

Unterwürfig berebiam bejahte ber Alte, nidte wortlos und wies mit einer Reigung bes Ropfes auf bie Sutten ber Gingeborenen weiter talwarts am Sang bes Saushugels. Ein halb mufternber Blid glitt über bie Karbige. Die bog langfam ihren Ropf ins Ge-nid, fentte hochmutig bie Liber.

henrit hodte reglos, als ob ihn die ganze Angelegenheit nicht berührte, und ichaute boch unter halbgeichloffenen Augbedeln ber Davonfdreitenben liftig und ver-

ichlagen nach. Dirt hatte ben Blid aufgeangen. Ein verächtliches Lächeln glitt über feine Buge. Diefer Benrit! Dies Mijchblut! - Und bort jene, bas junge raffenftolge Bonboweib! -

Langfam, in bem ben Buren eigentumlichen Gang, mit gelöften Gelenten, fcritt Dirt bem Bferbebeienten, ichtit Dirt bem Perbefraal zu, und henrit folgte ihm
wie fein Schatten. Laut wiehernd
fegte ber hengst "Duiwel" ihm
entgegen, und ba war
es, als wenn ein Erwachen durch Dirts lan-



Mit übermenschlicher Kraft mart Dirk sein Pferd por.

ichonen Tier ben traftigen Sals, tatichelte fpielend mit ihm und ftreifte ihm bas Jaumzeug über ben zierlichen Ropf, mahrend Senrit ben Sattel auflegte.

"Duimel" - Dirts Bucht! Sein ganger Stolz, feine gange Sorge. Er wollte auf bem Johannisburger Rennen einen großen Schlag landen, auf feinem eigenen Pferde! "Duiwel", bas war bas, für bas er lebte und wirfte.

Die feben Morgen, fo führte auch heut Dirt fein Pferb an

langen Bugeln in bie Flache und trainierte. "Duiwel" war fitt, er war in voller Form, und bas Rennen ftand vor ber Tür.

Als Dirt fein Saus wieder betrat, fühlte er fich ploglich be-unruhigt. Er tam fich wie in eine neue Umgebung verfett vor. Die Jode, bie Ochsenriemen und Wildfelle, Wildgehörne und Schabel, alles, was sonft auf ber Beranda feit Jahren herumlag, mar ver-ichwunden. Die junge Eingeborene hatte Ordnung gemacht. Auf bem wadligen Tisch lag ein weißes Tuch, ber himmel mochte wissen, woher es stammte. Und auf diesem Tuch lagen Messer, Gabel und Geschirr.



in die Taffe goff: "Bie heift bu?" "Betfie." "Bo haft bu gearbeitet?" "Miffion und bann zwei Jahre Farm, Baas." Ein Lächeln lag auf ihren Bugen. "Gut." Dirt nidte und ver-

tiefte fich in feine Dahlgeit, Die ihm so achtsam zubereitet, etwas absolut Ungewohntes war.
Senrit aber sah sinster drein.
Betjie hatte seinen Plat inne, und er, der "Fast-Weiße" war Luft für sie.

"Dredige Raffer!" brummte er

hochmutig vor fich bin, bodte fich

in ben Schatten feines geliebten Bfefferbaumes, rauchte und folgte Betjie unablaffig mit ben Augen. Sie aber ergriff bie Bugel ber

hauslichen Reglerung, bereitete eine Behaglichfelt um ben Baas, bie diefer nie gefannt hatte. Senrif lungerte ben gangen Tag bis fpat abends auf bem Sof umher, und bas Wild hatte Ruhe vor feinen Giftpfeilen. Gifer-füchtig bewachte er jeben Schritt

Diet aber merkte nichts. Er merkte es nicht, daß Henriks Blid immer fälter, immer gehäffiger wurde, und er merkte auch nicht, daß Henrik eines Tages in seiner Hütte sonderbar geschäftig war. Er brannte ein Feuer an, holte aus den Tiesen eines Versteds ein irdenes Tongesch das nach aus ben Tiefen eines Versteds ein irdenes Tongefäß, das nach alter Buschmannsarbeit aussah, träufelte Säste hinein, tochte und rührte. Als der Sud zu didem pastenartigen Brei zusammen, gekocht war, strich er die Flüssischt auf dunne Baststreisen, die er um die an einzelnen Stellen eingekerbte schaeste Schneide einer Beilipike widelte. Kalt alänzten

Szeilspise widelte. Kalt glanzten seine Augen, als er dieses unsicheinbare, tobbringende Ding in einem besonderen Täschchen in seinem Gürtel barg. ———
Weiter ging das zielbewußte Training zum Rennen, und dann fam der große Tag heran, der "Duiwel" berühmt machen und seinem Herrn die Taschen füllen

Wilbes Gebrange, fnatternbe Sige über Cattelplag und Tribune. Leuchtenbes, farbiges Gewoge, braufendes Stimmengefdwirr. Die Glode läutete jum neuen Start. Dirt tam vom Totalifator. Alles, was er an barem Gelde bejaß, hatte er auf Sieg gesetzt. — Rur auf Sieg für seinen "Duiwel", und zwar setzte er als allersetzter und einziger auf "Duiwel", bevor der Totalisator schloß.
"Duiwel" war nicht Kavorit,

man hatte nie etwas von ihm ge-hört! Aufgeregt trat der Hengst hin und her. Die vielen Wen-ichen und Tiere, das wilde Ge-woge, die wehenden Tücher erregten ihn. Im Durchgang an bet Barriere gab es plöglich ein wil-bes Gebrange, und bligfchnell, un-gesehen von anderen, fuhr henrit's halbgeichloffene Sand unter ben Gattelgurt. Sochauf baumte fich

ber Bengit, boch mit fraftiger Sand bielt ber Baftarb bas Tier nieber.

------

Goon maren fie am Gtart das Zeichen fiel und das Feld zog an. Dirt hielt zurud und besobachtete scharf. Langsam legte er nach ber ersten Runde zu. "Duswel" machte seine Sache. Dirt hatte ihn ganz in der Hand am, todsicher lind bann legen nur noch zurel und dann lagen nur noch zwei vor ihm, ein Fuchs und ein Rappe. Borbei an den Tribünen, die lette Runde. Willig ging "Duiwel", hatte noch tein nasses haar war frisch wie zu Anfang. Spielent ließ er jett den Fuchs hinter sich jagte Gurt an Gurt mit bem Schwarzen, und ber wurde getrie ben mit Beitiche und Sporen! Dirt lächelte, wollte sein Glud

voll austoften, weit beugte er sich über den Hals seines Hengtes: "Loop to, Duiwel!" Wie elettrifiert schoft das Tier vor, vier fünfzig Meter zum Ziel! — Und ba war es, als ob plötzlich dem Hengst die Kraft versate, röckelnt slog der Atem durch Rüstern und Maul. Dirt mar es, als ob et auf einem toten Ruden fage! -"Dulmel" fiel gurud! Das Bubli. fum rafte, Bferbenamen, anfpor-nenbe Burufe gellten über ben weiten Blat. Schon war bet Rappe heran, wieder Rase an Nase, — und da war das Ziel. — Wit übermenschlicher Krast warf Dirt fein Pferd vor und — ftürzte vornüber, hatte für Bruch-teile von Sefunden bas Raunen und Braufen ber Menge, den Huffchlag der Pferde im Ohr —

bann war alles zu Enbe! —
"Duiwel" lag zitternb am
Boben — allein! Stredte sich noch
einmal — und war nicht mehr! Wie aus bem Boben gemachien ftand plotlich Sentit neben bem Sengst, löste mit gewandter Sand Gattel und Gurt — trat schnell mit dem Reldschuß eine stählerne Bfeilspike, die aus dem Gurte zu Boden siel, in den Sand. —

Um Biel gingen bie Rummern hoch. Sieger mit Kopflange: "Duiwel"! Dirt fah's noch, als er von ein paar Rameraben zum Berbandplag getragen wurde, Ein reicher Mann war er! Am Tota-lifator eine nie erlebte Aufrequng!

Belb - Gelb! - - Armet

## ACH und RATE

#### Wenn man alter mirb . . .

Go um bas 3abr 1900 berum hatte Clemenceau mahrend einer Sigungspaufe in ben Wanbelgangen der Rammer ein paar Freunde um fic. Er mar, wodurch ift ja gleich. gultig, gerade in einer febr verbitterten Stimmung und machte einem Merger über ble verichieben. ten Dinge Luft.

"ha - wenn ich 20 Jahre alt

"Und mas murben Gie benn Dann tun?" fragte Camille Belletan, "Wenn ich 20 Jahre alt mare", bemertte ber Tiger ingrimmig, würde ich Bomben unter alle öffent. licen Gebaube legen."

Ja, ja, mein Lieber", antwortet Belletan leife lacheind, "bas fagt nan immer, wenn man 60 Jahre alt

#### Der Stanbpuntt.

or England tam por gar nicht ju langer Beit ein Wahlagent in s Saus einer Arbeiterin, um ben ausheren gu überreben, feinen Ran-ibaten gu mahlen. Er fand ben Bahler in Die Manifefte ber gegnerijden zwei Ranbibaten vertieft, und jebes ber beiben Blatter mar mit einem Bildnis bes betreffenben Polititers gefcmudt.

"Run?" begann ber Mgent, "was halten Gie benn von ben beiben?" Der Babler betrachtete gebanten.

voll und tritifch bie Blatter. ...3ch tenne fie ja beibe nicht" antwortete er ichlieflich, "aber wenn ich fie mir fo betrachte, bann fage ich mir: Gott fei Dant, bag menig. itens nur einer von ihnen ins 97lament tommen tann!"

"Richt mabr Mutti, ich hab jur Den Bater eine feine Ueberrafchung ju feinem Geburtstag morgen?" fucht bas Göhnchen Batere Reugier au ermeden

"Mein liebes Jungchen", fagt ber aber, "bas iconfte Geichent von bir mare, wenn bu mir verfpracheft, ein artiges und fleifiges Rind gu fein."

"Ja, Papa . . . das ift nu fo 'ne Sache, ich habe nämlich icon was gefauft."

Aber ich bitte bich. Rind, bu mit beinen 20 Jahren willft einen fo alten Mann beiraten, um bein ganges Leben mit ibm gugubringen?" "Rein, bloß fein ganges Leben."



Zeichnung von Bert Vogler

Die Trauerweide

Das Gelb allein tut's freilich nicht ...

Ein reichgeworbener Berliner Bantier bejuchte einmal ben Fürften Budler und bewunderte bie iconen Bart. und Gartenanlagen bes Schlofe fes Mustau, Dabel ergahlte er auch von feiner prächtigen Billa im Tiergarten und flagte, bağ ber Rafen bei ihm nicht im entfernteften fo gleich. mäßig gerate, wie ber im Garten bes Gurften. Bermutlich ließe er eine gang befondere Gorte fden und pet. wende auf die Pflege geheime Mittel.

Budler aber fouttelte ben Rop! und ermiberte: "Reineswegs, mein Lieber. Diefer Rafen wird nur feit 100 Jahren regelmäßig gefcoren ...

#### Die Unefbote von ber Rafe,

Generalpoftmeifter Stephan liebte es, fich unerwarteterweife auf bie Reife gu begeben und bie Boftamter gu revibieren, Mber feine Reviftonen maren eben aus biefem Grunde wenig beliebt, und bie Boftamter gaben nicht felten einander Beicheib, wenn er irgendmo aufgetaucht mar. Go fanbte benn auch einmal ein Boftamt, nachbem es revibiert mar, an ein anberes folgenbe Depefche ab: "Stephan unterwegs, ftop, ftedt feine Rafe in alles."

Bie verblufft aber mar man, als vom empfangenden Boftamt folgende Depeiche gurudtam: "Rachricht tommt gu fpat, Sabe bie Rafe icon brin. Gtephan."

... und wenn ber Buchhalter fich etwa noch mal unterfteben follte, um Gehaltserhöhung gu bitten", fagte herr Müller, von Muller & Co., jur Co., "bann werben wit ihm eine Lettion erteilen, an bie er ewig benten foll. Bir merben ihn als Teilhaber aufnehmen. . ."

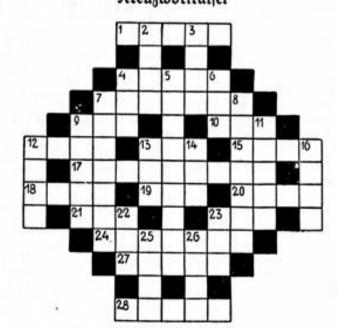
Rachbem er eine Beile auf ber Strafe hinter ihr bergegangen mar, rebete er fie an: "Möchten Gie fich nicht von einem flotten Ravaller nach Saufe bringen laffen?"

"Rein, bante!" wehrte fie eifig ab "Grobartig! Dann nehmen Sie olelleicht mit mir porlieb?"

3m Cafe figen zwei Berren und reben fein Wort.

"Mch!" ftohnt endlich ber eine. "Run bor' ja auf, von beinen Ge-ichaften gu reben!" rief ba emport ber anbere.

#### Rreuzworträtsel



Paagerecht: 1. Land in Afien, 4. Fluß in Frantreich, 7. Gottessame, 9. perfonliches Furwort, 10. Bicfe, 12 Wafferfahrzeug, 13. Frauenname, 15. Baum, 17. Landichaft an ber Rordice, 18. Mufitenfemble, 19. griechifche Gottin, 20. englifcher Titel, 21. Ruinenftabt im Rautajus, 23. Rorperteil. 24. Schweizer Tal, 27. Lebensabichnitt, 28. japanifche Stabt.

Gentrecht: 2. biblifche Mannergeftalt, 3, lateinifch: niemand, 4. Gemaffer, 5. Beborbe, 6. griechifcher Buchftabe, 7. Gubfrucht, 8. Ort bei Breslau, 9. europaifche Sauptftadt, 11. Bermandter, 12. Schlafftelle, 13. biblifche Frauengeftalt, 14. englifches Bier, 16. Saft, 22. weiblicher Bortame, 23 Fremdwort für Miene, 25. Trintgefaß, 26. Teil bes Schiffes.

#### Silbenrätsel

#### Mus ben Gilben:

ber - burg - ca - bas - be ei - ei - ein - en - es - fei - flie - ge - gel - gen - gen - ha - hib - i - i - i - lau - le - le - le - mi - na ni - ni - o - ra - ra - rie - rol - fa - fa - fe - fen finn - tage - ter - ti - tran trat - mel

find 16 Worter gu bilben, beren Unfangebuchftaben, von oben nach unten, und beren Enbbuchftaben, von unten nach oben gelefen, einen Musfpruch von Goethe ergeben. Die Worter haben folgenbe Bedeutung:

t. Walte

2. Biblische Gestalt

3. Insekt

4. Sagenhafter König

5. Schlechte Eigenschaft 6. Handpflegeinstrument

7. Oriental. Bezeichnung für "Herr" 8. Teil des Automobils

9. Westindische Insel

10. Wundabsonderung

II. Sala der Salpetersflure 12. Wasserbewegung

13, Stadt bei Berlin

14. Tierprodukt 15. Weiblicher Vorname

16. Stadt im Rubrgebiet

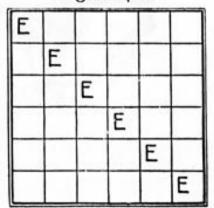
#### Schachaufgabe

Weiß: König F2, Dame C8, Iurm C1, Läufer B1, Springer D3, E4, Bauern A2, A4, E3, F3, F5, G 5.

Reverie-Verlag

König D5, Dame A 8, Läufer B 8, F 7, Springer A 6, G8, Bauern B4, B5, B6, D6, G6 Weift zieht und setzt mit dem zweiten Zuge matt.

Füllrätsel



#### Die Buchftaben:

- c - b - e - e - e - e - g - b - b - i - i - t - 1 - 1 n-o-p-t-t-t-tfind fo in Die leeren Telber eingu. egen, daß fich waagerecht Worter folgender Bedeutung ergeben:

1. Infel, 2. Orientale, 3. Bilange, 4. Spaß, 5. Sausgerat, 6. beuticher Dichter.

Auflösungen aus poriger Nummer.

#### Silbenrätsel.

1. Vatikan, 2. Imein, 3. Eilsen, 4. Lehar, 5. Eremit, 6 Spanien, 7. Iswolski, 8. Narzisse, 9. Dresden, 10. Bastonade, 11. Eduard, 12. Raabe, 13 Undine, 14. Fango, 15. Elis, 16 Nase, 17. Arena, 18. Bagatelle, 19. Edison, 20. Runen, 21. Wiesel - Vicle sind berufen, aber menige sind auserwaehlet

#### Kreuzworträtsel

Waugerecht: 2 Man, 4. Romeo, " Ural, 7. Rhea, 9. Anode, 10. Omega. 12. Manet, 15. Ideal, 17. Ruhr. 18. Golm, 19. Eisen, 21. Oel.

Senkrecht: 1 Jam, 2 Mole 3. Nero, 4. Rad, 5. Ohm, 6. Ungar, 8. Agram, 9. Alm, 11. Aal, 13. Ehe, 14. Trio, 15. Igel, 16 Don, 20. Sem

#### Silben-Ergänzungsrätsel

Wangerecht: 1. Eisenach, 2. Internat, 3. Solitar, 4. Lineal, 5. Andreas. 6 Undine, 7. Fandango Senkrecht: Eislauf.

#### Buchstabenrätsel

Baum, Schaum, Raum, Saum

#### Schachaufgabe

Dame: H7 - H2 . . 1. Beliebig Springer: E5 oder Läufer setz 2